MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Dicke Luft um geplante Kiesgrube S. 2

Der Wahlkampf geht ins Finale S. 3/5/8

Hausbesitzer fordern Stadt Singen S. 14

Tag des offenen Handwerks in Singen S. 19

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

14. MAI 2014 | WOCHE 20 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Freiheiten

Es ist nicht zu übersehen. Unsere Schullandschaft wird schon in wenigen Jahren völlig verändert aussehen. Dazu tragen letzten Endes auch die Eltern bei, die nun die Wahl haben und denen die Politik stärker als je zuvor den Rahmen liefern muss, in dem die Kinder gedeihen können. Allerdings werden die Schattenseiten dieser neuen Freiheit auch immer deutlicher. Lehrkräfte (oder auch »Lernbegleiter«) schildern schonungslos, wie Kinder in Schulen scheitern, auf die sie ihre Eltern im Ehrgeiz gesteckt haben. Und dass sie dafür fürs Leben schon gezeichnet sind.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singener Gemeinschaftsschule wird dreizügig

Schullandschaft in Singen im starken Wandel begriffen / Sorge um Sonderschulen

Singen (of). Die ab dem neuen Schuljahr in Singen angebotene Beethoven-Gemeinschaftsschule in Singen-Nord wird mit voraussichtlich 65 Schülern in der Sekundarstufe starten. Das wurde im Rahmen der Sitzung des Ausschuss für Schule und Kultur bekanntgegeben. »Damit sind wir dreizügig, was nicht unbedingt beabsichtigt war«, sagte dazu der Leiter des Fachbereichs Schulen, Kultur und Bäder, Bernd Walz in der Sitzung. Man habe das genaue Raumprogramm mit dem Regierungspräsidium erst nach dem Abschluss der Anmeldefristen besprechen können, so Walz weiter.

Deshalb werde es wohl räumlich temporäre Engpässe geben, die man nur über die befristete Nutzung von Containern für Klassenzimmer überbrücken könne. Die Zahl von 65 ist noch nicht ganz in Stein gegossen, da durch die Überbuchung der Gemeinschaftsschule in Steißlingen und nach der Ablehnung einer Übergangslösung in der ehemaligen Böhringer Hauptschule hier nachträglich noch zusätzliche Schüler nach Singen ausweichen könnten. »Es sind unter den angemeldeten Schülern einige, die nicht aus Singen kommen«, gab Bernd Häusler bekannt. In der Südstadt stünden die nächsten Umstrukturierungen an, dabei wolle er das Wort Gemeinschaftsschule aber noch nicht in den Mund nehmen.

Der Bau der Mensa an der Beethovenschule schreitet voran, über die Gestalt der Gemeinschaftsschule wird erst jetzt nach der Anmeldung der Schüler entschieden. *swb-Bild: of*

Insgesamt ist die Zahl der Anmeldungen an den Schulen in Singen in der Summe stabil geblieben.

Im Friedrich-Wöhler-Gymnasium ging die Zahl der Anmeldungen von 190 auf 160 zurück, im Hegau-Gymnasium stieg sie von 110 auf 123, in der Ekkehard-Realschule ist ein erneuter Rückgang von 95 auf 89 Kinder, bei der Zeppelin-Realschule von 65 auf 55 aufgeführt. In der Waldeck- wie in der Schillerschule kommt man gerade noch auf die kritische Zahl von 16 Anmeldungen wie in den Vorjahren.

Besonders kritisch sei die Situation in den Schulen für Sonderpädagogik, kam auf Nachfrage aus dem Gremium ans Tageslicht. So habe die Pestalozzischule gerade mal eine Anmeldung in der Grundschule, zwei für die Sekundarstufe. Für die Grundschule der Wessenbergschule gebe es drei Anmeldungen und fünf Anmeldungen in der Sekundarstufe. Dazu werde es sicher einige Gespräche mit dem Schulamt zur Zukunft dieser Schulen geben, kündigte OB Häusler an.

Eine Ursache sei, das inklusive Angebot der anderen Schulformen wie auch der Wegfall der verbindlichen Grundschulempfehlungen. Allerdings funktioniere die Inklusion nicht in jedem Fall, führte in der Diskussion die Leiterin der Bruderhof-Grundschule, Katrin Leutert, aus.

Es gebe einige Fälle, wo die Schüler dann doch einer Sonderpädagogik bedürften, aber nun in der »normalen« Schule bereits gescheitert seien. Es gebe allerdings auch positive Beispiele, bei denen sich Schüler durch die Inklusion sehr gut entwickeln könnten.

Lieber das Spaßbad sofort

Singen (of). Letzte Woche ging es um die Frage, ob Singen zuerst die lang gewünschte Sporthalle bauen soll, oder lieber erst das Hallenbad zum Spaßbad machen sollte: das Spaßbad wollten ganze 76,3 Prozent. Die Frage dieser Woche zur Singener Innenstadt: Ist die Investition von einer Million Euro für den Umbau der Hegaustraße zum Boulevard gerechtfertigt? Abstimmen unter www.wochenblatt.net/kommunalwahl

Grünes Licht für den Bau in Beuren

Baubeschluss für Jugendtreff und Feuerwehr gefällt

Singen (of). Lange mussten die Beurener warten mit ihrem Hallenbau und zuletzt machten ihnen die Finanzprobleme in der Folge der Wirtschaftskrise von 2008 einen Strich durch die Rechnung. Nun soll es losgehen mit dem Bau des Jugendtreff und des neuen Feuerwehrdepots, zu denen dann später die bereits von Architekt Konstantin Wintter geplante Beurener Halle kommen soll. Einstimmig wurde am Dienstagnachmittag der Baubeschluss für diesen ersten Abschnitt gefasst, die Kosten von 1,95 Millionen Euro sind im Haushalt gesichert und der aktuell noch in der Mache befindliche Bebauungsplan soll auch bis zum Sommer als Satzung feststehen, so dass OB Bernd Häusler und Architekt Winter gleich schon den geplanten Tag des Spatenstichs mit dem 7. Juli ankündigen konnten.

In der selben Sitzung gab es auch einen Baubeschluss für die Sanierung der »Stadt der Toten« auf dem Singener gefällt. Rund 95.000 Euro will die Stadt Singen investieren, um die Wasserrinne wieder zur Funktion zu bringen und auch Spechtschäden zu beseitigen. Letztes Jahr hatte es zum Zustand viele Beschwerden gegeben, einschließlich von Architekt Hans Dieter Schaal.

Insgesamt war es eine Sitzung der Baubeschlüsse: Grünes Licht gab es zudem für die Erweiterung der Einsegnungshalle beim Friedhof Überlingen a. R. (160.000 Euro), die Sanierung des Flachdachs der Kita Twielfeld (105.000 Euro), die Sanierung der Duschen in der Hohenkrähenhalle (100.000 Euro), der Umbau der Chemieräume im Wöhler-Gymnasium (300.000 Euro), die Optimierung der Heizung im Hegau-Gymnasium (170.000 Euro) an diesem Nachmittag.

Schulfest im Bruderhof

Singen (swb). Zum Schulfest der Bruderhofschule wird auf Samstag, 24. Mai, von 10 bis 15 Uhr herzlich eingeladen.

In der Turnhalle, auf dem Sportplatz und in den Klassenzimmern findet ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Eltern statt.

Es gibt Aufführungen der verschiedenen Arbeitsgruppen und viele Bastel- und Spielangebote. Die Eltern verwöhnen mit einem kulinarischen Angebot die Gäste.

- Anzeige -

ZEIGEN SIE UNS IHREN TRAUMGARTEN

Frühling. Mai. Zeit zum Träumen. Aber nicht nur. Zeit auch zum Handeln. Wer beides, Träumen und Handeln, miteinander verbinden möchte, sollte beim Fotowettbewerb des Facheinzelhandels Dandler in Stockach und des WOCHENBLATTs mitmachen. Unter der Überschrift »Traumgärten 2014« suchen wir Aufnahmen von traumhaften Gärten, die bis Freitag, 23. Mai, an die Homepage www.wochenblatt.net/dandler/ gesendet werden können. Die besten Fotos werden mit Preisen belohnt. Zeit zum Handeln und Träumen.

WELTMEISTERSCHAFT GANZ VIRTUELL

Noch bevor der erste Ball in Brasilien für die WM rollt, kann es im Hegau bereits den »Weltmeister« geben. Denn der Singener Mediamarkt ruft erstmals zu einer Fußballmeisterschaft auf, bei der die Teams am Start sind, die auch bei der echten WM antreten werden. Allerdings: diese Meisterschaft ist virtuell - Weltmeister wird bestimmt ein anderes Team als dann in Brasilien. Per PS4 wird das aktuelle Game »Fifa2014« gespielt. Zum Finale am 31. Mai kommt sogar Ex-Nationalspieler Dieter Eckstein. Mehr auf den Seiten 14-16.

RIELASINGER INDUSTRIEFENSTER

Die Mitglieder des Handels- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen haben am kommenden Wochenende ihren großen Auftritt. Zum vierten Mal wird zur Gewerbeschau »Industriefenster« in die Hardberghalle Worblingen am Samstag und Sonntag eingeladen. In der frisch sanierten Halle präsentieren sich an die 30 Unternehmen mit ihrem aktuellen Angebot. Ganz neu ist dabei die »Jobbox«, mit der die Firmen für Praktikum und Ausbildung werben. Mehr zur Gewerbeschau in der Halle gibt es auf den Sonderseiten 10 und 11.

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Kontroverse Diskussion im Wald

Möglicher Kiesabbau im Gewann Dellenhau bewegt Bevölkerung

Hilzingen (stm). Vorortgespräche sind derzeit sehr beliebt. Dass sich aber rund hundert Bürger inklusive eines Landtagsabgeordneten, zweier Bürgermeister sowie Gemeinderäte aus den angrenzenden Gemeinden und eine Abordnung des Unternehmens von Birkenbühl am Freitag zu einer kontroversen Diskussionsrunde im Staatswald auf Hilzinger Gemarkung – dem möglichen Kiesabbaugebiet – trafen, ist dennoch eher ungewöhnlich und zeigt die Brisanz eines noch nicht einmal beantragten Verfahrens, das schätzungsweise anderthalb Jahre dauern würde. Für die Frage, ob in absehbarer Zukunft im Gewann Dellenhau auf einer Fläche von 15 Hektar für rund 20 Jahre Kies abgebaut werden wird, wird auch das Gutachten zu Hydrogeologie sowie Tier- und Pflanzenschutz entscheidend sein. Und die Frage, ob es zutreffend ist, wie Birkenbühl-Geschäftsführer Andreas Drewing erklärte, dass die regionale Versorgung mit Kies ansonsten gefährdet sei. Hier besteht dringender Klärungsbedarf, wie Eberhard Koch vom Umweltzentrum in Gottmadingen einforderte. Denn das Waldgebiet wurde vor zehn Jahren in der Regionalplanung als Sicherungsgebiet festgesetzt, wie der Organisator der Veranstaltung, Prof. Dr. Rainer Luick darlegte. Deshalb müssten vorher erst andere Kiesabbaugebiete ausgebeutet werden oder wie der Grüne Landtagsabgeordnete Siegfried Lehmann betonte, eine Umwandlung gut begründet sein. Lehmann warb dafür, dass die Sicherungsinteressen Vorrang haben müssten. Würde man dem folgen, wäre an einen Kiesabbau auf Hilzinger Gebiet mindestens für die nächsten 15 Jahre nicht zu denken. Zudem bekam Lehmann viel Applaus für seine Forderung, dass der Export von Kies heruntergefahren werden müsse. Nach eigenen Angaben exportiert Birkenbühl derzeit 40 Prozent des vom Unternehmen abgebauten Kieses in die Schweiz ins firmeneigene Werk in Frauenfeld, beliefere aber zugleich 250 Kunden in der Region. Laut Geschäftsführer Drewing gehe es nach dem Nein des Singener Gemeinderats zum weiteren Abbau in Überlingen am Ried um den Fortbestand des Unternehmens mit zehn Arbeitsplätzen. Deshalb sei Birkenbühl auf der Suche nach einem Alternativstandort und bereite einen entsprechenden Antrag für das Gewann Dellenau vor. Bürgermeister Rupert Metzler betonte, dass der Hilzinger Gemeinderat anders als der Überlinger keinen Einfluss auf die Entscheidung hat und bislang hierzu auch keine Entscheidung getroffen hätte. Ob, wie ein Bürger aus Riedheim befürchtet, der junge Wald nach dem Orkantief »Lothar« 1999 wirtschaftlichen Interesse zum Opfer fallen wird, darüber hat das Land Baden-Württemberg zu entscheiden, denn das Gewann gehört ForstBW.

Rege Diskussion zum Kiesabbau im Gewann Dellenau: Im Vordergrund Hilzingens Bürgermeister Rupert Metzler, dahinter links Prof. Dr. Rainer Luick, der Grüne Landtagsabgeordnete Siegfried Lehmann, eine Teilnehmerin und Birkenbühl-Geschäftsführer Andreas Drewing. swb-Bild: stm

KAROSSERIE & LACK
Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Karosserie & Lack.
Die schönsten Nebensachen der Welt!

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

Buchhaltungsbüro
(preisgünstig), hat noch Kapazitäten frei. Telefon 0 77 31/94 75 67

EUROPA-TAG mit Dr. Andreas Schwab MdEP zum Thema:
»Der Europäische Binnenmarkt«
was wurde erreicht, was bleibt zu tun?
Am Donnerstag, dem 15. Mai 2014 um 19.30 Uhr, FAHR-KANTINE, Hilzinger Str., 78244 Gottmadingen
Herzlich willkommen, Beiprogramm Jugendmusikschule
-MIT- Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung Kreisverband Konstanz

Englisch f. Senioren ☎ 07731/5060442
Anfänger, Emil-Sräga-Haus Singen 22.5.14
Songs, games & talk Sonnenhalde 28.5.14

Coolline SCHATZ Sonnenstudio
Die bessere Alternative!
Faire Preise, starke Geräte: 10 Min. 5,– Euro
Öffnungszeiten: täglich von 9 – 21 Uhr
mit zertifiziertem Fachpersonal
Rielasingen · Kehlhofstr. 2a · Tel. 0 77 31/6 81 81
Auf Ihren Besuch freut sich Ihr COOLLINE-TEAM

222,- € / Monat
X1 Sport Line
BMW X1 www.auer-gruppe.de Freude am Fahren
Abbildung ähnlich.
GRENZENLOS. AKTIV.
X-trem gut Ausgestattet unser X1 Sport Line.

UPE	33.995,- EUR
Barpreis	29.199,- EUR
Ihr Vorteil	4.796,- EUR

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Finanzierungsbeispiel: BMW X1 sDrive 16d SUV
Sport Line, Sport-Lederlenkrad, 17“ Leichtmetallräder, Sportsitze mit Sitzheizung, Eco Pro Modus, Klimaautomatik, Radio BMW Professional, Freisprecheinrichtung, Dachreling, Servotronic, PDC, u.v.m.

Laufzeit	36 Monate	Sollzinssatz p.a. (gebunden)	1,97 %
Anzahlung	3.999,- EUR	Effektiver Jahreszins	1,99 %
Zielrate	18.697,- EUR		
Nettodarlehensbetrag	25.200,- EUR		
Darlehensgesamtbetrag	26.499,- EUR	Monatliche Rate	222,- EUR

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,7 / ausserorts 4,4 / kombiniert 4,9
CO2-Emission (kombiniert): 128 g/km - Energieeffizienzklasse: B
Stand 05/2014. Ausgestattet mit Schaltgetriebe. Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Auer Gruppe GmbH
Bodenseeallee 2 78333 Stockach Tel 07771 9305 0
Ravensburger Str. 56 88250 Weingarten Tel 0751 5093 0
Macairestr. 1 78467 Konstanz Tel 07531 5930 0
Georg-Fischer-Str. 17 78224 Singen Tel 07731 8685 0
info@auer-gruppe.de
www.auer-gruppe.de
AUER GRUPPE

PREISWITT LAND WEIDEN
DAMEN-HOSE
5.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT
Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90

NEUERÖFFNUNG
Ab heute eröffnen wir wieder das
Café Uhland
Bäckerei Konditorei
im neuen Outfit.
Unser Eröffnungsangebot:
Hohentwieler Weizenbrot und Schwarzwälder Bauernbrot
zum halben Preis*
*gültig am Mi., den 14. + Do., den 15.05.2014
Auch sonntags ab 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.
Es freut sich auf Ihr Kommen
BÄCKEREI & KONDITOREI Künz & TEAM
Uhlandstraße 46 · Singen

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierwurst, herzhaft
dünn aufgeschnitten / Kugel oder als Fleischkäse
100 g 1,00
Kalbsbrust, gefüllt
nach Hausfrauen-Art, mit Semmelknödel und Petersilie
100 g 1,40
Kalter Braten vom Schwein
klassisch mit Paprika oder mediterran mit Rosmarin
100 g 1,45
feine Mettwurst
der würzige Brotaufstrich mit feiner Rauchnote
100 g 0,88
Rinderrouladen
gut gelagert aus der Oberschale – auch gefüllt, drei Sorten
100 g 1,35
Hackfleisch
Rind / Schwein oder gemischt
100 g 0,75
Schweineschnitzel, mager
natur oder paniert / auf Wunsch auch als Roulade geschnitten
100 g 0,98
Rindernuss
aus der mageren Keule / rund oder flach
100 g 1,35
Lachs
gebeizt oder geräuchert – hauchdünn geschnitten
100 g 2.98

Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice
Jetzt wieder: »DRY AGED« Porterhouse-Steaks
zum Grillen ein Genuss
Spareribs
vorgegart und mariniert
100 g nur € 0,79
der Grillgenuss für Kenner
Entenfiletspießle
in Kräuterbuttermarinade eingelegt
100 g € 1,99
immer ein Genuss
Puten-Cordon-bleu
mit viel Emmentaler Käse
100 g € 1,15
die schmeckt allen
Haussalami
mit Senfkörner
100 g nur € 1,49
lecker zu Spargel
Bauernschinken
oder eigener
Bärlauchschinken
mild gepökelt und gekocht
100 g € 1,59
Grillen mit Freunden
Merguez oder Salciccia
mit Fenchel
100 g nur € 1,09
natürlich hausgemacht
Fleischsalat
gerne auch als LIGHT
100 g nur € 0,79
bei allen beliebt
Fleischwurst
im Ring oder geschnitten zu Salat
100 g € 1,09
der beliebte Brotaufstrich
Kalbsleberwurst
auch als kleine Portion
100 g nur € 1,29

plana Küchenland
MEHR QUALITÄT FÜRS GELD
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Nähe und Kompetenz

Neue Linie benennt Wahlprogramm

Singen (stm). »Unabhängig, bürgernah und kompetent« ist das Motto für die Kommunalwahl der Neuen Linie, die am Dienstag bei ihrem Wahlkampfauftakt im Hotel Lamm ihr umfassendes Programm und ihre Kandidaten vorstellte. Der Ortsvereinsvorsitzende Markus Weber betonte die Bürgernähe und nannte als Beispiel die »öffentliche Gemeinderatssitzung« und die Zustimmung für die unechte Teilortswahl. Mit neun Kandidaten stellt die Neue Linie bei der Wahl in Singen die meisten Kandidaten aus den Ortsteilen, ergänzte Professor Dr. Rühland. Marion Cazjor hofft, dass der Antrag ihrer Fraktion zu einer Bürgerfragestunde im dritten Anlauf noch vor der Wahl endlich die notwendige Mehrheit findet, auch weil OB Bernd Häusler Unterstützung hierfür signalisiert habe.

Als weitere Punkte im Wahlkampfprogramm der Neuen Linie nannte der Spitzenkandidat für Stadt- und Kreisrat Rühland unter anderem ein Polizeibüro in der Innenstadt, Tempo 30 nachts in den Durchgangsstraßen, Wohnraumentwicklung in der Innenstadt sowie eine »saubere Stadt«. Zudem forderte Rühland eine »solide Haushaltspolitik mit Rücklagenbildung für finanzschwache Zeiten und Sonderprojekte«. Ausdrücklich lobte er OB Häusler für seine Arbeit. Auch bei der GVV seien notwendige Umstrukturierungsmaßnahmen im Gange – das Kunsthallenareal sei ein »Geldfresser«. Zudem wünsche er sich bei den städtischen Beteiligungen wie Klinikverbund und GVV künftig höhere Fachkompetenz im Aufsichtsrat. Für den Klinikverbund forderte der Spitzenkandidat der Neuen Linie einen ärztlichen Geschäftsführer sowie eine Kostenstellenberechnung und beklagte den Investitionsstau.

»Die Neue Linie unterstützt die intensive Diskussion über ein Einkaufszentrum am Holzerbau«, so das Wahlprogramm.

Singens Aktivposten setzt auf Stärken der Stadt

Singen (of). Über 100 Mitglieder der aktuell 250 Mitmacher von Singen aktiv waren auf die Baustelle des Autohauses Bach in den Singener Süden gekommen, um dort Bilanz über das letzte Jahr zu ziehen.

Dr. Gerd Springe als Vorsitzender von Singen aktiv ging in seiner umfangreichen Bilanz auf das geplanten Shopping-Center in Singen ein, welches das Unternehmen ECE in Singen bauen will. Springe machte deutlich, dass sehr wohl die Notwendigkeit besteht, dass Singen sich im Wettbewerb mit seinen Stärken neu positioniere. Dazu gebe es in der weiteren Planung viele Fragen zu beantworten, vor allem, welche Potentiale dafür in der Einkaufsstadt zur Verfügung stehen.

Über 100 Mitglieder von »Singen aktiv« waren zur Hauptversammlung des Singener Stadtmarketingvereins auf die Baustelle von Toyota Bach in den Singener Süden gekommen. swb-Bild: of

Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen stellte die umfangreiche Netzwerk-Arbeit und die vielfältigen Verzahnungen vor, mit denen Singen aktiv Stadtmarketing und Wirtschaftsförderung nach innen wie außen betreibt. Die Unternehmerforen, Business-Talk, die Abendgesellschaft in der Stadthalle, das Netzwerk Existenzgründung, Workshops zu Photovoltaikanlagen auf den Dächern der Gewerbebetriebe, der »Tag des offenen Handwerks«, im letzten Jahr auch die Podiumsdiskussion zur OB-Wahl in Singen, die verkaufsoffenen Sonntage oder die Leistungsschau der IG Süd, die Organisation des Stadtfestes, der Krippenpfad, die Eisskulpturennacht sind die Glieder der Perlenschnur, die mit vielen Partnern zur Stärkung des Standorts aufgereiht wurden.

Dass das Singener Stadtmarketing auch finanziell bestens aufgestellt ist, machte Kassier Udo Klopfer deutlich.

Ohne Abschied ging es nicht. Dr. Gerd Springe dankte den beiden ausscheidenden Vorstandsmitgliedern Wolfgang Leiber und Dr. Jürgen Becker, beides Männer der ersten Stunde, für ihren großen Einsatz. Dr. Springe wird Singen aktiv für zwei weitere Jahre als Vorsitzender führen. Bestätigt wurden Kassier Udo Klopfer, wie IG-Süd-Vertreter Roland Cron, Manfred Kuhn als Vertreter der freien Berufe, Michael Kumpf als Vertreter des Handwerks, Karl Wager als Vertreter des Einzelhandels/City Ring. Dr. Markus Spitz (Thüga) wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt.

OB Bernd Häusler unterstrich seinen Willen, im Gewerbegebiet Zonen für Einkaufsflächen mit »nicht zentrenrelevanten Sortimenten« zu vergrößern. Bis zur Sommerpause werde das Thema ECE alle noch intensiv beschäftigen. Man werde im Juli noch keine Entscheidung für oder gegen ECE treffen. Für den aktuellen Disput zwischen Innenstadt und Süden wegen des Shopping-Centers äußerte er Unverständnis.

▸ FLOHMARKT

Zum großen Basar wurde die Singener August-Ruf-Straße nebst allen Nebenstraßen am Samstag wieder. Der Stadtjugendring konnte mit seinem Flohmarkt einen sehr großen Erfolg verbuchen. Statt der angekündigten Regenschauer kam sogar die Sonne durch, bei den Ausstellern wie den auf über 20.000 geschätzten Besuchern bedeutete dies Rekord. Aufgelockert wurde das Markttreiben mit Zirkusaufführungen, Puppentheater und auch vielfältigen gastronomischen Angeboten von den Jugendabteilungen verschiedener Vereine und Elternbeiräten.

▸ KRUMME

Ganz um »Krumme Jungs« drehte es sich kürzlich bei »Haco« in der Singener Scheffelstraße. Der Zigarrenhersteller war dort nicht nur mit Ruck-Rennfahrer Egon Allgäuer präsent, sondern die Passanten konnten dort mit charmanter Hilfe selbst mal Krumme Jungs - das ist eine Zigarrensprezialität von Villiger - biegen.

Grüne werben für Bio-Vielfalt

Singen (swb). Das Bündnis »Kommunen für biologische Vielfalt« ist ein Zusammenschluss von im Naturschutz engagierten Kommunen, deren Ziel es ist, hochwertigen Lebensraum für Menschen, Tiere und Pflanzen zu ermöglichen. Einen Antrag, diesem Bündnis nun beizutreten, haben aktuell die Singener Grünen an OB Bernd Häusler gestellt.

Um dies direkt schon mal »im Kleinen« umzusetzen, trafen sich die Singener Grünen, um auf einem Beet am Blauen Haus Samen für Wildbienenpflanzen auszusäen. Die Mischung ist übrigens gratis an den Infoständen erhältlich, die Samstag vormittags am Wochenmarkt, bzw. nachmittags in der Fußgängerzone (Commerzbank) präsent sind.

Viele Gefahren für Radler

Singen (swb). Die Freien Wähler Singen und interessierte Bürger unternahmen mit dem Fahrrad eine Tour zu radverkehrsrelevanten Stellen in der Singener Südstadt. Das Interesse am Radverkehr und am Radfahren steigt kontinuierlich. Durch die Mitgliedschaft in der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundlicher Kommunen (AGFK) hat sich die Stadt Singen zudem verpflichtet, im Bereich Fahrradinfrastruktur etwas zu tun. Die Freien Wähler unterstützen diese Bestrebungen. Die Radverkehrsspezialisten Karl Berni und Manfred Lehn unterrichteten über bereits erfolgte und geplante Maßnahmen. Auch die Problembereiche wurden mit dem Rad »erfahren« und Verbesserungsvorschläge diskutiert.

Grünes Licht für Skate-o-Drom

Singen (of). In Singen soll eine neue Skater-Anlage im Bereich des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums gebaut werden. Dafür stimmte der Ausschuss für Jugend und Ordnung nach sachlicher Diskussion ohne Gegenstimme. Der neue Skater- Park wird um die 240.000 Euro kosten, das ergaben Auskünfte von anderen Standorten. Damit soll ein Wunsch vieler Jugendlicher erfüllt werden, die mit der bisherigen Minirampe am Parkplatz des Laga-Haltepunkts nicht zurecht gekommen waren. Die Kritik an der bestehenden Anlage, so Stadtjugendpfleger Martin Burmeister, betraf den nicht so gut erreichbaren Standort wie auch den Mangel, dass dort keine unterschiedlichen Schwierigkeitsgrade angeboten werden können. Gerade Einsteiger würden hier abgeschreckt. Das soll bei einer neuen Skateranlage an den Münchriedschulen anders werden. Singen folgt damit den erfolgreichen Beispielen aus Radolfzell oder Engen. Dorthin würden aktuell auch Skater aus Singen zum Teil sogar ausweichen. Markus Weber vom Stadtjugendring freute sich über den neuen Vorstoß, zumal man den Standort im Münchried schon lange im Auge gehabt hätte. Die alte Anlage soll erst mal einfach so stehen bleiben.

Zurück in die Natur

Vortrag bei Naturfreunden

Singen (swb). Ein öffentlicher Vortrag zum Thema Kind und Natur am Donnerstag, 22. Mai, um 19.30 Uhr in den Räumen der NaturFreunde, Hadwigstraße 19 in Singen. Der Eintritt ist frei.

Unter dem Motto »Wo ist das letzte Kind im Wald – wie wir unsere Kinder zurück zur Natur führen können« gibt Referentin Regina Merkel einen spannenden Einblick in ihre Erfahrungswelt.

Auch das Thema Zecken wird angesprochen.

Wachsames Auge

CDU mit Klinikthemen zur Wahl

Singen (of). Die CDU thematisiert die Klinikzukunft in ihrem Wahlkampf. Im Rahmen einer Veranstaltung im »Jägerhaus« in Singen informierten der Urologe Franz Hirschle, Gemeinderätin Veronika Netzhammer, Zahnarzt Spyros Chrysikopoulos und Krankenschwester Monika Fluck über ihre Analysen über die Erfolgsaussichten des Klinikverbunds, der zwischen Kliniken des Hegau-Bodensee-Klinikums und den Konstanzer Kliniken geschlossen wurde. Veronika Netzhammer ist überzeugt, dass die Prognosen zur wirtschaftlichen Entwicklung weit von der Wirklichkeit abweichen. Die vorhergesagten Gewinne würden nicht erreicht. Noch immer fehlten Zahlen aus der Bilanz von 2012, und die Bilanz von 2013 stehe noch aus. Man könne mit Umstrukturierungen eigentlich auch nicht zuwarten, war die Forderung dieses Abends.

Als wichtiger Schritt wurde von Franz Hirschle die Stärkung der Urologie in Singen gesehen, die diesem Bereich eine Zukunft gebe. Gerade der Operationsroboter »Da Vinci« habe dem Standort neues Potential gegeben und die Zahl der Operationen verdoppelt, bestätigte Dr. Helge Seifert. Für weitere Schritte sei die Besetzung des neuen Kreistags von großer Bedeutung, damit der Kreis das schaffe, was er schaffen soll.

Scheffel im Stadtpark

Bürgerstiftung finanziert Statue

Singen (of). Der Singener Ausschuss für Schulen und Kultur stimmte am Mittwochnachmittag in öffentlicher Sitzung dem Entwurf des Künstlers Gero Hellmuth für ein Scheffel-Denkmal im Singener Stadtpark zu. Der Dichter und Schriftsteller, der literarisch dem Hohentwiel mit seinem »Ekkehard« ein Zeichen setzte, wird im Nachgang seines 125. Geburtstags im Jahr 2012 nun geehrt und soll auch seinen Blick in Richtung der Burgruine wenden. Wie Scheffel aussehen wird, das gibt es erst in der Museumsnacht Singen-Schaffhausen zu sehen, wenn die Statue enthüllt wird. Die Mitglieder des Ausschusses bekamen lediglich zwei Fotos des Modells zu sehen, welches sie keinesfalls anderen zeigen durften. So soll die Überraschung bis zur Museumsnacht aufgehoben werden.

Das Denkmal Scheffels werde durch eine namhafte Spende der Singener Bürgerstiftung, beziehungsweise eines Stiftungsmitglieds ermöglicht, gab OB Bernd Häusler in der Sitzung weiter bekannt. Der Stadt Singen entstehen für das Kunstwerk selbst kaum Kosten. Die Figur Scheffels solle sich in der Gestaltung an die Gestalten des Singener Narrenbrunnens annähern, gab es weiter in der Sitzung zu erfahren. Der Aufstellungsort ist das Rondell inmitten des Singener Stadtparks. So sei auch ein ausreichender Abstand zu dem im Jahr 2000 zur Landesgartenschau eingebrachten »Golden Apples« von Ilya Kabakow gewährt und ein guter Blick zum Hohentwiel garantiert.

Weniger Defizit bei der Vhs

Singen (of). Die Stadt Singen wird in diesem Jahr keine zusätzlichen Zuschüsse für die regionale Volkshochschule Singen-Konstanz bezahlen müssen. Das gab OB Bernd Häusler im Rahmen der Sitzung des Ausschusses für Kultur und Schulen am Mittwoch bekannt. Letztes Jahr hatte die Stadt Singen die Bildungseinrichtung noch mit über 155.000 Euro unterstützt, für dieses Jahr wird der Zuschuss auf rund 147.000 Euro sinken. Die Volkshochschule sei nach der Krisensituation der letzten Jahre auf einem guten Weg der Konsolidierung und für dieses Jahr werde erstmal sogar wieder ein positives Ergebnis erwartet, meinte Häusler zu den Ausschussmitgliedern. Die in Angriff genommenen Restrukturierungen zeigten Wirkung, befand das Singener Stadtoberhaupt. Die Volkshochschule muss ihren Wirtschaftsplan für das laufende Jahr noch beschließen. Eingeplant hat die Stadt Singen in ihrem Haushalt noch einen geringfügigen Defizitausgleich bis zum Jahr 2016.

KURZ & BÜNDIG!

AWO-Clubprogramm vom 15.5.–21.5.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr griechisch Kochen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 14-15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; ab 14 Uhr Kinobesuch (Treffpunkt AWO); 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi. Betriebsausflug - Club geschlossen. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Der BSK Singen und der Sozialstammtisch Singen laden die Mitglieder am Sa., 17.5., ab 15 Uhr zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ins Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21 in Singen ein.

Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Die Singener Postsenioren treffen sich zur Maiwanderung am Do., 15.5., um 13 Uhr beim Hallenbad (Parkplatz) zur Abfahrt in Fahrgemeinschaften nach Gaienhofen zum Schiffsanleger. 13.45 Uhr Schifffahrt nach Steckborn, Wanderung zum Schoss Arenenberg bei Mannenbach (ca. 2 Std.), Rückfahrt mit dem Schiff nach Gaienhofen; ca. 17.30 Uhr Einkehr im »Gasthaus Hirschen«.

Der Stadtseniorenrat Singen lädt ein zum Vortrag »Kriminalprävention für Senioren« am Do., 15.5., um 15 Uhr im Seniorentreff Marktpassage mit Herrn Da Rin (Stadt Singen) und Herrn Droht (Polizeipräsidium Konstanz).

Tanznachmittage für Senioren bieten die ADTV-Tanzschule Christian Seidel, Singen und die Singener Seniorei immer montags von 14 bis 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen an. Termine: 19.5., 26.5., 2.6., 23.6. Veranstaltungsort: Scheffelstr. 28, Singen.

Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl. trifft sich am Do., 22.5., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).

Seniorenstammtisch »Hölzle-König« trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 21.5.

Das Sonntagscafé
der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen in der Feldbergstr. 46 hat am So., 18.5., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbst gebackenem Kuchen kommt der evang. Krankenhausseelsorge in Singen zugute.
Zur **Taizé-Andacht** im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen, wird am Fr., 16.5., um 19 Uhr eingeladen.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Treffen zu einer Fahrt am Do., 15.5.
Vortrag »Der Bodensee - Das Werden einer Kulturlandschaft« « von Horst Rainer Nies beim Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Aachtal am heutigen Mittwoch, 14. April, 19.30 Uhr in der Unterkirche Rielasingen.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 17.05./18.05.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Sa., 17 Uhr Abendkonfirmation (Pfr. Weimer), So., 10 Uhr Konfirmation (Pfr. Weimer). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Trompete und Orgel. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Konfirmandengottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch)
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Katholische Kirchen: Gottesdienste 17.05./18.05.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend, So., 10 Uhr Oase-Eucharistiefeier. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 18.5., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim des FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen. Gäste willkommen.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag findet am Do., 15.5., um 14.30 Uhr im Hardgarten statt.

SINGEN

DRK
Eine Blutspendeaktion findet am Donnerstag, 15.5., von 13-19 Uhr in der Neuapostolischen Kirche, Ringstr. 8 in Singen statt.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6.
Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula.
Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle.
Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Seniorengymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule, Singen.

SCHWARZWALDVEREIN
In Abänderung des Wanderplans wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 18.5., in ca. 4 Std. von Sipplingen über den Sipplinger Berg, Hödingen, Spetzgart nach Überlingen, wo Schlusseinkehr ist. Treffpunkt: 8.45 Uhr am Bahnhof.
Die Führung hat Hans-Jörg Baumann, 07731/42395. Gäste sind willkommen. Die Wanderung zur Küssaburg entfällt.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 15.5., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Vietnam«, Fotovortrag von Gerhard Löffler-Firle. Gäste willkommen.
Folgende Zusammenkunft ist am Mittwoch (!), 28.5., im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1; Thema: »Blaue Stunde - Fotos zwischen Tag und Nacht«, Thema für alle. Gäste willkommen.
Infos: www.fotoclub-singen.de.

SCHNUPFVEREIN
Seinen nächsten Hock hat der Schnupfverein am Fr., 16.5., um 19 Uhr im Ekkehardstüble. Gäste willkommen.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
17./18.05.2014:
S. Möbius, Tel. 07732/56667

CITROËN PEUGEOT
Autohaus Reule
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com

»Best of..« von »Impuls«

Bewegendes Konzert am 17. Mai

Volkertshausen (swb). Unter dem Motto »Best of« veranstaltet der Volkertshauser Frauenchor »Impuls« am Samstag, 17. Mai, um 20 Uhr ein Konzert in der Alten Kirche.

Schon seit Herbst laufen die Vorbereitungen für ein abwechslungsreiches Konzert, bei dem die 30 Sängerinnen unter der Leitung ihrer Dirigentin Hildegard Hoffmann eine Auswahl ihrer besten Oldies und Popsongs aus 14-jähriger Chortätigkeit vortragen werden. Dabei werden sie von Matthias Klingler am Klavier begleitet.

Ebenfalls werden ein Frauenensemble unter der Leitung von Annemarie Grüning und die Jazzgymnastik des StTV Singen unter der Leitung von Dagmar Wenzler-Beger das sicher bewegende Programm mitgestalten. Karten gibt es bei Traum-Deko 07774/9252810 sowie an der Abendkasse.

Das Publikum kann sich auf einen charmanten Abend mit dem Frauenchor »Impuls« freuen. *swb-Bild: pr*

- Anzeige -

Erfolg der Woche

Siggi N., –14,8 kg in nur 8 Wochen

»Seit ich im INJOY trainiere, fühle ich mich spitze. Die Motivation durch den Kursleiter Jörg Jetter und das INJOY-Team haben mich sehr unterstützt. Das gesamte Team steht einem immer zur Verfügung, wenn man mal offene Fragen hat. Die Rezepte sind einfach zuzubereiten, schmecken wirklich toll, und das Training macht wirklich Spaß!«

für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

Gospel und Pop

Muttertagskonzert in Ramsen

Ramsen (hz). Die Stimmung in der fast bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche St. Peter und Paul in Ramsen war gigantisch. Da wurde mit den Fingern geschnippt und im Rhythmus geklatscht. Laute »Bravo-Rufe« und Standing Ovations von einem begeisterten Konzertpublikum forderten von den Akteuren mehrere Zugaben. Verantwortlich für das Dargebotene waren mehr als 70 Musiker und Sänger vom Musikverein Ramsen und dem Gospelchor Neuhausen am Rheinfall. Mit einem Doppelkonzert in der katholischen Kirche ließ der Musikverein mit seinen Gästen vom Rheinfall den Muttertag ausklingen. Präsident Michael Truniger begrüßte speziell die Frauen und Mütter und dankte dem Ramsener Konzertpublikum für seine Treue. Mit dem Lied »Lift your Hands« kamen dann rund 35 Chorsänger vom Kircheneingang durch das Publikum und positionierten sich im Altarraum. Das Publikum fieberte im Gospelrhythmus und die Sänger unter der Leitung von Roberto Alfaré erzählten mit Gospels und Spirituals von den Schöpfungen Gottes und von den damaligen afroamerikanischen Sklaven. Chorleiter Alfaré erläuterte die Inhalte sämtlicher Lieder, und die Performances »Awesome in Power« mit Sabrina Steinmann (Solopart) und »Shine Your Light« mit Solosängerin Maria Lüthi gingen unter die Haut. Zur Eröffnung ihres Konzertteiles spielte der Musikverein Ramsen unter der Leitung von Günther Zimmermann Filmmusik aus der US-Fernsehactionserie »A-Team« und leitete gefühlvoll über zu der Liebe zur Musik des englischen Musikers John Miles. Die dreiteilige »Fahrt zu Näfels« erinnerte an die letzte Schlacht des Konfliktes zwischen den Habsburgern und den Eidgenossen am 9. April 1388. Das Werk des Schweizer Komponisten Mario Bürki präsentierte der Musikverein beim Wertungsspiel am Musiktag in Stein am Rhein.

Zum großen Finale hörte das Publikum den Gospelchor, begleitet vom Musikverein. Sänger und Instrumentalisten teilten sich das künstlerische Brot. Dirigiert von Roberto Alfaré führten sie »Let's Break Bred Together« auf und bedankten sich mit der Zugabe »Give Thanks«.

Solistin Sabrina Steinmann sang sich beim Konzert in Ramsen in die Herzen der Zuhörer. *swb-Bild: hz*

Im Rahmen der Saisoneröffnung beim Musikverein Hausen unter dem Motto Wirtshausmusikan statt fand konnten sechs Vereinsmitglieder geehrt werden: Die stellvertretende Vorsitzende Lisa Ehinger freute sich mit Saskia Kollosche für aktive 10 Jahre, Franziska Kopp über das Juniorabzeichen, Lutz Behrendt bekam das Jungmusikerabzeichen in Bronze, Carmen Waibel, Christian Waibel und Alexander Kopp sind jeweils alle 30 Jahre aktiv.

WOCHENBLATT WAHLTEST!

Drei Fragen zu Steißlingen

Wahltest des WOCHENBLATTs zur Kommunalwahl

Steißlingen (of). Vier Parteien bewerben sich um die Sitze des Gemeinderats in Steißlingen. Drei Fragen zur Zukunft Steißlingens gingen an die Sprecher der Listen, um den Einwohnern der Gemeinde ein Bild über Pläne und Visionen zu ermöglichen.

Hier die Fragen: 1. Welches sind die drei wichtigsten Ziele zur Umsetzung für Steißlingen in der Folge ihrer Priorität für die nächsten fünf Jahre?

2. Ein Thema für die nächsten Jahre ist mit Sicherheit die Schule im Dorf. Doch damit hängt auch die Verkehrssituation im Ortskern zusammen. Welchen Handlungsbedarf sehen Sie hier zur Erhöhung der Sicherheit für Fußgänger, insbesondere der Schüler?

3. Die Gemeinde hat sich im gewerblichen Bereich wie auch als Wohnort in den letzten Jahren stark entwickelt. Sehen Sie »Grenzen des Wachstums« in der näheren Zukunft?

Und hier die Antworten:

CDU (Dirk Ströber):

Zu 1: 1. Gestaltung der Gemeinde mit Bürgerbeteiligung, vor allem in der Auseinandersetzung mit den Folgen des demographischen Wandels.

2. Stärkung des Umweltbewusstseins in der Bevölkerung im Rahmen des sinnvollen Ausbaus regenerativer Energien.

3. Verantwortungsvoller Umgang mit dem Gemeindekapital.

Zu 2: Steißlingen hat, was die Sicherheit der Fußgänger angeht, einen hohen Standard. Trotz der sehr befahrenen Singener-/Orsinger Straße können Schüler sicher zur Schule kommen. Jedoch fängt Sicherheit im Kopf an. Und so ist es notwendig, Schüler und Bürger in »Sicherem Verhalten im Straßenverkehr« weiterzubilden. Hierbei wird uns unser gerade entstehender Verkehrsübungsplatz und die dort betreuende Verkehrswacht wesentliche Dienste leisten.

Zu 3: Steißlingen hat genügend Möglichkeiten, sich auch in den nächsten Jahren weiterentwickeln zu können. Sowohl im gewerblichen Bereich stehen ausreichend Möglichkeiten zur Verfügung als auch beim Thema Wohnraum. Natürlich muss dabei auch der innerörtliche Raum sinnvoll genutzt werden.

UWG (Joachim Mehl):

Zu 1: Mehr Freiräume für Jugendliche. Plätze schaffen, wohin sie sich zurückziehen können. Landnahme stoppen, Natur erhalten. Negativbeispiele: Zerstörung des Moorgeländes Niederwiesen, Rodung des Kirnbergs wegen zweifelhafter Windenergie, Ausbeutung der Kiesvorkommen für Fremde. Mehr bezahlbarer Wohnraum für Familien mit Kindern. Keine Baugebiete versilbern an auswärtige Spekulanten.

Zu 2: Verkehrsberuhigung auf allen Durchgangsstraßen. Steißlingen ist die Entlastungsstrecke für die A 81. Viel mehr stationäre Radaranlagen, besonders an Schulen und Kindergärten.

Zu 3: Erzwungenes Wachstum muss eines Tages teuer bezahlt werden. Die Einwohnerzahl stagniert seit Jahren. Trotz allen neuen Gewerbegebieten geht das Vermögen der Gemeinde gegen null. Weitere Steuererhöhungen sind die Folge. Wir fordern Maß halten. Alle Gelder sollen vorrangig dem Erhalt des Dorfes und dem Wohl seiner Bürger verbleiben. Die Infrastruktur muss bezahlbar bleiben. Wir wollen in 30 Jahren noch schuldenfrei sein.

SDP (Jürgen Probst):

Zu 1: Für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf soll der Kiga Storchennest erweitert werden. Besondere Unterstützung wird künftig die Musikschule benötigen, um den veränderten Bedingungen gerecht werden zu können. Der demographische Wandel erfordert verstärkte Seniorenarbeit. Im Wohnungsbau wollen wir unsere Möglichkeiten der Einflussnahme nutzen um Geschosswohnungsbau ausweisen, bezahlbaren Wohnraum anstreben und örtliche Baulücken zu schließen.

Zu 2: Für den ruhenden Verkehr ist mit Tiefgarage und Parkplatz genügend Parkraum geboten. Die Schülerbeförderung mit Bussen stellt kein Sicherheitsrisiko dar. Unerlaubtes Parken auf Gehwegen ist in den Griff zu bekommen. Wie seit Jahren werden wir an diesen Punkten Tempo 30 einfordern.

Zu 3: Die Ausweisung und Vergabe von Baugrund werden wir weiterhin mit Augenmaß vornehmen. Die Ansiedlung zukunftsorientierter Unternehmen mit möglichst großem Arbeitsplatzangebot bleibt unsere politische Zielsetzung.

Freie Wähler (Klaus Hettesheimer):

Zu 1: Erhaltung der soliden Finanzlage der Gemeinde bei zumutbarer Abgabenlast für die Bürger. Ausbau von Seniorenund Jugendarbeit. Schaffung und Förderung von Kooperationen der Schule mit Vereinen und Institutionen. Fortsetzung des Ausbaus der Kinderbetreuung im Kindergarten und in den Kleinkindgruppen. .... Ausbau einer flächendeckenden und zukunftssicheren Breitbandversorgung.

Zu 2: Es wird notwendig sein, die Sicherheit der Fußgänger und Schüler zu erhöhen. Dies kann aufgrund der örtlichen Verhältnisse allerdings vorwiegend im Bereich der Gartenstraße erfolgen. Diesbezüglich sind erste Überlegungen angestellt worden. Entsprechende Planungen werden folgen und Maßnahmen erarbeitet werden.

Zu 3: Grenzen der Entwicklung werden sich zwangsläufig ergeben, weil der Flächennutzungsplan nur noch geringe Erweiterungsflächen für Steißlingen bzgl. Wohn- und Gewerbebebauung vorsieht. Es wird daher notwendig sein, den innerörtlichen Wohnbereich zu stärken. Bemühungen zur Bebauung von innerörtlichen Freiflächen und zur Vermeidung von Leerstand von den Freien Wählern unterstützt und mitgetragen.

Das Wachstum wird sich aufgrund der Planvorgaben zwangsläufig verlangsamen. Im Übrigen ist Steißlingen hinsichtlich der Einwohnerzahl in den letzten Jahren trotz der Bautätigkeit nicht gewachsen, sondern die Zahl der Einwohner ist eher zurückgegangen.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 20 · Mittwoch, den 14. Mai 2014

Geburtstage Jubilaren

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 16. Mai 2014:
Herr Reinhard Neubert,
Hauptstraße 59
seinen 72. Geburtstag

am 18. Mai 2014:
Herr Kurt Baisch,
Steißlinger Straße 20
seinen 84. Geburtstag
Herr Otto Horstschulze,
Im Harpel 1
seinen 74. Geburtstag
Herr Otto Thurner, Greuthof
seinen 70. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Wahlen 2014

Wahlscheine und **Briefwahlunterlagen** für die Wahlen am 25. Mai 2014 (Europa-, Kreistags- und Gemeinderatswahl) können auch per **Internet** beantragt werden.

Auf unserer Homepage **www.volkertshausen.de** finden Sie den entsprechenden Link.

Grundschule

Grundschule Volkertshausen – Bücherei

Sie finden uns in den Räumen zwischen Grundschule und Kleinkindbetreuung. Zudem haben sich unsere Ausleihzeiten geändert. Diese sind jeden Donnerstag von 13 - 13.15 Uhr und von 16 - 17.30 Uhr. Die Bücherei steht für alle offen die gerne lesen. Wir freuen uns über regen Betrieb in unseren schönen neuen Räumen.
Weitere Informationen sowie eine Liste unserer über 1000 Medien finden Sie auf unserer, ebenfalls neuen, Webseite www.grundschule-vhsn.de.

Müll Termine

Montag, 19. Mai 2014
Biomüll
Problemmüll
Dienstag, 27. Mai 2014
Gelber Sack
Freitag, 30. Mai 2014
Blaue Tonne
Montag, 2. Juni 2014
Biomüll
Donnerstag, 5. Juni 2014
Altholz
Sperrmüll

Problemmüll- Sammeltermin

Der nächste Termin für das Problemmüll-Fahrzeug des Landkreises ist am

Montag, den 19. Mai 2014, von 11.30 Uhr – 13.30 Uhr,

auf dem Parkplatz beim Feuerwehrgerätehaus statt.

BAUHOF Gemeinde Volkertshausen
Hegaustraße 6 a

Annahme von **Grünschnitt** (April bis einschließlich November):
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr

Annahme von **Elektronikschrott** und (Kinder-) **Windeln** (ganzjährig):
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wird kein Abfall angenommen und es dürfen auch keine Müllsäcke usw. abgestellt werden.

Tel.: 07774/7875 und 0171/4773789

CDU Ortsverband Volkertshausen
SPD Ortsverein
Freie Wähler Volkertshausen e.V.

Einladung zur Kandidatenvorstellung

Am **Mittwoch, den 14. Mai 2014 um 20.00 Uhr** im Gasthaus Mohren in Volkertshausen stellen sich die Kandidaten aller 3 Listen, die zur Gemeinderatswahl in Volkertshausen antreten, gemeinsam vor und würden sich über ein reges Interesse der Mitbürgerinnen und Mitbürger freuen.

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Samstag, 17.05.2014 16:00 Uhr
SV Volkertshausen - Hegauer FV 2 in Volkertshausen

2. Mannschaft
Sonntag, 18.05.2014 10:30 Uhr
SV Volkertshausen 2 - SC Weiterdingen in Volkertshausen

Damen
Sonntag, 18.05.2014 16:00 Uhr
SG DJK Singen/Volkertshausen - Spfr Owingen/Billafingen Ziegeleisportplatz Singen

A- Junioren
Samstag, 17.05.2014 17:30 Uhr
FC Singen - SG Aach-Eigeltingen Waldeckplatz Singen

B- Junioren
Samstag, 17.05.2014 12:00 Uhr
SG Aach-Eigeltingen - SG Honstetten in Volkertshausen

B- Juniorinnen
Samstag, 17.05.2014 12:30 Uhr
SG Zizenhausen/Hi./Ho. - SG DJK Singen in Hindelwangen

Sonntag, 18.05.2014 11:30 Uhr
SG DJK Singen 2 - Spfr Owingen/Billafingen in Singen

C- Juniorinnen
Samstag, 17.05.2014 14:00 Uhr
SG Hausen a.d.A. - FC RW Salem in Hausen an der Aach

Mittwoch, 21.05.2014 19:00 Uhr
SV Deggenhausertal - SG Hausen a.d.A. in Obersiggingen

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Unser nächstes Monatstreffen findet statt am **14.05. um 20.00 Uhr im Gasthaus Sternen.** Gäste sind hierzu recht herzlich willkommen!

SOZIALVERBAND VdK

Der VdK lädt ein:
Am **21. Mai** findet wieder ein Lichtbildervortrag statt. Diesmal will uns Roland Eisele in die Südstaaten der USA entführen und seine Eindrücke von Louisiana (mit seiner, besonders den Jazz- freunden bekannten, Hafenstadt New Orleans), Mississippi und Florida schildern. Es wird sicher wieder ein interessanter Nachmittag, der um **15 Uhr** im **Foyer** der **St. Verena-Kirche** bei Kaffee und Kuchen beginnen soll. Natürlich sind auch Nichtmit glieder herzlich willkommen.

Vorankündigung: Unser **Tagesausflug** findet am **26. Juni** statt und führt uns nach **Rothaus** mit einer **Brauerei-Besichtigung** und Mittagessen. Anschließend besuchen wir noch das „HeimatMuseum Hüsli“ (bekannt aus der „Schwarzwaldklinik“) und schließlich die Tannenmühle mit dem Mühlen- u. Geräte-Museum, dem Tiergehege und der St. Laurentius-Kapelle. Es ist eine **frühzeitige verbindliche Meldung** zur **Teilnahme nötig**, da nur begrenzter Platz zur Verfügung steht. Fon: 929236

Schnupfverein Viktoria 1882

Paris – Versailles – Schlösser der Loire
Der Schnupfverein lädt zu einem Lichtbildervortrag ein, den das Vereinsmitglied Leopold Endriß aus Singen zusammengestellt hat. Der Vortrag findet am **Donnerstag, den 15. Mai 2014 um 14:30 Uhr im Gasthaus „Mohren“ in Volkertshausen statt.** Gäste sind herzlich willkommen.

CDU Ortsverein Volkertshausen

Die Kandidaten der gemeinsamen Liste Volkertshauser Bürger - CDU betreuen am Samstag, den 17.5.2014 zwischen 10.00 und 15.00 Uhr Ihre Kinder, während Sie beim EDEKA-Markt Hengge in Ruhe einkaufen. Es gibt auch Wurst und Weck, für einen guten Zweck (vom Erlös wird Spielzeug für die Kleinkindgruppen gekauft).
Ihre Kandidaten von den Volkertshauser Bürgern und der CDU

kfd impuls

Maiandacht in Weiterdingen, Heilig-Grab-Kapelle, am Mittwoch, dem **21.05.2014, um 18.30 h.** Treffpunkt um **18.00 Uhr am Verenaplatz** / Fahrgemeinschaften
Anschließend Einkehr im Gasthaus „Vis-à-Vis“ in Hilzingen.

Freiwillige Feuerwehr

Maiwanderung der Freiwilligen Feuerwehr

Am **Sonntag, den 18. Mai 2014**, findet unsere diesjährige Maiwanderung statt. Hierzu sind alle Wanderfreudigen der aktiven Wehr sowie die Altersabteilung und die Jugendfeuerwehr recht herzlich eingeladen.
Abmarsch ist um **09.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus**. Für das leibliche Wohl wird gesorgt!
Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Feierabendhock
Der Förderverein der GHS Volkertshausen lädt am **Freitag, den 23.05.2014 um 17.30 Uhr** auf dem Schulhof zu einem gemütlichen **Feierabendhock** mit Grillwürsten, Waffeln und kühlen Getränken ein. Das Programm gestalten die Kinder der Schule mit Tanz und Zirkusgruppe. **Die Jugendkapelle spielt !!**
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Fotoworkshop
Achtung geändertes Datum

Der Förderverein der Grund-und Hauptschule Volkertshausen
veranstaltet unter der Leitung von **Fotograf Andreas Geh** einen Fotoworkshop. Jeder, der mit seiner Kamera mehr als knipsen will
ist hier richtig. Neben den fotografischen Grundlagen wie Blende, Zeit, ISO,
Brennweite und Technik werden wichtige Aspekte der Gestaltung wie
Perspektive, Anordnung, Portrait, Natur und Blitzfotografie vermittelt.
Die digitale Workflow am PC wird ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Workshops sein.
Der Workshop findet am **Freitag 27.Juni 2014** von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr und am **Samstag 28.Juni 2014** von 10.00 bis 17.00 Uhr in der GHS Volkertshausen statt

Voraussetzungen: Hobbyfotografen und Einsteiger. Ausrüstung min. Bridge, ideal digitale Spiegelreflexkamera.
Preis 79,00 € pro Pers.
Anmeldung bei Andreas Geh Tel. 07774 9239970 oder
unter andy@nature-photoarts.com
Info unter www.nature-photoarts.com.

Musikverein 1857

Der Musikverein beginnt eine neue Ausbildung
In Kürze beginnt eine neue Instrumentenausbildung für Kinder (ab 3. Klasse), Jugendliche und Erwachsene beim Musikverein. Blasinstrumente und Schlagzeug können erlernt werden. Die Ausbildung gliedert sich in 2 Teile (Theorie und praktische Ausbildung). Der theoretische Teil startet in Kürze.
Die praktische Ausbildung beginnt nach den Sommerferien.
Hierzu gibt es eine **Infoveranstaltung mit Instrumentenvorvorstellung am Samstag, 24. Mai um 15 Uhr im** Probelokal des Musikvereins im UG in der Alten Kirche.

Weitere Informationen erfahren Sie bei Dominik Lüttke (Tel.: 07774/923002; E-Mail: dome87@gmx.de) und Gerda Messmer (Tel.: 07774/8275; E- Mail: helmut.messmer@t-online.de).

Spielen Sie oder Ihr Kind bereits ein Instrument und haben Interesse beim Musikverein mitzuspielen, sprechen Sie uns einfach an, oder besuchen Sie uns bei der Infoveranstaltung.

Rotes Kreuz

Erste Hilfe am Kind Kurs beim Deutschen Roten Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz

Der DRK Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. veranstaltet am Samstag, **24.05.2014 in der Zeit von 08:30 – 17:00Uhr** im Rettungszentrum Radolfzell, Konstanzer Str. 74 einen Erste Hilfe am Kind Kurs. Inhalte sind tägliche Notfälle im Säuglings, Klein- und Schulkindalter. Weitere Inhalte sind ein 1Std. Kinderärztlicher Vortrag.

Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 32 € / Einzelperson oder 55 € / Paare. Anmeldungen telefonisch unter 077 32 / 94 60 0 oder über Internet www.drk-kn.de

kfd impuls — Frauenchor Impuls

Unter dem Motto „Best of“ veranstaltet der Volkertshauser Frauenchor „Impuls“ am Samstag, den 17.5.14, um 20 Uhr ein Konzert in der Alten Kirche in Volkertshausen.
Schon seit Herbst laufen die Vorbereitungen für ein abwechslungsreiches Konzert, bei dem die 30 Sängerinnen unter der Leitung ihrer Dirigentin Hildegard Hoffmann eine Auswahl ihrer besten Oldies und Popsongs aus 14-jähriger Choraktivität vortragen werden. Dabei werden sie von Matthias Klingler am Klavier begleitet.
Ebenfalls werden ein Frauenensemble unter der Leitung von Annemarie Grüning mit Liedern aus der Renaissancezeit und die Jazzgymnastik des Stadtturnvereins Singen unter der Leitung von Dagmar Wenzler-Beger das Programm mitgestalten.
In der Pause und nach dem Konzert werden diverse Sekt-Cocktails angeboten; für Abhilfe gegen den kleinen Hunger ist ebenfalls gesorgt.
Einlass in die Alte Kirche ist bereits um 19 Uhr.
Karten gibt es ab sofort im Vorverkauf für 8,- € bei TraumDeko, Hauptstr. 34 (Tel. 07774/9252810) sowie an der Abendkasse für 10,- €.

Tagesmütterverein Volkertshausen

Der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V. informiert

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.

Sie wollen sich allgemein über die Aspekte der Kindertagespflege informieren?
Sie sind Tagesmutter und haben Beratungsbedarf?
Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson?

Sie wollen als Kindertagespflegeperson tätig werden?
Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um die Kindertagespflege!

Unsere nächste Sprechstunde findet am Mittwoch (Ausweichtermin), den 28.05.2014 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.

Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter
stockach-hegau@tagesmuetterverein.info.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 14. Mai
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Sonntag, 18. Mai
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche im Verenasaal (Foyer)
18.00 Uhr Maiandacht

Montag, 19. Mai
19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 20. Mai
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
EVANG. PFARRAMT

Krabbelgruppe Volkertshausen

Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

AACH-VOLKERTSHAUSEN

Donnerstag, den 15.05.
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 18.05.
8:45 Uhr Gottesdienst in St. Bartholomäus, Beuren
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Donnerstag, den 22.05.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 25.05.
8:45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Die Orchesterformation des Akkordeon-Spielringes unter der Leitung von Karin Berger.

»Servus Wien«

Akkordeon und Gesang gepaart

Rielasingen-Worblingen (swb). Wien – man hört den Namen dieser Kulturstadt, und schon denkt man an: Opernball, Strauss, Mozart, Sissi, Fiaker, Prater, Sachertorte und Kaffeehaus. Mit einem bunten Strauß bekannter Melodien laden die Gesangsklasse von Dagmar Hein und das Hauptorchester sowie das Just-for-fun-Orchester des Akkordeon-Spielringes unter der Leitung von Karin Berger zu einem fulminanten Abend am Samstag, 17. Mai, 20 Uhr, in der Talwiesenhalle Rielasingen ein.

Vorverkaufskarten sind in der Bücherstube Rielasingen sowie bei Bäckerei Schlegel in Arlen und Worblingen erhältlich. Karten sind auch bei den Lehrkräften Karin Berger und Dagmar Hein zu beziehen. Kinder bis 13 Jahre sind frei, ab 14 Jahren zahlen Jugendliche nur ermäßigten Eintritt. Einlass ist ab 19.30 Uhr.

Radballer im Finale

Am 17. Mai weitere Relegation

Singen (swb). Vergangenen Samstag fand in der Radrennbahn-Halle in Singen ein Doppelspieltag der Jugend und Elite statt. Die Jugendspieler aus Singen mit Fabian Burghardt und Lukas Beuscher mussten sich als erstes der Mannschaft aus Gärtringen stellen. Die deutsche Kadermannschaft ließ den Singenern keine Chance und beendete die Partie mit 5:0. Die Begegnung gegen Hofen 2 endete mit einem verdienten 2:2. Gegen die Oberliga-Jugend Hardt 1 kämpften Beuscher/Burghardt gut, mussten sich aber mit einem 1:3 geschlagen geben. Bei der Partie gegen Hofen 1 dann ließ die Singener Jugend nichts mehr anbrennen und beendete dieses Spiel mit einem 5:2-Sieg. Bei der letzten Begegnung gegen Hardt 2 zogen die Hegauer ihre Siegesserie fort und sicherten mit einem klaren 9:2-Sieg den Einzug in das Finale des Helmut-Walther-Pokals, das am 31. Mai stattfindet.

Die Elite-Mannschaft startete mit der Qualifikation des Verbandspokals. Singen 1 mit Markus Ehmann und Thilo Beuscher sowie Singen 2 mit Karsten Keller und Alexander Rassek mussten sich Prechtal 2 und Prechtal 4 stellen. Das vereinsinterne Duell Singen 1 gegen Singen 2 konnten Ehmann/Beuscher mit einem 6:4 für sich entscheiden. Gegen Prechtal 4 schenkte man sich in der ganzen Partie nichts und durch einen Siegtreffer in der letzten Spielminute konnte Singen 1 weitere 3 Punkte auf dem Zähler verbuchen. Die letzte Begegnung gegen den aktuellen Verbandsligameister Prechtal 2 verlief anfangs sehr vorsichtig von beiden Seiten. Nach einem 2:3-Rückstand setzten Ehmann/Beuscher alles auf eine Karte.

Bei Singen 2 verlief es genau umgekehrt. Sie hatten Prechtal 2 stets im Griff und siegten verdient mit einem 3:1. Gegen Prechtal 4 hatten Keller/Rassek nur ein 2:2 Remis. Somit ist Singen 1 Qualifikationssieger für VP-Finale am 28. Juni.

Mit nur einem Punkt Vorsprung sicherte sich die Radball-Mannschaft Singen 1 mit Markus Ehmann und Thilo Beuscher den zweiten Gesamtrang in der Bezirksliga der Klasse SG Baden und Württemberg. Somit sind sie qualifiziert für die Relegationsspiele zum Einzug in die Landesliga. Diese finden am Samstag, 17. Mai, ab 14 Uhr in der Radrennbahn-Halle statt. Der Eintritt ist frei.

Die Radball-Teams des VC Singen gehen ins Pokalfinale.

Jahreskonzert mit Akkordeon

Friedingen (swb). Das Akkordeon-Orchester Friedingen veranstaltet am Samstag, 24. Mai, sein Jahreskonzert zusammen mit dem Akkordeon-Orchester HC Schlatt. Die Spielgemeinschaft hat kräftig geprobt und freut sich darauf, die Musikstücke nach dem Motto »Stars in ihrer Zeit« vorzutragen. Beginn ist um 20 Uhr in der Schloßberghalle Friedingen. Der Eintritt ist frei.

Small-Talk in Englisch

Singen (swb). Englisch lernen auf die leichte Art? Für Senioren, die schon über Basiskenntnisse der englischen Sprache verfügen und diese trainieren und ohne Stress ausbauen möchten, hat die Sprachidee Kleiner Regenbogen ab Mittwoch, 28. Mai, ein neues Angebot im Programm.

Der Kurs hat kein Buch als Grundlage, sondern die englische Sprache wird in alltäglichem Kontext in kleinen Spielen trainiert. Info und Anmeldung: Sabine Engel, Telefon 07731/5060442.

Auktion für Stiftung

Kurioses unter dem Hammer

Rielasingen-Worblingen (swb). Nach dem erfolgreichen Benefizkonzert im vergangenen Jahr startet die Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen in diesem Jahr eine Benefizauktion zu Gunsten der Stiftung in die Talwiesenhalle in Rielasingen-Worblingen. Die Auktion findet am Freitag, 23. Mai, um 19.30 Uhr statt. Interessante Objekte gelangen zur Versteigerung, die bereits ab 18.30 Uhr besichtigt werden können. Die lokalen Künstler Joachim Böhm, Petra Ehinger, Werner Fluck, Ursula Kalopek, Otto Kasper, Hermann Knapp und Carsten Thole sowie Ursula Leutenegger Knapp (Büsingen), Matthias Schulze (Aach) und Dayla Taffet (Singen) haben Bilder und Kunstdrucke gespendet. Antiquarische Sammlerstücke wie alte Schreibmaschinen (etwa 1947 und 1921), Balkenwaagen mit Gewichten, Pendelwanduhren und Bücher zählen ebenso zu den gestifteten Objekten.

Für Bundesliga-Fans sind signierte Fußbälle vom SC Freiburg, FC Augsburg, von Schalke 04, der FSV Mainz und TSG Hoffenheim Anziehungspunkte. Der SC Freiburg will die Benefizauktion besonders unterstützen. Neben dem signierten Fußball aus der Euro-League stellt der SC Freiburg auch das von allen Spielern signierte Trikot des Torwarts Oliver Baumann zur Verfügung.

Highlights der Benefizauktion werden ganz bestimmt eine voll funktionsfähige und generalüberholte Musikbox aus dem Jahr 1967 sowie eine Fahrt mit einer Stretch-Limousine sein. Die Auktion bietet einige Schmankerl, so eine Original-Autogramm-Karte der Rennfahrerlegende Manfred von Brauchitsch, ein tolles Einrad und ein wunderschönes Faksimile aus dem Jahre 1312. Auch die örtlichen Schulen beteiligen sich an der Benefizauktion der Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen. Die Vorstandsmitglieder der Bürgerstiftung werden die Benefizauktion als einen unterhaltsamen Abend präsentieren. Der Erlös wird dem Stiftungskapital der Bürgerstiftung zufließen.

Eintrittskarten gibt es bei der Bücherstube Rielasingen und an der Abendkasse.

82 Mal Spaß in den Ferien

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche ist fertig gestellt und die Anmeldung kann bald beginnen. In diesem Jahr stehen in Rielasingen-Worblingen 78 Angebote und weitere vier Sonderveranstaltungen zur Wahl. Bei dem Programm gibt es wieder einige ganz neue Attraktionen.

Neu dabei sind zum Beispiel die DanceNight für Jugendliche auf dem Bodenseeschiff MF Euregia, eine Wandertour mit Packeseln, der Ausflug ins Campus Galli, Angebote auf dem Linsenbühlhof, Angebote im MAC Museum, Kuhreiten, eine Wasserschlacht oder eine Schnitzeljagd mit Smartphones und Tablets.

Das Programmheft kann auch im Internet unter www.rielasingen-worblingen.de -> Tourismus -> Sommerferienprogramm heruntergeladen werden. Anmeldeschluss ist Montag, 23. Juni.

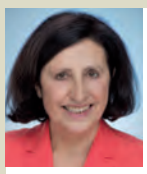
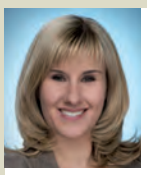
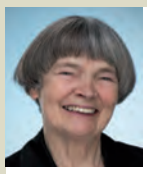
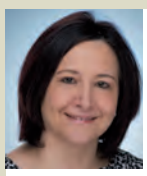
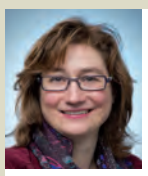
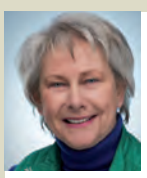
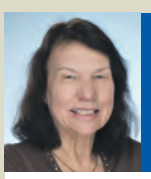
Wer Sozialpass, Kinder- und Jugendcard besitzt, bekommt 80 Prozent der Kosten von der Gemeinde erstattet.

Bei Fragen: 07731/9321-52 oder desombre@rielasingen-worblingen.de.

Singen gemeinsam gestalten.

Die Kandidaten der **CDU** für die Gemeinderats- und Kreistagswahl am 25. Mai 2014.

CDU

 1 / 4 **Veronika Netzhammer** Landtagsabgeordnete A.D	2 **Wolfgang Werkmeister** Energieanlagenelektroniker	3 / 11 **Ralf Knittel** Maurermeister	4 **Jürgen Schröder** Kaufm. Angestellter	5 / 10 **Angelika Berner-Assfalg** Physiotherapeutin	6 **Heike Schläfle** Kaufm. Angestellte
7 / 9 **Franz Hirschle** Facharzt Urologie	8 **Toni Kral** Betriebswirt (VWA)	9 **Hans-Peter Stroppa** KFZ/Zweirad-Meister	10 **Ursula Schulz** Diplom-Betriebswirtin	 11 / 6 **Heike Kornmayer** Studienrätin	12 **Mirko Fanke** selbständiger Masseur
 13 / 7 **Dr. Inge Kley** Ärztin i.R.	14 **Christine Lenz** Sparkassen-Betriebswirtin	15 / 16 **Monika Schweizer** Immobilienmarklerin	16 **Klaus Niederberger** Bautechniker	17 **Ulrike Haungs** Textilbetriebswirtin	18 **Werner Gohl** Diplom-Ingenieur
 19 **Carmen Guerra-Trombino** Hausfrau	20 / 12 **Dr. Spyros Chrysikopoulos** Zahnarzt	21 **Matthias Denzel** Steuerberater	22 **Ingo Dowideit** Key Account Manager	23 **Monika Fluck** Krankenschwester	 24 **Sandra Gäng-Decker** Bestattungsunternehmerin
25 **Isabell Metzger** Lehrerin	26 **Richard Schreiber** Uhrmachermeister	27 **Peter Bliestle** Zahntechniker	28 **Thomas Baur** Zahntechniker	 29 / 13 **Christa Bühl** Hausfrau	30 **Gabriele Bechler-Waibel** Lehrerin i.R.
31 **Daniel Kech** Diplom-Betriebswirt	32 **Wolfgang Renner** Rentner		1 **Bernd Häusler** Oberbürgermeister	 17 **Gisela Restle** Lehrerin	18 **Andreas Renner** Repräsentanzenleiter ENBW

1 Listenplatz für die Gemeinderatswahl

4 Listenplatz für die Kreistagswahl

Vier Fragen an die Politik zur Zukunft Singens

Der lokale Wochenblatt-Wahltest zur Kommunalwahl am 25. Mai

Singen (of). Vor besonderen Kommunalwahlen steht Singen, denn dort wurde im Vorfeld die »unechte Teilortswahl« abgeschafft, so dass das künftige Kommunalparlament deutlich kleiner ausfällt. Der Kampf um die kleinere Anzahl an Sitzen wird deshalb mit besonders gewichtigen Argumenten ausgetragen. Ihm Rahmen des Wahltests zur Kommunalwahl 2014 stellte das WOCHENBLATT den Vertretern der Listen und Parteien vier Fragen zur Zukunft von Singen:

1. Welche drei Maßnahmen sind in der neuen Legislaturperiode für Singen am dringlichsten (in der Reihenfolge der Dringlichkeit)?
2. Alles debattiert aktuell über die Pläne von ECE am Holzer-Areal. Welche Auswirkungen könnte das für das Kunsthallenareal haben?
3. Das Thema bezahlbarer Wohnraum hat schon im OB-Wahlkampf Wellen geschlagen. Jetzt muss gehandelt werden. Ab wann kann mit einer Verbesserung des Angebots gerechnet werden? Welchen Weg wird Singen hier gehen können, da die Stadt selbst ja keinen Wohnungsbestand hat?
4. Wie wird der Umbau der Bildungslandschaft in Singen in den nächsten Jahren weiter gehen? Das »Umland« hat hier bereits für gravierende Verschiebungen gesorgt und Singen scheint im Hintertreffen zu sein.

Dazu die Antworten:

CDU (Veronika Netzhammer):

Zu 1: Weiterentwicklung des Singener Krankenhauses und Sicherung der kommunalen Trägerschaft des Gesundheitsverbundes. Sanierung und Neuaufstellung der GVV. Weiterentwicklung der Wohnstadt, Einkaufsstadt, Sportstadt.

Zu 2: Wenn auf dem Holzer-areal ein Einkaufszentrum mit einem Lebensmittelmarkt realisiert wird, dann wird das Kunsthallen-Areal vollständig für Wohnbebauung genutzt werden können. Andernfalls könnte auf dem Kunsthallenareal Wohnbebauung mit einem Lebensmittelmarkt verwirklicht werden.

Zu 3: Städtische Grundstücke wie das Wetzsteinareal sowie das Grundstück des früheren Michael-Herlerheims sind sofort bebaubar, das Kunsthallenareal nach einem Grundsatzentscheid über ein Einkaufszentrum, mittelfristig auch das Contiareal. Neubaugebiete sind weiterhin auch in den Ortsteilen auszuweisen.

Zu 4: Singen ist der wichtigste Schulstandort im Hegau mit einem breiten Angebot an allgemeinbildenden und beruflichen Schulen. Viele Schulen bieten Ganztagesunterricht an. Der Umbau der Beethovenschule zur Gemeinschaftsschule ist in vollem Gange. Wir wünschen uns Montessoriunterricht an einer Singener Grundschule. Wir setzen auf Vielfalt. Eltern und Kinder/Jugendliche sollen eine Auswahl haben.

SPD: (Regina Brütsch)

Zu 1: a) Schulentwicklung, b) Dorfhalle Beuren, c) Hallenbad/ Dreiteilige Turnhalle

Zu 2: Mögliche Auswirkungen sind erst dann abzusehen, wenn feststeht, wie das Angebot vor allem im Lebensmittelbereich in einem möglichen ECE Center sein könnte bzw. müsste. Ein großflächiger Lebensmittel-Vollsortimenter im Bereich des Bahnhofsareals senkt die Chancen eines weiteren Marktes im Kunsthallenareal. Die Frage ist: Was wollen wir wo für die Gesamtstadt?

Zu 3. Singen bietet im Innenbereich zahlreiche Flächen, die sich für bezahlbaren Wohnungsbau anbieten! In der Innenstadt: vor allem in der östlichen Innenstadt, aber auch entlang der Ekkehardstr. und im Bereich des Kunsthallenareals;
In der Südstadt: an der Worblinger Straße sowie auf dem Areal des ehemaligen Michael Herler Heimes stehen attraktive Flächen zur Verfügung. Wohnbaugenossenschaften und auch die GVV müssen stärker in den Mietwohnungsbestand investieren. Dazu muss die Stadt Anreize schaffen. Darüber hinaus braucht Singen einen Mietspiegel.

Zu 4. Die SPD steht zu einer vielfältigen Schullandschaft und wird die Schulentwicklung in Singen weiter vorantreiben, durch die Errichtung der Bruderhofschule als Ganztagesschule, aber auch die Schaffung einer Gemeinschaftsschule in der Südstadt. Wir begrüßen ausdrücklich das Angebot der Inklusion und setzen uns für den Erhalt der Förderschulen ein.

FDP: Kirsten Brößke/ Christine Waibel:

Zu 1: Wahl einer/s Beigeordneten zur Übernahme eines Ressorts, Umstrukturierung und Neuausrichtung der Fachbereiche. Konsolidierung der Finanzen der städtischen Wohnbaugesellschaft GVV. Verkehrskonzept für ganz Singen, besonders wichtig ist hier: Beruhigung der Innenstadt, Ampelschaltung Südstadt, Durchgangsverkehr in der Nordstadt und andere Verkehrsbrennpunkte.

Zu 2: Sollte am Holzerareal ein Einkaufszentrum entstehen, möchten wir eine wertige Wohnbebauung am Kunsthallenareal verwirklichen. Eine Bebauung dort kann die Innenstadt städtebaulich besonders aufwerten.

Zu 3: Eine Verbesserung des Angebots hängt von den Grundstückseigentümern und deren Bereitschaft für Investitionen ab. Die Stadt muss hierfür planerisch und gestalterisch den Boden bereiten. Ob die Stadt selbst auf dem Wohnungsmarkt aktiv werden kann, hängt von der weiteren Entwicklung der GVV ab. Diese muss sich stärker um Wohnungsbau kümmern (Oststadt, Contiareal, Teilorte, Kunsthallenareal).

Zu 4: Wir wollen eine vielfältige schulische Infrastruktur mit großen Freiräumen und Wahloptionen! Mit der Gemeinschaftsschule hat die Stadt Singen eine neue Schulform in der Stadt etabliert, die gut angenommen wird. Dennoch müssen wir besonderes Augenmerk auf unsere Gymnasien, Realschulen und Werkrealschulen legen, denn diese müssen unbedingt erhalten bleiben (Schulverbünde).

Neue Linie (Prof. Dieter Rühland):

Zu 1: a) Problemlösung sozialer Belange mit: Intensivierung des sozialen Wohnungsbaus; Intensivierung der sozialen Jugendarbeit; Verbesserung der Seniorenarbeit; Integrationskonzepte für ausländische Mitbürger; projektbezogene Bürgerbeteiligung.

b) Weiterentwicklung einschließlich der Ortsteile: Wohnraum für die Innenstadt, konsequente Reinigung, Sanierung Conti- und Holzer-Areal.

c) kommunaler Erhalt und Stärkung des Gesundheitsverbundes mit Rationalisierung der Struktur; transparente Einführung der standortbezogenen Kostenrechnung; Beseitigung des Pflegeengpasses.

Zu 2: Die Entwicklung eines größeren ECE-Marktes erfordert eine neue Konzeption des Kunsthallenareals, z. B. überwiegende Wohnbebauung.

Zu 3: Nach Umstrukturierung der GVV und deren Konzentration auf die Stadt Singen, konsequenter Ankauf von Immobilien und deren Sanierung zu bezahlbarem Wohnraum. Kooperation mit anderen Wohnbaugesellschaften. Zeitraum 3 bis 5 Jahre.

Zu 4: Erhalt und Ausbau des hohen Niveaus des Singener Schulsystems, bedarfsorientierte Entwicklung von Gemeinschaftsschulen. Singen ist, dank OB Häusler, hier gut aufgestellt. Neue Schulsysteme müssen, wegen der noch nicht absehbaren Langzeitresultate, mit Bedacht geplant und umgesetzt werden. Systematische Weiterentwicklung der Kitas.

Grüne/Bündnis 90 (Eberhard Röhm):

Zu 1: Die Sanierung der GVV steht ganz oben auf der Liste. Die Umsetzung des städtischen Klimaschutzkonzeptes hilft dem Klima. Durch den dann geringeren Energieverbrauch fließen weniger Gelder ab und stärken die regionale Kaufkraft. Die Schaffung von Rücklagen und der Abbau der Schulden sind wichtig, damit wir im Krisenfall nicht Leistungen wie Schulsozialarbeit, Kultur und Sport streichen müssen.

Zu 2: Wir wollen das Kunsthallenareal unabhängig von den ECE-Plänen entwickeln. Bis entschieden ist, ob, wann und wie ein Einkaufszentrum kommt, können leicht noch 1 bis 2 Jahre vergehen. Wir brauchen den Lebensmittelmarkt und die Wohnungen jetzt in der Innenstadt.

Zu 3: Die regionalen Wohnbaugesellschaften und die sanierte GVV müssen mit den von der grün-roten Landesregierung und von der KfW bereitgestellten Fördermitteln preiswerten Wohnraum schaffen und bestehenden Wohnraum barrierefrei sanieren. Die Stadt kann das durch preiswerte Grundstücke unterstützen.

Zu 4: Wir fordern einen regionalen Schulentwicklungsplan. Nur durch den optimalen Einsatz der verfügbaren Mittel können wir auch die bestmöglichen Angebote schaffen.
Die Entwicklung an den Schulen zwingt uns zum schnellem Handeln. Wir Grüne treten für eine Gemeinschaftsschule in der Südstadt ein.

Freie Wähler (Dr. Hubertus Both).

Zu 1: Aktivitäten zur Wohnraumbeschaffung. 2. Aktivierung der Stadtplanung. Ansprechender Wohnungsbau und die Schaffung neuer Aufenthaltsqualitäten wichtig. Dazu benötigen wir einen Innenstadt-Bebauungsplan (Aufwertung des Bahnhofareals). Wir brauchen ein integriertes Verkehrskonzept bei dem Auto- und Radfahrer, Fußgänger und ÖPNV als Ganzes gesehen werden, auch um die Anforderungen an die Mobilität, Umweltfreundlichkeit, Stadtverträglichkeit in Einklang zu bringen.

Zu 2: Kunsthallenareal mit ansprechender Wohnbebauung planen. Ausbau einer guten Nahversorgung für die Kernstadt einplanen. Bei der Planung eines Centers im Holzer-Areal muss im Rahmen eines Innenstadt-Konzeptes die Weichenstellung von der Singener Stadtplanung ausgehen.

Zu 3: Bezahlbarer Wohnraum für Familien ist notwendig. Dazu müssen wir die Kooperation mit anderen Wohnungsbaugenossenschaften ausbauen und mit den Hegaugemeinden zusammenarbeiten. GVV muss restrukturiert werden. Zukünftiger Schwerpunkt soll Wohnungsbau und Unterhalt sein.

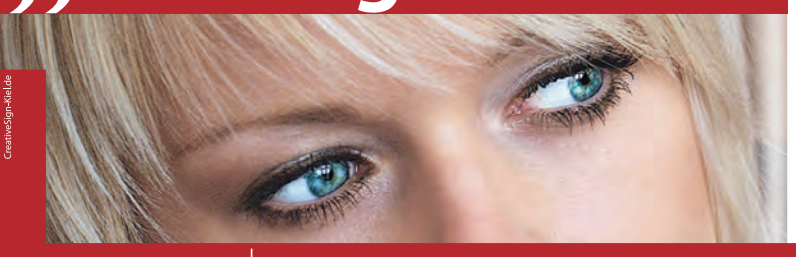
Zu 4: Wir sehen Singen nicht im Hintertreffen. Die hervorragende Infrastruktur im Bildungsbereich spricht für Singen. Der von der Stadt begonnene Kurs wird von uns unterstützt.

WAHLKAMPFTERMINE!

Am Mittwoch, 14. Mai lädt die **CDU Singen** in den Stadtteil Beuren ein. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr im Gasthaus „Adler". Stadtrat Wolfgang Werkmeister sowie Stadt-und Kreisrätin Veronika Netzhammer stellen das Programm für Beuren und die Stadt Singen vor.
Am Donnerstag, den 15. Mai trifft sich die CDU im Singener Ortsteil Schlatt zu einem Ortsrundgang unter Führung von Gemeinderätin Heike Schläfle, Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Ortsausgang in Richtung Volkertshausen. Um 19.30 stellen sich die Kandidaten im Sportlertreff PTSV den Bürgern von Schlatt vor.
Mit dem Fahrrad ist die CDU am Freitag in der Singener Innenstadt unterwegs. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Ekkehardplatz vor dem Kriegerdenkmal. Die Stadträte Peter Schwarz und Veronika Netzhammer führen die Gruppe an den Bahnhofsvorplatz, Herz-Jesu-Platz, Storchenbrunnen, Heinrich-Weber-Platz zum Alten Friedhof, wo der aktuelle Sachstand sowie gewünschte Änderungen erläutert und diskutiert werden. Um 20 Uhr treffen sich die CDU Kandidaten im Restaurant »La Vita« an der Uhlandstr. 35–35a.
Der Rote Tisch der **SPD Singen** kommt am Mittwoch, 14. Mai, 17 Uhr in die Max-Porzig-Straße. Weitere Termine des »roten Tisch: Freitag, 16. Mai, 15 Uhr, Bohlingen, am Kindergarten, 18 Uhr in Überlingen/Ried, Mittwoch, 21. Mai, 18 Uhr, beim Siedlerheim.
Am Montag, 19. Mai, wird mit Künstler Antonio Zecca um 16 Uhr eine »Rote Perfomance« vor dem »Café Mocca« inszeniert.

Die **FDP Singen** veranstaltet am Freitag, 16. Mai um 19.30 Uhr zum Thema »Vorsorgevollmacht« mit einem Vortrag der FDP-Kandidatin Dr. Eleonore König im Restaurant »La Pasta«, Schwarzwaldstr. 6.
Die **Grünen Singen** sind mit einem Informationsstand samstags am 17. Mai auf dem Singener Wochenmarkt, sowie nachmittags in der Singener Innenstadt vor der Commerzbank. Zusätzliche Informationen bietet B90/Die Grünen interessierten Bürgern am Dienstag, 13. Mai von 6 bis 8 Uhr vor dem Singener Bahnhof an.
Die **Freien Wähler Singen** veranstalten am Mittwoch 14. Mai ab 18.30 Uhr eine Stadtbegehung Grüne Innenstadt mit Gärtnermeister Rainer Mauch, ab Gasthaus Kreuz. Am Freitag, 16. Mai findet ab 19.30 Uhr eine Führung über die Domäne Hohentwiel mit dem Pächter Dr. Hubertus Both statt. Am Sonntag, 18. Mai veranstalten die Freien Wähler um 12 Uhr eine Führung durch die Singener Moschee (Berliner Straße 17) mit Erdal Ergül. Ebenfalls am Sonntag findet ab 17 Uhr eine Ortsbegehung in Bohlingen mit Gastronom Andreas Zimmermann statt, Treffpunkt Narrenbrunnen. Dabei können mit den Kandidaten der Freien Wähler Bohlingen bei einem Glas »Bohlinger Wein« interessante Gespräche über die Zukunft des Dorfes geführt werden. Am 19. Mai laden die Freien Wähler zu einer Innenstadtbegehung mit dem Architekten und beratenen Mitglied des Bauausschusses Volkmar Schmitt-Förster ein, los gehts am. Zudem findet am Mittwoch, 21. Mai, ab 19 Uhr eine Ortsbegehung in Überlingen a. R. ab Rathaus mit Ortsvorsteher Bernhard Schütz statt.
Am Mittwoch, 14. Mai, hat die **Neue Linie** eine Begehung der Fußgängerzonen August-Ruf- und Scheffelstraße mit dem Bahnhofvorplatz nach Ladenschluss vorgesehen. Treffpunkt ist um 19 Uhr am Heinrich-Weber-Platz am City-Kiosk. Die Stadtratskandidaten Ralf Mayer, Oliver Mauch und Jörg Hanser werden ihre langjährigen Erfahrungen zur Attraktivität und Urbanität sowie das Thema Sicherheit in der Fußgängerzone in einer Diskussionsrunde im Restaurant »Im Gambrinus« schildern. Am Freitag, 16. Mai findet mit dem Stadt- und Kreistagskandidaten Herbert Schober eine Ortsbegehung der Neuen Linie in Bohlingen statt. Treffpunkt ist um 19 Uhr am Rathaus. Anschließend Nachbesprechung im Gasthaus Linde. Am Samstag, 17. Mai, wird die Neue Linie mit einem Infostand zur Kommunalwahl von 6.30 bis 11 Uhr beim Wochenmarkt in der Alpenstraße vertreten sein. Von 11 bis 14 Uhr in der August-Ruf-Straße vor der Drogerie Sauter das Gespräch mit den Bürgern. Am Montag, 19. Mai, lädt der Gemeinderatskandidat der Neuen Linie, Dirk Oehle, nach Überlingen am Ried zur Ortsbegehung ein. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Kirche. Anschließend trifft man sich zur Vorbesprechung der Gemeinderatssitzung in der Alten Mühle. Zum Thema »Wohnen in der Stadt« wird die Neue Linie am Dienstag, 20. Mai, mit den Kandidaten Klaus Hug, Mechthild Dietrich und Karin Becker eine Begehung in dem Wohnbereich um die Herz-Jesu-Kirche mit Wetzstein- und Zollareal durchführen. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr auf dem Kirchplatz. Die Nachbesprechung findet in der Pizzeria Goldene Kugel, Alpenstr. 15, statt.
Die **Bohlinger Ortsteilskandidaten** der CDU-Liste laden die Bohlinger Bürger zum Gespräch und Austausch am Freitag, 16. Mai, ab 15 Uhr, beim Kaffeeplausch in und vor der Stöberei in der Bohlinger-Dorf-Straße ein.

„Der Augenblick“ für etwas Neues.



Besuchen Sie uns auch auf facebook

HerrenHaarschnitt trocken 6.99
KinderHaarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4.40
Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27.90
Gutscheinkarten
HerrenHaarschnitt nass incl. Kopfmassage 12.90
DamenHaarschnitt incl. Föhnen+Styling 18.90
Ansatzfarbe oder 10 Folienströhnen incl. Schneiden+Föhnen 27.90
ab 6.99
| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

Eine faltbare Strandliege, die gleichzeitig noch Tasche ist, war einer der Clous auf der diesjährigen »Innovation World« der Hohentwiel Gewerbeschule Singen. swb-Bild: of

Schöne neue Welt

»Innovation-World« an der HGS

Singen (of). Mit einer großen Show wurde an der Hohentwiel-Gewerbeschule die diesjährige »Innovation World« begangen. Und wer die Präsentationen der Übungsfirmen der angehenden Techniker der Fachrichtungen Maschinentechnik und Mechatronik gesehen hat, dem braucht es um das »Land der Erfinder« nicht bange zu sein. Nicht umsonst sind auf dieser »Messe« in der Aula auch zahlreiche Unternehmer im Publikum, die durch Kooperationen angelockt auch nach künftigen Mitarbeitern Ausschau halten. In der »Innovation World« der Hohentwiel-Gewerbeschule präsentierten sich die Übungsfirmen der Techniker mit ihren »Erfindungen«. Seit den Sommerferien galt es, ein eigenes Produkt zu entwickeln, dessen Fertigung – zum Teil mit Partnern aus der Industrie – zu organisieren und schließlich das fertige Produkt auch noch zu vermarkten. Dafür ist die »Innovation World« in der Schulaula die Plattform gewesen, bei der die jeweiligen Produkte in kleinen Sketchen meist recht originell präsentiert wurden. Ein wasserdichter Smartphonehalter mit integriertem Licht für Fahrrad von »Birola Tec«, ttrendige Taschen aus LKW-Planen von »Kreislauf«. Der Clou: Das Handy geht beim Hineinlegen auf Stand-By und im Tragegurt ist der für Techniker immens wichtige Flaschenöffner zu finden. Einen schmucken Teller mit LED-Beleuchtung für Flaschen und Gläser gab es von der Firma »4Twenty«, den beleuchteten Weinflaschenkühler von »tri Colerit Systems« und einen pfiffigen Flaschenöffner mit Magentechnik von »Splendit«. Ein Clou ist eine aus Metall gefertigte Börse mit Kartenhalter von »m.a.g.m.a.t.«, die Taschenlampe mit integriertem Tierabwehrspray gab es von »defensequip«. Ein Clou war dazu noch eine faltbare Strandliege, die gleichzeitig sogar eine Tasche für Strandutensilien ist. »Da wäre Manches sogar schon reif fürs Patent«, zeigte sich Dr. Gerd Springe von »Singen aktiv« begeistert.

Die Firmen selbst stellen sich unter www.hgs-innovations.de selbst vor.

Bilder von der Show gibt es unter http://www.wochenblatt.net/wbbewegt/ bildergalerien/das-jahr-2014/ mai.html

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
in. Wohin sonst. Für junges Wohnen. möbel stumpp
HEM expert
MediaMarkt Ich bin doch nicht blöd.
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Freie Wähler Vereinigung Singen e.V. (Kreistag)
Freie Wähler Vereinigung Singen e.V.
Wählervereinigung Neue Linie e.V.
Bündnis 90 Die Grünen (Kreistag)
Bosch Service Ries & Rodrigues
FDP Ortsverband Singen
Bündnis 90 Die Grünen
Autofullservice Danner
Takko Fashion GmbH
Bosch Service Singer
CDU Stadtverband Radolfzell
dm Drogerie Markt
FDP Böhringen
EDEKA Baur
Aach Center
pro optic
SPD Ortsverein Singen

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

WELTBEWEGENDES, DAS UNSERE KLEINE WELT BEWEGT.

wb bewegt

Neue Rubrik online!

Unser ehemaliger Chefredakteur Hans Paul Lichtwald präsentiert ab sofort online unter der Rubrik »WOCHENBLATT bewegt« eine wöchentlich wechselnde Kolumne unter dem Motto »WELTBEWEGENDES, das unsere kleine Welt bewegt«.

Viele oft hektisch diskutierte Themen verlieren mit einem zeitlichen Abstand an Brisanz - kombiniert mit einem gewissen Schuss Ironie wird vieles umso deutlicher sichtbar ...

Lassen Sie sich überraschen!

WWW.WOCHENBLATT.NET

Ein Kochtag mit Wildkräutern

Gaienhofen (swb). Ein Kochkurs mit Wildkräutern findet am Sonntag, 18. Mai, von 10 bis 17 Uhr im Hermann-Hesse-Haus statt. Anmeldungen sind erforderlich, unter Telefon 07735/440653.

Thai-Boxer räumen ab

Singen (swb). Mit sieben Kämpfern des Thai-Box-Clubs Singen war Trainer Ralf Hasenohr in Lloret De Mar bei der I.S.K.A.-Weltmeisterschaft in mehreren Vollkontaktdisziplinen am Start. Vier mal erkämpften sich die Kämpfer sogar den WM-Titel. Thaddao Chahrour wurde zweifacher Weltmeister, sowohl im K-1 als auch im Kickboxen. Vincent Foschiani wurde Kickboxweltmeister und Alexander Epp sicherte sich die WM-Krone im Thai-Boxen. Laura Torre startete sogar in drei Disziplinen und erkämpfte sich dreimal Silber im Kickboxen, im K-1 und im Thai-Boxen. Saskia D‘ Efffremo holte Silber im K-1 und Bronze im Kickboxen. Steffen Bach erkämpfte sich Silber im Kickboxen und Bronze im K-1.

Giuseppe Prezzo erkämpfte sich Bronze im K-1. Infos: www.thaiboxclubsingen.de.

Probier’s aus, es klappt!
Mit einem vernünftigen Muskeltraining wirst Du Dich wie NEU geboren fühlen. Egal, ob Haut- und Gewebestraffung, Stoffwechselaktivierung, Fettverbrennung, Muskelaufbau, Rückenkräftigung oder Rückenschmerzbeseitigung, mit einem intelligenten Muskeltraining wirst Du Deine Ziele erreichen. Gleich einen Termin für ein persönliches »Kennenlerntraining« ausmachen!

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

TESTSIEGER Zusammen mit einem anderen Anbieter
Stiftung Warentest test GUT (2,4)
Ausgabe 01/2014 www.test.de
13AV21
DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ INJOY Testsieger Fitness-Studios
TEST Jan. 2014 8 überregionale Fitness-Studio-Anbieter
www.disq.de
ntv

INJOY Engen
Jahnstraße 47
78234 Engen
Telefon:
07733-9969770
www.injoy-engen.de

»INDUSTRIEFENSTER« DES HGV RIELASINGEN-WORBLINGEN

UNTERNEHMEN STELLEN SICH DER REGION AM 17. + 18. MAI VOR

ZWEI TAGE SCHAU IN DER SANIERTEN HARDBERGHALLE

MESSEATMOSPHÄRE IM ZEICHEN DER LEISTUNGSFÄHIGKEIT

Das kommende Wochenende steht wieder ganz im Zeichen der Leistungsfähigkeit der Unternehmen aus der Doppelgemeinde Rielasingen-Worblingen.

Denn der Handels- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen kann sein inzwischen 9. Industriefenster in der übrigens frisch sanierten Hardberghalle präsentieren. Die große Halle als Adresse hat sich nach der Erfahrung des HGV für diesen Anlass bestens bewährt. Denn dort treffen sich alle Unternehmen an einem Standort, die Besucher können dadurch einen richtigen Messecharakter erleben und die Wege sind vor allen Dingen kurz.

Der Vorplatz der Halle wird zudem als Open-Air-Ausstellungsbereich perfekt genutzt. Hier kann man wieder Handwerker in voller Aktion erleben. Zudem wird es hier auch Vorführungen in Airbrush-Kunst geben.

Am Samstag, 17. Mai, und Sonntag, 18. Mai, jeweils von 11 bis 17 Uhr, wird die Leistungsfähigkeit von Handwerk, Handel und Dienstleistern der Mitglieder des Handels- und Gewerbevereins vorgestellt.

Ein ganzes Team unter der Leitung von dem zweiten Vorsitzenden des Handels- und Gewerbevereins, Oliver Alicke, hat in den letzten Wochen vor dem Industriefenster ganze Arbeit geleistet. An die 40 Unternehmen werden sich an den beiden Tagen dem Publikum vorstellen können und die große Vielfalt des Gewerbes in der Doppelgemeinde zeigen. Von den Banken über die vielen Handwerker mit ihren Spezialitäten, vom Radhaus bis zum Raumstudio, von der Automobilbranche, bis zu den Dienstleistern oder dem Fitness-Studio reicht das Angebot beider Tage.

Die steigenden Besucherzahlen der Vorjahre haben auch gezeigt, dass ein großer Bedarf an Informationen aus erster Hand besteht.

Die Resonanz auf die Angebote während der Ausstellung ist für die Mitmacher immer wieder das beste Argument: »Wir werden auch noch ein Jahr nach der Gewerbeschau auf unsere Austellung angesprochen«, ist immer wieder von den Unternehmern zu hören, die dieses gemeinsame Schaufenster in der Hardberghalle auch für interessante Ausstellungen nutzen.

Direkte Gespräche bedeuten auch direkte Informationen auf der Gewerbeschau am Wochenende.

Im Freigelände vor der frisch sanierten Halle ist der Automobil-Bereich präsent.

Viele Unternehmen aus Rielasingen-Worblingen werden sich im Rahmen des 8. Industriefenster des HGV am kommenden Wochenende vorstellen.

swb-Bild: of

Fitness kann man probieren und auf der Bühne erleben.

Besonders das Handwerk ist beim Industriefenster stark vertreten.

Messeaussteller

Wir wünschen viel Spaß auf dem Industriefenster.

fitwell
Rudolf-Diesel-Str. 5-9
78239 Rielasingen
Tel.: 07731/51659
PARK
PHYSIO
REHA
BEAUTY
24-h-Service
www.fitwellpark.de

Autohaus SCHEU
RENAULT
DACIA
Renault-Vertragshändler · Dacia-Service
Rudolf-Diesel-Str. 11 · 78239 Rielasingen
• Neuwagen
• Gebrauchtwagen
• Jahreswagen
• Reparaturen + Diagnosen
• Unfallinstandsetzung
• Ersatzteile + Zubehör
• Rundumservice

RAUMSTUDIO PÄTZHOLZ
ungewöhnlich wohnlich
60+
Gardinen
Böden
Parkett
Sonnenschutz
Weitzer Parkett SHOWROOM PARTNER
Singener Straße 14
78239 Rielasingen
Telefon 07731 21786
Telefax 07731 22376
Buck@raumstudio.com
www.raumstudio.com

Fliesen Hugi
Einzigartiges Ambiente durch individuelle Wohnideen
Fliesen – Restposten
– Mexikanische Möbel – Natursteinwaschbecken –
Gewerbegebiet Rielasingen

Wünsche erfüllen und Werte erhalten
Türen Haustüren Küchen Treppen Fenster Decken
Rufen Sie uns an:
0 77 33 / 54 42
www.schellhammer.portas.de
Besuchen Sie unsere Studio-Ausstellung:
PORTAS Fachbetrieb
Schellhammer Schreinerei
Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
PORTAS® Europas Renovierer Nr. 1
• Ohne Dreck und Lärm • Festpreise • Qualität seit 40 Jahren

Ein Rrruummss endet meist bei uns!
Karosserie Fachbetrieb
ALICKE KAROSSERIE + LACK
Robert-Bosch-Str. 14
78239 Rielasingen
07731/22797
Unfallinstandsetzung
Lackierung PKW/LKW
Digitale Schadensaufnahme
Partnerbetrieb div. Versicherungen

Reisebüro Reisezeit
Stadt, Land, Fluss und Mehr…
hier ist für jeden was dabei!
Anna Müller
Hauptstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 07731/97582-10
E-Mail: info@reisezeit-hegau.de
www.reisezeit-hegau.de
www.facebook.com/ReisezeitHegau

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM WOCHENBLATT

KFZ-WERKSTATT & OLDTIMERSERVICE HARALD DIETZE
Auto Auto
An Ihrem Young- oder Oldtimer ist eine Wartung fällig? Oder Sie wollen einen Young- oder Oldtimer restaurieren? Mit uns haben Sie einen kompetenten Partner mit langjähriger Erfahrung rund um Young- und Oldtimer an der Hand. Aber auch Ihr Alltagsauto wird bei uns fachmännisch gewartet.
KFZ-Werkstatt & Oldtimerservice Harald Dietze • Reparatur aller Marken
Zwischen den Wegen 7 • 78239 Worblingen • Tel. 07731-27609
www.dietze.autoauto.de • Zertifizierter Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

TEL.07731 8229018
RADHAUS ARLEN
EICHENDORFFSTR.9
78239 RIEL./ARLEN
SCHWIMMZUBEHÖR
LAUFSCHUHE
FAHRRÄDER
VERKAUF
REPARATUR
VERMIETUNG
MESSEANGEBOTE

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst
Hausgeräte
Elektro-
installation
60+
78239 Rielasingen-Worblingen
☎ 07731/25200
info@rottinger.de

RIELASINGEN-WORBLINGEN
INFO+INFO+INFO+INFO
RIELASINGEN-WORBLINGEN bietet:
hohe Wohnqualität
optimalen Gewerbestandort
bemerkenswerte Infrastruktur
Gemeindeverwaltung Rielasingen-Worblingen
Lessingstraße 2
78239 Rielasingen-Worblingen
0 77 31 / 93 21 - 0
www.rielasingen-worblingen.de

Ergotherapie
Bewegen
Lernen und Handeln
Selbständigkeit
Wohlbefinden
Logopädie
Sprache
Sprechen
Stimme
Schlucken
ERGOLOGO
PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE UND LOGOPÄDIE
Iris Matzner
Gänseweide 5 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731 - 91 77 00 • Fax 07731 - 91 77 01
mail@ergologo.com • www.ergologo.com
Profilax®-Training

RANDEGGER Mineralwasser.de
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml

UNTERNEHMEN ZUM ANFASSEN

JOBBOX AUF DEM INDUSTRIEFENSTER

Eine Messe ist immer ein Ort, bei dem es um die Vermittlung von ganz vielen Informationen geht. Der Handels- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen will diese große Plattform erstmals auch dafür nutzen, vor allem den jugendlichen Besuchern die Gelegenheit zu geben, zu einem Praktikum in Richtung Ausbildung zu kommen. Dafür wurde eigens zu diesem Industriefenster die »Jobbox« kreiert, so dass es sich auch für Jugendliche durchaus lohnt, diese Gewerbeausstellung am Samstag und Sonntag zu besuchen. Auch den Einkaufsführer des HGV gibt es vor Ort auf dem Industriefenster und auch der Ortsmarketingverein „ProRiwo“ wie die Bürgerstiftung werden an den beiden Tagen mit ihren Aktionen vor Ort sein und gerne informieren. Die Gemeinde selbst wird über ihren Bürgerservice informieren. Kurzum: eine bessere Gelegenheit, sich über das aktuelle Angebot des Handwerks, von Dienstleistern und Institutionen einen guten Überblick zu schaffen und auch die Menschen kennen zu lernen, die hinter diesen Angeboten und Unternehmen stehen, gibt es eigentlich nicht. Geöffnet hat das Industriefenster am Samstag, 17. Mai und Sonntag, 18 Mai, jeweils von 11 bis 17 Uhr.

Jede Menge schöner Entdeckungen können auf dem Industriefenster des HGV Rielasingen Worblingen am 17. und 18. Mai in der Hardberghalle gemacht werden. swb-Bild: of/Archiv

ATTRAKTIVES RAHMENPROGRAMM

Samstag, 17. Mai:
11 Uhr: Offizielle Eröffnung des Industriefensters in der Hardberghalle durch den Vorstand des HGV und Bürgermeister Ralf Baumert.
12 Uhr: Vorstellung des Gewinnspiels und der Jobbox durch den Vorsitzenden Lothar-Reckziegel.
12 bis 16 Uhr: Sägekünstler Armin Fendrich im Einsatz.
15 Uhr: Vorführung Body Jam durch den „Fitwell-Park“
Ab 12 Uhr: Sägekünstler Armin Fendrich im Einsatz.
12 bis 15 Uhr: Kinderbastelaktion
14 Uhr: Einsatzvorführung der Jugendfeuerwehr vor der Halle
15.30 Uhr: Vorführung »Aero-Boxen« durch den Fitwell-Park.
16 Uhr: Bekanntgabe der Gewinner: Hauptpreis 1 Reisegutschein im Wert von 1.000 Euro von Reisezeit Müller und weiteren Ausstellern.

Sonntag, 18. Mai:
11.30 Uhr:
Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Gottmadingen auf der Bühne.

Die Gäste des Industriefensters werden durch die Jugendfeuerwehr mit Mittagesssen, Kaffee und Kuchen bewirtet. Für Kinderunterhaltung ist gesorgt.

Viele Unternehmen aus der Doppelgemeinde stellen sich mit ihrem Spektrum vor.

Bei der Verlosung gibt es tolle Preise zu gewinnen.

Auch Kinder kommen auf ihre Kosten.

Firmen aus Rielasingen-Worblingen

RBR GdbR Elektroteam
Wolfgang Riegger
Hubert Roth
Bahnhofstraße 4
78239 Rielasingen
Fon 07731 / 5 40 28-91
Fax 07731 / 5 40 39
www.rbr-elektroteam.de

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Singen-Radolfzell
Mit Expertenhilfe geht‘s besser!

Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen? Fragen Sie uns. Nutzen Sie die Kompetenz der LBS Immobilien GmbH. Von der marktgerechten Kaufpreisfindung über die komplette Abwicklung: Wir sind Ihr Partner rund um die Immobilien.
Lothar Reckziegel, Bezirksleiter Immobilien
Büro Singen, Hadwigstraße 7, Telefon 07731 67557
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.
Aktuelle Angebote: www.LBS-ImmoBW.de

IMZV
Dienstleistungs-GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 16
78239 Rielasingen-Worblingen
MÜLLABFUHR ZWECKVERBAND
von Gemeinden des Landkreises Konstanz
www.mzv-hegau.de

www.futterhaus.de
IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR TIERNAHRUNG UND -ZUBEHÖR!
78239 Rielasingen
Hauptstraße 16, Tel. 07731/9093113
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9 – 19 Uhr
Sa. 9 – 18 Uhr
Inh. Theodora Sattler
DAS FUTTERHAUS
TIERISCH GUT!

SCHRÖTER
WIR GESTALTEN FARBTRÄUME
Reinhard Schröter
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 - 5 15 16 · Mobil: 0172 - 742 50 52 · www.maler-schroeter.de

FENSTER UND HAUSTÜREN IN KUNSTSTOFF
• eigene Produktion
• eigene Montage
• Glasreparaturen
Fensterbau Adamczyk GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. (0 77 31) 5 33 46 · Fax (0 77 31) 2 97 91
www.adamczyk-fenster.de

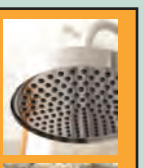
FLIESEN-BÁZLIK
E-Mail: bazliklaszlo@gmail.com
Handy: 0176/314-167-06 · Fax: 0 77 31/7 49 99 20
Alles rund ums Bad aus einer Hand

78239 Rielasingen-Worblingen, Höristraße 57
• Fliesen, Platten, Mosaikarbeiten
• Natursteinarbeiten
• Betonwerksteinarbeiten
• Terrassenarbeiten
• Elektroanlagen
• Einbau von Fenstern und Fensterbänken
• Reparaturaufträge
• Laminat
• Verputz und Mauerarbeiten
• Trockenbau

Entwurf
Planung
Bauleitung
GU-Planung
Gebäude-/Wertgutachten

hubert thanner - architekt -
gemsweg 2a,
78239 rielasingen-worblingen
T. 07731/79730, F. 7973-13
hthanner@versanet.de

Ihr Traumbad und die geeignete Heizung für Ihr Heim



Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Wir kaufen in der Region - Sie auch?

Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzender der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft:
»Ich kaufe in der Region ein, weil ich weiß, wo ich was in welcher Qualität finde. Das spart Zeit.«

Professor Manfred Schnopp aus Stockach, ehemaliger Direktor des »Nellenburg-Gymnasiums« und Gründungspräsident des örtlichen »Lions Clubs«:
»Ich kaufe gerne in der Region ein, weil ich - beziehungsweise vor allem meine Frau – sehr bewusst einkaufe. Denn ich kaufe aus der Grundüberzeugung ein, dass ich als Bürger der Stadt Stockach die örtliche Infrastruktur unterstützen möchte. Schließlich profitiere ich als Einwohner ja auch vom kulturellen und sportlichen Angebot der Stadt wie den Meisterkonzerten, den Sporthallen, dem Schwimmbad, dem Hallenbad oder dem breiten Vereinsangebot. Außerdem bin ich traditionsorientiert und nutze seit vielen Jahren die gleichen Einzelhändler und Dienstleister. Für mich ist das auch eine Frage der Qualität.«

Edgar Martins und Sohn Noah, Singen:
»Ich kaufe regional, weil Kunden aus der Region Leben in die Stadt bringen. Und es macht Spaß zu shoppen!«

Hans-Peter Lehmann, Bürgermeister der Gemeinde Mühlhausen-Ehingen:
»Ich kaufe in der Region, weil ich hier aufgewachsen bin und hier alles finde, was ich brauche.«

Salome Müller & Dominik Freuler aus Stammheim (CH):
»Wir kaufen regional, weil Singen eine große Auswahl an Produkten bietet, und man alles an- und ausprobieren kann.«

möbel-outlet-center

Wir beraten und planen auch Ihre Traumküche!

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute ist so nah!

Außer-Ort-Str. 3 - 6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33 / 50 00-0 · Fax 50 00-40
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10.00 bis 19.00 Uhr · Montag geschlossen
Lagerkuechen.de

Essen mit Genuss

In unserer Bauernmarkt-Metzgerei in Radolfzell bieten wir Ihnen:

- zartes Bioland Weiderindfleisch vom Hof Elmengrund aus Mauenheim
- Schweinefleisch vom oberschwäbischen Landschwein
- Weidelamm von der Alb
- Geflügel aus **artgerechter** Haltung von Meßkirch
- große Auswahl an Wurstsorten **ohne** Gluten und Glutamat
- großes Angebot an **reiner** Lamm-, Geflügel- und Rinderwurst
- Käse aus Kuh-, Schaf- und Ziegenmilch von kleiner Hofkäserei

Bauernmarkt Radolfzell, Bahnhofstraße 5,
☎ 0 77 32 – 64 31

Täglich Markt in Radolfzell
BAUERNMARKT
da kauf ich „natürlich"

REICHENAUER GEMÜSEKISTE
LIEFERSERVICE
Gesunde Ernährung ganz bequem zu Ihnen nach Hause oder an den Arbeitsplatz
www.reichenauer-gemuesekiste.de
Frisches Obst und Gemüse schmeckt einfach besser. Lassen Sie sich davon verführen.
Ihre Gemüsekiste können Sie durch unsere Vielfalt an heimischen Produkten wie Brot, Fisch, Wurst und vieles mehr einfach erweitern.

Lauber FENSTERBAU
Welt-neuheit Kö 76
Kunststoff-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Holz-Fenster
Haustüren
Gregor Lauber Fensterbau GmbH
Jahnstraße 20, 78224 Singen
Telefon: 07731/9350-0
www.fensterbau-lauber.de

VINTAGE-AKTION
bei individuell optic in Singen und Konstanz
TOP 100 OPTIKER 2014/2015
JUNGE BRILLENMODE
ZU BESONDERS GÜNSTIGEN PREISEN!
Zum Beispiel: Ray Ban Modell 5184 komplett mit Kunststoff-Einstärkengläser (sph+ 5.0 / cyl 2.0) oder mit 85Tönung und UV-Schutz als Sonnenbrille.

nur 160,– €
Testen Sie jetzt auch Contactlinsen von »Alcon«
individuell OPTIC SINGEN KONSTANZ
SINGEN | Scheffelstraße 1 | +49 77 31.67572
KONSTANZ | Neugasse 42 | +49 7531.919656

Suchst Du noch oder findest Du schon?
STAR FINDER
Dokumentenmanagement
jetzt bei:
STENGELE Bürotechnik
Finden ... *
... statt ...
... suchen!
Telefon 07731 9505-0 info@stengele.org fax 07731 9505-30 www.stengele.org Rudolf-Diesel-Straße 26 78224 Singen

Unsere Empfehlung zu frischem Spargel aus Baden
ASPARAGUS
Hohentengener Gutedel
trocken
der adäquate Begleiter
feinfruchtig und
finessenreich
0,75 l
€ 6.90

oder wählen Sie aus unserem großen Sortiment einen anderen 2013er Weißwein aus
WEIN. VON BAUMANN
SEIT 1921
FREIHEITSTRASSE 28 · 78224 SINGEN
TEL. (0 77 31) 99 88 20 · FAX 99 88 20

Ihr Lieblingsbäcker
Wir stellen unser gesamtes Brot noch nach traditionellen Rezepturen ohne jegliche Backhilfsmittel und Convenience-Produkten her.
BÄCKEREI & KONDITOREI
Künz
• Bäckerei & Konditorei · Scheffelstr. 14 · Singen · Tel. 6 66 28
• Bäckerei Bistro Laga-Halt · Schaffh. Str. 56 · Singen · Tel. 18 62 37
• Back-Eck Künz · Hohenkrähenstr. 29 · Singen · Tel. 95 57 96
• Backparadies · Feldbergstr. 42 · Singen · Tel. 14 48 72
• Café Uhland · Uhlandstr. 46 · Singen · Tel. 92 60 66
• Café Heil-Bar · Kreuzensteinstr. 7 · Singen · Tel. 9 26 97 76

Wir kaufen in der Region - Sie auch?

Jürgen Schmid, Leiter der Tourismus- und Stadtmarketing GmbH Radolfzell:
»Ich kaufe regional, denn dann weiß ich woher das Produkt kommt. Dadurch entsteht ein besonderes Verhältnis zur Qualität. Ware aus der Region vermeidet, dass beispielsweise der Apfel oder das Fleisch eine Weltreise hinter sich haben. Es ist bedeutend, Dinge aus der Region zu kaufen und damit die lokale Wirtschaft zu stärken, denn der Nahrungsmittel-Tourismus ist bedenklich.«

Ilona Schönle, Geschäftsführerin buy local, im Bild mit Clemens Fleischmann von der Randegger Ottilienquelle:
»Einkaufen vor Ort ist nicht nur Warenbeschaffung, sondern lebendige Begegnung und Austausch zwischen Menschen. Jeder Euro der in der Region bleibt, fördert und erhält Ausbildungs- und Arbeitsplätze, kulturelle und soziale Einrichtungen und sichere und schöne Innenstädte.«

Jürgen Stille, Vorsitzender des Vorstandes der Sparkasse Engen-Gottmadingen:
»Ich kaufe in der Region, weil die Menschen der Region unsere Kunden sind und weil ich hier beste Qualität zu fairen Preisen bekomme.«

Friederike Halder & Janina Ritsche aus Eigeltingen:
»Wir kaufen regional, weil man die Sachen auch anprobieren kann und sich so viel Stress spart.«

Dieter Fritz, Vizepräsident des Einzelhandelsverbandes Südbaden und Geschäftsführer der Baugenossenschaft Stockach:
»Ich kaufe in der Region ein, weil man in Stockach alles bekommt und Stockach als Einkaufsstadt viel zu bieten hat. Manche sagen zwar, die Oberstadt stirbt aus, doch das stimmt nicht. Die großflächigen Märkte sind zwar in der Unterstadt, doch in der Oberstadt gibt es viele sehr gute Fach-Einzelhändler. Wechsel und Leerstände wird es in der Geschäftswelt immer und überall geben. Die Wege in Stockach sind so kurz, dass alles bequem zu erreichen ist. Natürlich muss man die Kirchhalde beim Übergang von der Unter- in die Oberstadt überwinden – aber wem die zu steil ist, der kann auch den Hägerweg benutzen. Von der Attraktivität der Einkaufsstadt Stockach zeugen nicht nur die Einkaufsgutscheine, die bei der Sparkasse und der Volksbank zu bekommen sind und die die Beschenkten in den beteiligten Fachgeschäften einlösen können. Sie sind nach wie vor ein Renner.«

Küchenstudio | Türenstudio | Glasbau | Fensterbau | Metallbau | G.WURST

In Stockach auf über 1600 m² Ausstellungsfläche: 27 Küchen, 40 Haustüren, 28 Fenster, Schiebetüren, Faltanlagen, Vordächer, Ganzglasanlagen, Jalousien/Rollos u.v.m.

G. Wurst Fensterbau GmbH
Küchenstudio I Türenstudio I
Glasbau I Fensterbau I Metallbau
Seerheinstr. 8 · 78333 Stockach
Tel. +49 7771 / 63499-0
Fax +49 7771 / 63499 40

im Gewerbegebiet Blumhof
direkt an der B31 neu
Ausfahrt Stockach Ost
gegenüber BMW Auer

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

www.kuechenstudio-wurst.de
www.fensterbau-wurst.de

eggersmann | cube 130 | LEICHT | BORA | NEFF schreibt Küchengeschichte | LIEBHERR | FRANKE | GAGGENAU | Lechner | Miele IMMER BESSER | GUTMANN | SIEMENS | BLANCO | berbel aero performance | elica aria nuova

Haus und Grund: »Singen muss Entscheidungen treffen«

Singen (stm). Anlässlich des Landesverbandstags von Haus & Grund Baden am Samstag in der Singener Stadthalle kritisierte Vertreter von Haus & Grund, bei einem Pressegespräch, den langjährigen Attentismus in Singen und beziehen klar Stellung gegen die Mietpreisbremse und die Zwangsregulierung des Wohnungsmarktes durch die rotgrüne Landesregierung in Baden-Württemberg. Dorn im Auge ist Vorstand von Haus & Gund Baden, Dr. Axel Tausendpfund das Wohnungspolitische Maßnahmenpaket der Landesregierung. Weder eine Mietpreisbremse noch durch die für Ende 2014 angedachte Wiedereinführung der Kündigungssperrfrist führe zu neuen Wohnungen, so Manfred Harner, Aufsichtsratsvorsitzender von Haus & Grund Baden. Vielmehr erweisen sich die zahlreichen ordnungspolitischen Maßnahmen sogar als kontraproduktiv, da die Mieten eher steigen werden. Statt einer Mietpreisbremse fordert Harner eine Energiesparbremse, da dies zu einer Entlastung der Mieter führen würde. Grund für die Mietpreis-

Bernhard Hertrich, Vorsitzender von Haus & Grund Singen, Manfred Harner, Aufsichtsratsvorsitzender von Haus & Grund Baden und der Vorstand von Haus & Grund Baden, Dr. Axel Tausendpfund kritisieren Maßnahmen der Landesregierung. swb-Bild: stm

steigerung in den letzten Jahren sei neben der hohen Nachfrage, dass die Gemeinden zu wenig Bauland und zumeist mit einem hohen Gewerbeteil ausgeschrieben hätten.

Am Beispiel Singen kann sich Bernhard Hertrich, Vorsitzender von Haus & Grund Singen, nicht erinnern, wann zuletzt Geschosswohnungen gebaut worden wären. Deshalb fordert Hertrich die Verwaltung nach Jahren des Attentismus auf, endlich zu handeln. Bis zum Sommer müsse der alte Gemeinderat in Singen deshalb noch eine Vorplanung für den Innenstadtbereich »Bahnhofsstraße bis Freiheitstraße« treffen, so Hertrich. Jede Entscheidung sei besser als keine, denn daran können sich die Beteiligten orientieren. In Singen gäbe es vermehrt Leerstände, auch würden verstärkt Mietverhältnisse beendet und viele Mitglieder von Haus & Grund seinen vom Werteverfall betroffen. Zudem bezeichnete der Aufsichtsratsvorsitzende von Familienheim Bodensee die Debatte um die GVV als unehrlich. Jede Baugenossenschaft müsse Erlöse erzielen, um damit die Sanierung maroder Wohnungen finanzieren zu können, ansonsten müsse die Stadt jährlich Millionen hierfür bereitstellen, so Hertrich.

Hegauer Gartenjahr ist eröffnet

Neu ist nun auch der Bibelgarten dabei

Singen-Bohlingen (of). Mit einer stimmigen Feier wurde letzten Freitag im Beisein vieler Gartenbesitzer die Saison des »Grenzenlosen Gartenerlebnis« von Hegau-Tourismus und Schaffhauserland-Tourismus eröffnet. 42 Gärten stellen sich in diesem Jahr zum Teil mehrfach mit Tagen der offenen Türe vor, oder sind einfach auch auf Anfrage zu besichtigen. Einige neue Gärten, wie der Bibelgarten in Tengen-Weil, der Pantli-Garten über der Altstadt von Schaffhausen oder ein »wilder« Garten von Waltraud Möhrke bei Tengen stellen sich vor. Damit konnte der Verlust der Gärten aus der Region Stockach, die aus dem Tourismus-Verband ausgetreten sind, etwas ausgeglichen werden. Wie Singens OB Bernd Häusler bei der Begrüßung sagte, haben in der letzten Saison rund 20.000 Menschen das Angebot der offenen Gärten genutzt. Die Zahl sei es aber nicht alleine, denn in den Gärten werde eben auch auf »Klasse« gesetzt.

Das »Grenzenlose Gartenerlebnis«, das bei Tourismus Untersee »Garten Rendezvous« heißt und dort schon etwas länger angeboten wird, ist seit diesem Jahr auch Teil eines großen Netzwerks der »Bodensee Gärten« sagte Häusler, denn das Thema Garten ist im Tourismus immer stärker im Trend.

»Bald gibt es den Garten sicher auch auf Krankenschein«, scherzte Gastgeber Manfred Siegwarth, der seinen Mustergarten in bester Verfassung vorstellen konnte. Für den Schaffhauser Stadtrat Urs Hunziker ist die Aktion das beste Beispiel dafür, dass trotz aller politischen Wirren der Gegenwart durch die Gärten doch eine stabile Freundschaft zwischen beiden Regionen besteht. Er hat auch einen besonderen Tipp: Denn ab 20. Mai soll Bargen im Schutzgebiet »Tannbuel« die Orchideenblüte beginnen. Es ist am besten über das deutsche Zollamt Neuhaus zu erreichen.

Das »Grenzenlose Gartenerlebnis« wird von einer ausführlichen Broschüre begleitet, die es in allen Tourist-Infos, den Rathäusern der Region oder auch unter www.hegau.de zum Herunterladen gibt.

Das »Grenzenlose Gartenerlebnis« von Hegau-Tourismus und Schaffhauserland-Tourismus wurde am Freitag in der Orangerie von Manfred Siegwarth (links) und OB Häusler im Beisein vieler Gartenbesitzer eröffnet. swb-Bild: of

Jetzt noch anmelden!
ANMELDESCHLUSS 16. MAI UM 18 UHR

Media Markt Gameshow:
FUSSBALLMEISTERSCHAFT 2014

Du hast ein Smartphone zur Hand?
Hier geht's blitzschnell
zum Wettbewerb - oder unter
www.wochenblatt.net/mediamarkt

- Du hast eine Playstation 4 und das Spiel FIFA 2014?
- Du willst Dir am Samstag, 24. Mai, und Samstag, 31. Mai, Zeit nehmen?
- Du bist bereit für die Fußballmeisterschaft Deines Media Markts mit tollen Preisen?

Dann mach mit bei der Media Markt Gameshow: Fußballmeisterschaft 2014

Teilnahme ab 18 Jahren.
Die Spielregeln findest Du unter
www.wochenblatt.net/mediamarkt/

Kommentator für die Finals: Der Radolfzeller Sport-Moderator Michael Fleiner!

AUF DIE SIEGER WARTEN GENIALE GEWINNE

Apple iPhone 5S im Wert von 679,- €

Toshiba 50" 3D LED-TV 50L 7365 im Wert von 729,- €

Samsung Systemkamera NX 2000 im Wert von 299,- €

Samsung Smartphone Galaxy S5 im Wert von 599,- €

Sony Playstation PS 4 im Wert von 399,- €

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 •
78224 Singen • Tel.: 07731/793-0
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. | Alles Abholpreise.

Media Markt®
www.mediamarkt.de
Ich bin doch nicht blöd.

RIESIGER TABLET ABVERKAUF

NUR VOM 14.05.-17.05.14 MEDIA MARKT SINGEN

R = Restposten
A = Ausstellungsstück
E = Einzelstück

- 8 Megapixel Rückkamera und 2 Megapixel Front-Kamera
- Grafik: ARM Mali-T 628 MP 6
- 16 GB interner Speicher

379.- R

~~450.-~~

SAMSUNG **SM-P6000ZWA GALAXY NOTE 10.1 2014 WIFI Tablet PC**
mit LTE für € 549,00 Art.-Nr. 1759399

(E) SAMSUNG GT-N 5100 NOTE 8.0
3G
~~399.-~~ **199.-**

(R) HP HP 8 1401
16 GB/ 1 GHz 4 Cores white
~~159.-~~ **129.-**

(R) TOSHIBA AT 10 LE-A108
16 GB
~~359.-~~ **288.-**

(R) KOBO K110 KOBO ARC10
16 GB
~~379.-~~ **299.-**

(R) LG G-PAD 8.3
16 GB
~~285.-~~ **222.-**

(R) MICROSOFT 6 CX-00004 SURFACE PRO
128 GB/ 4 GB RAM
~~829.-~~ **699.-**

(R) APPLE MD 791 FD/A IPAD AIR
16 GB LTE
~~579.-~~ **499.-**

(R) SAMSUNG GT-N 5110 NOTE 8.0
16 GB WiFi
~~399.-~~ **199.-**

(R) SONY SGP 311 DE/B
16 GB Tablet Z
~~479.-~~ **379.-**

(R) APPLE MD 543 FD/A IPAD MINI
16 GB LTE White
~~499.-~~ **349.-**

(R) ACER ICONIA W 700
i5-3337 U Prozessor
~~699.-~~ **599.-**

(R) APPLE MF 450 FD/A IPAD MINI
16 GB LTE Grau
~~499.-~~ **369.-**

(R) SAMSUNG SM-T 110 TAB 3
7.0 Lite WiFi weiss
~~159.-~~ **88.-**

(R) LENCO KID´S TABLET 70
in verschiedenen Farben
~~99.-~~ **79.-**

(R) SAMSUNG SM-T 3110 TAB 3
8.0 WiFi+3G 16 GB White
~~399.-~~ **279.-**

(R) ASUS NEXUS 7
32 GB
~~199.-~~ **111.-**

Einzelstücke & Restposten drastisch reduziert.
Radikaler geht's nicht! Alles muss raus!

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 • 78224 Singen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. | **Alles Abholpreise.**

Media Markt®
www.mediamarkt.de
Ich bin doch nicht blöd.

Fußball für flinke Finger

Mitmachen beim Media-Markt-Turnier auf PS4

Singen (of). Die schwarze Dienstkleidung passt absolut zu Emrah Pas. Denn schwarz ist auch die klassische Farbe der Schiedsrichter auf dem Fußballplatz. Und zum Schiedsrichter wird der Bereichsleiter Entertainment des Singener Media Marktes auch bald. Doch vorerst ist er noch Organisator. Denn noch sucht Emrah Pas Mitspieler ab 18 Jahre, die sich dazu berufen fühlen, mit ihrer PS4 und dem Game »FiFa2014« an der ersten Fußballmeisterschaft teilzunehmen - natürlich mit dem Titel im Blick. »Das Spiel kann der totale Hype werden«, schwärmt Emra Pas schon jetzt. Insgesamt 32 Spieler werden am 24. Mai gegeneinander antreten, und jeder vertritt in dem Spiel ein Land, das auch

Emrah Pas ist selbst absoluter Fan des Fußballgames »FiFa2014«. Nun organisiert er für den Media Markt Singen und das WOCHENBLATT die erste virtuelle Fußballmeisterschaft der Region.

an der Fußball-WM teilnimmt. So kann es sein, dass hier letztlich ein Fußballzwerg den Pokal nach Hause nehmen kann, wenn er den schnellsten Blick und die flinksten Finger hat, um auf dem virtuellen Fußballplatz die Gegner an die Wand zu spielen.

Und so gehts: Die Spieler treten nach erfolgreicher Anmeldung am 24. Mai in der Vorrunde gegeneinander an. »Anders als bei der Weltmeisterschaft werden wir die Gruppen nacheinander spielen, so dass hier jeweils nach einer Stunde die Finalteilnehmer feststehen«, kündigt der Game-Profi an. Diese Spiele kann man übrigens auf einer speziell eingerichteten Website sogar im Live-Stream verfolgen.

Noch besser wird es beim Finale am Samstag, 31. Mai, im Media Markt zugehen. »Dann geht es ab dem Achtelfinale auf einer kleinen Bühne vor den Augen des Publikums ums Weiterkommen«. Michael Fleiner als Sportexperte wird die Spiele moderieren, und sogar Ex-Fußballprofi Dieter Eckstein, er war auch von 1986 bis 88 im Nationaldress, hat am Mittag sein Kommen angekündigt - natürlich auch, um sein neues Buch vorzustellen. Gegen 18 Uhr wird das absolute Finale Weltmeisterschaft gestartet.

»Jeder zweite, der bei uns eine PS4 gekauft hat, wollte genau das Game »FiFa2014« mit dabei haben«, weiß Emreh Pas aus seiner Arbeit. Jetzt heißt es nur noch Mut zeigen und mitmachen bei diesem Turnier. Wenn Pas dann am 24. Mai zum Schiedsrichter wird, tritt er übrigens nicht in schwarz auf, sondern in Zivil! Denn er ist bei den Kunden im Markt ein ganz schön gefragter Ansprechpartner.

Alles weitere unter www.wochenblatt.net/mediamarkt.

Zimmermann lädt ein

Tengen (swb). Seit vier Jahrzehnten steht die Firma Zimmermann in Tengen für Zeltbauten. Gemäß dem Firmenmotto »Gut überdacht« haben Jürgen Zimmermann und sein Team von 1974 bis heute zahlreiche individuelle Zelt-Überdachungen gestaltet, zum Beispiel im Europapark Rust, in Peru, in den USA und in Riad. Am Wochenende wird das 40-jährige Jubiläum rund um das Firmengebäude in Tengen gefeiert. Am Samstag, 17. und Sonntag, 18. Mai, jeweils von 10 bis 16 Uhr, lädt Zimmermann Zeltbauten zur Hausausstellung in die Ziegeleistraße 52 nach Tengen ein. Geboten wird viel Musik mit den Original Talheimer Straßenmusikanten, dem Musikverein Büßlingen und dem Körbeltal-Express.

10. SLOWUP SCHAFFHAUSEN-HEGAU AM 18. MAI

GIGANTISCHES PROGRAMM IN GOTTMADINGEN AUF DEM RATHAUSPLATZ

AKTIVES ERLEBEN OHNE GRENZEN

Am Sonntag, 18. Mai 2014 findet der 10. slowUp Schaffhausen-Hegau statt. Am aktiven Erlebnistag in der grenzüberschreitenden Region erwartet das Organisationskomitee mehrere Tausend Teilnehmende. Besonders in Gottmadingen wird neben dem Hauptort Schaffhausen ein gigantisches Programm für alle Radler, Skater, Rollstuhlfahrer, Läufer oder Wanderer geboten. Das Programm dort kann dank der Unterstützer Thüga Energie, Cowa, Randegger Ottilienquelle, ACA Pharma, und Sparkasse Engen-Gottmadingen angeboten werden. Bevor es am Sonntag, 18. Mai, auf den 38 Kilometer langen Rundkurs geht, macht am Samstag, 17. Mai um 18 Uhr, die Schülerband der Eichendorff-Schule den Auftakt des »Warm Up« auf dem Rathausplatz Gottmadingen. »Die Original Aussteiger« folgen auf der Bühne, während anschließend die »Bietinger Giftspritzer« ein Comedy-Programm zum Thema slowUp zum Besten geben. Sollte der Wettergott nicht mitspielen, dann findet das Programm in der Hebelhalle statt. Das Team um den lokalen Organisator Stefan Feckner von der Gemeinde freut sich darüber, beim diesjährigen slowUp mit einigen Verbesserungen und Neuerungen aufzuwarten. »Wir haben alles unternommen, dass Menschen mit Behinderungen am slowUp teilnehmen können. Es gibt eigene Umziehräume und in Gottmadingen spezielle Stromtankstellen für Elektrorollstühle«, sagt Stefan Feckner. »Unser Festplatz ist sehr familienfreundlich und hat eine angenehme Atmosphäre. Dazu kommt, unser gut sortiertes Angebot im Bereich der Verpflegung. Wir bieten den Teilnehmenden unter anderem viel leichte, gesunde Kost wie frische Salate und Obst«, erläutert Bürgermeister Klinger. Ein vielfältiges Programm erwartet die Gäste zudem während des ganzen Festtags. Der 10. slowUp Schaffhausen-Hegau, welcher sechs Grenzübertritte vorsieht, versteht sich als eine Veranstaltung für die ganze Familie. Migros, SportXX, CSS Versicherung und Rivella fungieren als nationale Hauptsponsoren des 19. slowUp, der in der gesamten Schweiz stattfindet.

Landrat Frank Hämmerle und Dr. Reto Dubach, Regierungsrat des Kantons Schaffhausen, übernehmen die Schirmherrschaft des slowUp Schaffhausen-Hegau.

Mehr auch unter www.slowUp.ch

Am kommenden Sonntag, von 10 bis 17 Uhr, steigt der inzwischen 10. slowUp Schaffhausen-Hegau. Dank der Sponsoren ist in Gottmadingen eines der großen Zentren des Events am 18. Mai von 10 bis 17 Uhr.
swb-Bild: Archiv

Gottmadinger Brot-Manufaktur
Hauptstr. 77 · Gottmadingen · 07731-71466

Einladung zum 10. SlowUp am 18. Mai 2014

Die Gemeinde Gottmadingen lädt herzlich dazu ein, am diesjährigen slowUp teilzunehmen.

Wir bedanken uns bei unseren **Hauptsponsoren** für die großzügige Unterstützung der Veranstaltung.

Wir danken auch unseren Nebensponsoren
Drei R Immobilien GmbH, König Gesellschaft für Image- und Datenverarbeitung mbH
Wir freuen uns über unsere Gönner
Babyland GmbH, Bahnhofapotheke Gottmadingen, BiKaTec Metall- und Textilverarbeitungs GmbH, Horn GmbH, inpuncto Küchen GmbH, Leopold Müller GmbH Med.-Techn. Gerätebau, Move Gesundheitsstudio GmbH & Co. KG, SMR2, Ruh Haustechnik GmbH & Co. KG, solarcomplex AG, Wohnungsbaugenossenschaft Gottmadingen eG, Müller Maschinen- und Apparatebau GmbH, Foto Graf

TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
ASSIMA KOHLER-GEHRING
TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
Unsere Lederwaren-Fachgeschäfte in Tuttlingen und Singen
Ekkehardstr. 20
Tel. 0 77 31 / 6 57 76
Fax 0 77 31 / 9 65 07 97
E-Mail: info@kohler-gehring.de
www.kohler-gehring.de
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr

SINGENER GESCHENKSCHECK
erhältlich nur im
WOCHENBLATT
SINGEN
SINGENER GESCHENKSCHECK
Wünsche erfüllen in über 70 Geschäften

Lassen Sie uns träumen!

Fotowettbewerb: Traumgärten werden gesucht

Stockach (sw). Wohlfühloase. Alltagskiller. Entspannungsbringer. Oder auch Visitenkarte des Hauses. Gärten haben viele Seiten. Wir suchen die schönsten! Seit Mittwoch, 7. Mai, läuft der gemeinsame Fotowettbewerb des Stockacher Facheinzelhandels Dandler und des WOCHENBLATTs unter dem Titel »Traumgärten 2014«. Zahlreiche Einsender haben uns mit ihren stimmungsvollen Schnappschüssen bereits zum Träumen gebracht. Doch wir wollen weiterträumen! Daher sollten Gartenbesitzer, Blumenfans und Pflanzenfreunde eine Aufnahme ihres Lieblingsgartens auf die eigens dafür eingerichtete Internetseite unter www.wochenblatt.net/dandler/ einstellen. Einsendeschluss ist Freitag, 23. Mai.

Visitenkarte des Hauses: Wir suchen die schönsten Seiten der Gärten im Verbreitungsgebiet des WOCHENBLATTs.

Freudenbringer. Botanisches Schmuckstück. Natürliches Schatzkästchen. Oder auch Open-Air-Partyraum. Gärten haben viele Facetten. Zeigen Sie‘s uns! Viele haben es schon getan. Aus dem gesamten Verbreitungsgebiet des WOCHENBLATTs haben uns Fotos von Lieblingsgärten erreicht: Aufnahmen von besonders liebevoll arrangierten Blumenecken, Bilder von besonders idyllischen Gartenszenen, Schnappschüsse von besonders ansprechenden Gartenszenen. Doch es werden auch Menschen bei der Arbeit gezeigt: So schickte der Waldorfkindergarten in Stockach-Wahlwies ein Foto mit Kindern beim Werkeln. Überschrift: »Gemeinsam gärtnern im KinderSinnesGarten«. Kurz, die Vielfalt und Bandbreite der Teilnehmerbeiträge ist enorm. Und genauso haben es sich Dandler und das WOCHENBLATT auch gewünscht: Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt, entsprechend grenzenlos können die Motive der Zusendungen sein.

Freizeitvergnügen: Die schönen Seiten der Gartenarbeit zeigen die Kinder des Waldorfkindergartens in Stockach-Wahlwies.

Freizeitvergnügen. Relaxzone. Ort zum Chillen. Oder auch Grillplatz. Gärten haben viele Nuancen. Wir wollen sie kennenlernen! Mitmachen ist beim Fotowettbewerb »Traumgärten 2014« Kult, und die Teilnahme ist kostenlos, aber nicht umsonst. Denn alle eingesandten Fotos werden unter www.wochenblatt.net veröffentlicht, und es gibt Traumpreise zu gewinnen. Der erste Gewinner kann sich über einen acamp-Gartenmöbel-Gutschschein im Wert von 1.000 Euro freuen, und der Zweitplatzierte bekommt eine Grillparty im Wert von 700 Euro ausgerichtet. Grillexperte Markus Häusler vom Stockacher »Aach-Center« kommt zum Gewinner nach Hause und stellt die schmackhafte Fete auf die Beine. Der dritte Preis ist ein Weber-Grill mit allen Schikanen. Eine Fachjury wird am Montag, 26. Mai, die Sieger küren. Zeigen Sie uns die schönsten Seiten Ihres Gartens!

Infos, Teilnahmebedingungen und die bereits eingesandten Fotos gibt es unter www.wochenblatt.net/dandler/

Angehörige besser vorbereiten

Claudia Brackmeyer zum Entlassmanagement

Singen (li). Claudia Brackmeyer hat den Stockacher Pflegedienst BeKra einst gegründet und leitet ihn bis heute. Wichtige Hinweise auf die praktischen Probleme im Gesundheitswesen gab sie beim Politischen Aschermittwoch des Singener Wochenblatts. Wir haben bei ihr nachgefragt: »Aus dem Krankenhaus entlassen – und dann?« Mit ihr sprach Hans Paul Lichtwald:

WOCHENBLATT: Patienten werden aus dem Krankenhaus entlassen und müssen daheim weiterhin gepflegt werden: Durch wen erfahren Sie von dem sich abzeichnenden Bedarf?

Claudia Brackmeyer: In der Regel vom Stationsarzt, der aber über den Versorgungsbedarf wenig aussagen kann, die Pflege ist oft nicht eingebunden. Die Kontaktaufnahme mit uns (Pflegedienst) geschieht meist durch die Angehörigen. Wir fragen dann in den stationären Einrichtungen nach. Aber mit dem Einverständnis der Betroffenen natürlich.

WOCHENBLATT: Wie werden die Angehörigen der zu pflegenden Personen auf die Situation daheim vorbereitet?

Claudia Brackmeyer: Die Angehörigen werden oft auf die neue Situation nicht vorbereitet. Diese sind in der Regel in Panik, da die Entlassung aus dem Krankenhaus ja »morgen« schon sein soll. Der Hilfebedarf ist den Angehörigen oft unklar. Es heißt: Es ist eine Rund-um-die-Uhr-Versorgung notwendig. Damit sind Angehörige oft überfordert, da die Versorgung zu pauschal benannt wird. Die Entscheidung über die Entlassung scheint immer noch bei der Visite zu fallen. Das heißt: von jetzt auf nachher. Über den tatsächlichen Bedarf wird zu wenig konkret informiert. Auch die Situation der Angehörigen wird nur negativ gesehen. Keiner in der Klinik versteht die Unsicherheit. Es heißt: Die Angehörigen wollen nicht. Wird der Sozialdienst rechtzeitig eingeschaltet ist die Situation für alle Akteure deutlich entspannter.

WOCHENBLATT: Wo sehen Sie konkrete Mängel bei der Nachsorge daheim? Wer hätte es in der Hand, die Versorgung der Patienten in diesem Stadium zu verbessern?

Claudia Brackmeyer: Aus meiner Sicht hat es die Klinik in der Hand! Es ist für mich ein Kommunikationsproblem zwischen den Stationsärzten, den Pflegekräften auf der Station, dem Sozialdienst und dem Patienten mit seinen Angehörigen - wird das Entlassungsmanagement gelebt, wird der Patient in der Klinik betreut und das Notwendige rechtzeitig veranlasst. Zum Beispiel: Gespräch mit dem Patienten oder seinen Angehörigen, Reha-Antrag, Information des Hausarztes, Kontakt zum Pflegedienst. Seit Jahren kann die Klinik eine Verordnung häuslicher Krankenpflege (nur für medizinische Leistungen) für die ersten drei Tage zu Hause ausstellen. Dies erleichtert den Übergang und die Versorgung in den ersten Tagen, bis der Hausarzt informiert ist und weiter reagieren kann. Diese Möglichkeit wird kaum genutzt.

WOCHENBLATT: Das Hausarztmodell wird derzeit von allen Seiten gepriesen: Funktioniert es bei der häuslichen Pflege und der Nachsorge? Wo liegen aus Ihrer Sicht denn die möglichen Mängel?

Claudia Brackmeyer: Da, wo das Hausarztmodell gelebt wird, ist es eine Erleichterung. Es dauert oft zu lange, bis der Hausarzt gute Informationen aus der Klinik bekommt. Vor der Entlassung ist der Hausarzt nur selten informiert. Ein Mangel ist der Patient selbst. Viele Patienten laufen zuerst zum Facharzt. Es ist den Patienten nicht klar, dass ein Facharzt (wie der Name schon sagt) nur sein Fachgebiet sieht und selten den ganzen Menschen. Dafür haben wir den Hausarzt/Allgemeinmediziner. Der Allgemeinmediziner ist eigentlich die Königsdisziplin.

WOCHENBLATT Politik-Talk

Singen (of). Am 25. Mai werden die Gemeinderäte gewählt, und die Kreisräte ebenso. Wer künftig die Region im Europa-Parlament vertreten soll, das haben die Wähler an diesem »Super-Sonntag« ebenfalls in der Hand. Für das WOCHENBLATT und das Gesundheitscenter »move« im Singener Süden unter der Leitung von Stefan Burkart ist das ein Anlass, die politische Kultur in der Region einmal mit den jeweiligen Kandidaten der bekannten Gemeinderatsfraktionen aus Singen kritisch unter die Lupe zu nehmen. Unter der Moderation von WOCHENBLATT-Chefredakteur Oliver Fiedler und WOCHENBLATT-Redakteur Stefan Mohr werden am Donnerstag, 15. Mai, im »move« ab 19 Uhr die Kandidaten der im Singener Gemeinderat vertretenen Parteien darüber diskutieren, wie politische Streitkultur wieder gepflegt werden kann. Auf dem Podium werden auch der Singener OB Bernd Häusler und der Radolfzeller OB Martin Staab dabei sein.

Kickern bis die Griffe glühen

Singen (of). Nach der spannenden Premiere von 2012 suchen nun das WOCHENBLATT und die Hegauer Tischfußball-Comunity zum zweiten Mal den Singener Tischfußball-König. Eine ganze Reihe von Fans des schnellen Sports am kleinen Tisch haben sich nach dem ersten Aufruf bereits gemeldet, so dass sich nun alle Interessenten recht bald anmelden sollten. Das Turnier findet am Samstag, 24. Mai, statt, und Anmeldeschluss ist am kommenden Freitag, 16. Mai, um 18 Uhr.

Neu ist der Veranstaltungsort: Parallel geht es an diesem Tag im Autohaus Brütsch wie im »Bauhaus« an insgesamt acht Profi-Tischen ab 9.30 Uhr zur Sache. Die Teilnehmerzahl ist auf 32 Teams beschränkt.

Das bedeutet, dass nach einem Modus wie bei der Weltmeisterschaft in Brasilien jedes Team ein ihm zugelostes Land vertritt und aus der Vorrunde über die Finals bis ins große Finale vorstoßen kann.

Vor zwei Jahren wurde das Finale zum »Singener Tischfußballkönig« im Hohentwielstadion ausgetragen., In diesem Jahr findet das spannende Turnier im Autohaus Brütsch und Bauhaus statt. swb-Bild: of/Archiv

Es darf gekickt werden! Anmelden zum Turnier können sich alle Tischfußball-Interessierten jederzeit online unter der Adresse www.wochenblatt.net/tischfussballkoenig mit einem einfachen Formular.

STATT 239,80 € NUR
149 €
inkl. Gratiszugabe
Doppelkopfmühle „Janus“ im Wert von 54,95 €
möbel stumpp
jung. frech. anders. – einfach in.
Silit
Ganz und gar genießen.
Topfset
4 tlg. Bratentopf Ø 16 und Ø 20 cm, Fleischtopf Ø 16 und Ø 20 cm
So wird der neue Möbel Stumpp
Wir bauen für Sie!
Ab Herbst 2015
Junge Wohnwelt Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße 39 · D-78333 Stockach
Tel. +49 (0) 7771 80 09 - 0
Wir haben für Sie geöffnet:
Montag - Freitag 9-18.30 Uhr
Donnerstag 9-20 Uhr · Samstag 9-17 Uhr
www.moebel-stumpp.de

KURZ & BÜNDIG !

Kursangebote beim Bildungswerk Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/982590, www.bildungszentrum-singen.de: »Imperia und Co: Kurtisanen, Hübschlerinnen, Mezzen beim Konstanzer Konzil«, Vortrag, Di., 20.5., 19 Uhr, Referent: Johannes Hof. »Museum Biedermann und Fürstlich Fürstenbergisches Schloss Donaueschingen«, KulturRegio, Halbtagsfahrt, Di., 20.5., Abfahrt ca. 12 Uhr, Leitung: Gudrun Sonntag.

Die Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen trifft sich am Mo., 19.5., 19 Uhr, im Vesperstüble Lindenhof, Worblingen; Thema: »Was gibt es Neues beim Asthma?«, mit Vortrag von Lungenarzt Dr. Kasper, Konstanz. Infos: 07731/24253.

Informationsabende für werdende Eltern mit Kreißsaalführung an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen finden statt am Mi., 14.5. und 21.5., jeweils 19.30 Uhr; Treffpunkt: Eingangshalle.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken - Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 18.5., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musikal. Gestaltung: ökumen. Quintett Hilzingen, verantw.: Liturgie-Team Hilzingen.

Ein MS-Info-Tag für Patienten und Angehörige findet am Sa., 17.5., in der Schmieder-Klinik Konstanz statt. Thema: »Infos, Perspektiven, Begegnungen«; Anmeldung erforderlich bei Rita Otto, 07732/12612. Achtung: Das Treffen der MS-Gruppe am Sa., 17.5., in der Christuskirche Radolfzell fällt aus.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 17.5., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen. So., 18.5., 10 Uhr Offener Himmel, Wortgottesfeier mit dem Chörle von Liebfrauen.

WOHLFÜHLEN & ENTSPANNEN ...

RICHTIG IN DER SONNE BADEN

Der Start in die Badesaison ist erst mal nicht so gut gelungen. Aber am kommenden Wochenende eröffnen fast alle Freibäder und auch am See ist schon zum Teil Saisonstart. Auch wenn wir in diesem Frühjahr schon von der Sonne verwöhnt wurden ist trotzdem Vorsicht geboten. Wer seine Haut ungeschützt der Sonne aussetzt, trägt ein hohes Risiko die ersten Sonnenfreuden mit einem Sonnenbrand zu bezahlen. Deshalb sollte man maßvoll beginnen: Nicht mehr als eine halbe Stunde in die Sonne gehen und das nur mit Sonnenschutz. Und dabei lieber gleich auf einen höheren Sonnenschutzfaktor setzen. Nach dem ersten Kontakt der Haut mit der Sonne, braucht man auch noch nicht unbedingt einen Erfolg zu sehen. Wichtiger ist, dass sich die Haut langsam an die starken Strahlungen gewöhnen kann. Schließlich haben die meisten ihre Haut durch die Kleidung fast ein halbes Jahr im »Dunkeln« gelassen. Beim Sonnenschutz sollte man auch nicht kleckern, sondern klotzen. Nur wer sich dick genug eincremt, ist ausreichend geschützt. Dermatologen empfehlen etwa zwei Milliliter pro Quadratzentimeter Haut, das sind – grob gerechnet – 30 Milliliter Creme oder etwa die Menge von drei Esslöffeln für den ganzen Körper. Besonders die »Sonnenterrassen« vertragen eine Extraportion Sonnenschutz: Stirn, Nase, Ohren, Nacken, Schulter, Dekolleté und Fußrücken ruhig öfter eincremen – was allerdings nicht heißt, dass die Schutzwirkung dadurch verlängert wird.

»PSSST« BETTENHAUS
Gut betten - besser schlafen!
Singen
Georg-Fischer-Str. 32
www.pssst.de
Betten Matratzen Boxspringbetten Wasserbetten

HERMKO emotion
große Auswahl an
Wäsche zum Verlieben
direkt ab Werk, auch Übergrößen und extralange Unterhemden
Fabrikverkauf:
Dürbheimerstr. 38/1
in 78604 Rietheim/TUT
Tel. 07424-2929
oder online shoppen unter
www.hermko.de

Lassen Sie sich 2 Stunden verwöhnen
Kosmetik & Fußpflege 68,– €
BIOMARIS
KOSMETIK-INSTITUT V. RACH
Niedergasse 5
78239 Rielasingen
0 77 31/82 71 96

Das familiäre Gesundheitsstudio mit Saunalandschaft in Singen u. Gottmadingen
move gesundheitsstudio

Termine nach Vereinbarung
Praxis Urlaub
vom 23. – 30 Mai 2014
in vitality
Therapieschwerpunkte
Allergien
Hormonsystem von Pupertät bis Wechseljahre
Haut
Lernschwäche
Massagen
Spagyrik
Harmonisierung von Körper, Geist und Seele
In Vitality Naturheilpraxis Ingeborg Nuber-Hilz
Heilpraktikerin
Langensteiner Str. 12 · 78269 Volkertshausen
Telefon 0 77 74/92 97 51
info@invitality.de

Edith Dold Beautytek-Studio
• Körperformung • Busenstraffung
• Fettreduktion • Gewebestraffung an Bauch, Beinen, Po • Kosmetische Behandlung von Cellulite, Narben, Doppelkinn • Gewebestraffung im Gesicht • Verbesserung des Gewebes nach Schwangerschaft, Diät oder plastischer Chirurgie • Entspannung
• ohne OP
Dipl. IHK Ernährungsberaterin
vorher | nach 12x | puh...geschafft!
kostenloses unverbindl. Beratungsgespräch
Salzgasse 15, 78136 Schonach
Telefon: 0 77 22 / 8 68 96 22
Friedrichstraße 1, 78073 Bad Dürrheim
Telefon 0 77 26 / 37 88 50
www.beautytek-dold.de

Maike Busshart
Tel. 07731/880013
m.busshart@wochenblatt.net
Entspannen Sie mit dem WOCHENBLATT!

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

TESTSIEGER
Zusammen mit einem anderen Anbieter
Stiftung Warentest
test
GUT (2,4)
Im Test:
7 überregional vertretene Fitnessstudioanbieter
Ausgabe 01/2014
www.test.de

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
INJOY Testsieger Fitness-Studios
TEST Jan. 2014
8 überregionale Fitness-Studio-Anbieter
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut
n-tv

Fühl Dich NEU
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Engen
Jahnstraße 47 • 78234 Engen
Tel. 07733-9969770 • www.injoy-engen.de

INJOY Singen
Georg-Fischer-Str. 27 • 78224 Singen
Tel. 07731-93160 • www.injoy-singen.de

TREND ZWEITHAAR STUDIO
Charlotte Schiller
Haarersatz, mit dem Sie sich wohlfühlen!
Ihr Spezialist für Perücken, Toupets, Haarintegration und vieles mehr ...
Höristr. 4, 78315 Radolfzell. Tel. 07732/56221, Fax 07732/938552, info@trendstudio-zweithaar.de, www.trendstudio-zweithaar.de

Die Qual der Wahl

7. Tag des offenen Handwerks

Singen (dpz). Was will ich werden? Welcher Beruf liegt mir? Jugendliche im Berufswahlprozess haben die Qual der Wahl. Umso wichtiger ist ein kurzes, prägnantes Informationsangebot zu den Berufen. Oft lassen sich Jugendliche bei der Berufswahl von Eltern und Freunden beeinflussen, ohne sich mit den vielen andern Ausbildungsberufen zu beschäftigen. Hier möchte die Singener Handwerkerrunde, die Agentur für Arbeit Singen und Singen aktiv Standortmarketing e.V., mit dem »Tag des offenen Handwerks« ansetzen. Angesprochen werden, sollen die Schüler der achten und neunten Klassen der Förder- Haupt- und Realschulen. 909 Termine wurden bereits mit interessierten Schülern vereinbart und nach wie vor können sich Jugendliche und Eltern zu dem Aktionstag anmelden.

Beim Tag des offenen Handwerks sollen Schüler die Möglichkeit haben, einen praxisnahen Einblick in das Handwerk zu bekommen.

»Wir wollen verstärkt die Eltern, aber auch Lehrer und Sozialarbeiter der Schule einbinden« erklärt Dr. Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender von Singen aktiv, »denn sie kennen die Stärken der Jugendlichen und können so eine kompetente Hilfe bei der Ausbildungswahl sein«. Ebenso betonte Springe, wie wichtig das Handwerk für den Standort Singen sei. Über 3.000 Arbeitsplätze mit einer handwerklichen Berufsausbildung sind hier momentan besetzt.

Singens OB Bernd Häusler erklärte dass es »wichtig ist, den jungen Menschen praxisnahe Einblicke in den Berufsalltag im Handwerk zu bieten«. Auch, so Häusler, sei der Fachkräftemangel in Singen angekommen, was auch Klaus Schramm von der Agentur für Arbeit unterstrich. Michael Hoffmann, Sprecher der Singener Handwerkerrunde fügte hinzu, dass der Fachkräftemangel eine sehr prekäre Situation sei: »Der jüngste Maurermeister im Kreis ist 39 Jahre alt. Es fehlt an Nachwuchs«. Der diesjährige »Tag des offenen Handwerks« findet am Freitag, 23. Mai, ab 8 Uhr statt. Schüler und Begleiter haben die Möglichkeit, die Standorte mit Bussen der Stadt Singen kostenlos zu Besuchen.

-ANZEIGE-

Beitragskürzungen in der Privaten Krankenversicherung

PRIVATE KRANKENVERSICHERUNG: Erschwingliche Versicherungsbeiträge jetzt auch im Alter möglich

Eine Lüneburger Kanzlei vertritt die Rechte älterer privat Krankenversicherter gegenüber ihren Versicherungsgesellschaften und erzielt für ihre Kunden beachtliche Beitragskürzungen. „Über 18 Prozent der heute in Deutschland privat Krankenversicherten sind Rentner. Neben den steigenden Lebenshaltungskosten und Wohnungsmieten können gerade die sich die hohen Versicherungsbeiträge für ihre private Krankenversicherung kaum noch leisten“ sagt Franziska Staschull, Geschäftsführerin der Amme und Kollegen GmbH.

Aktuell gibt es 9,3 Millionen privat Krankenversicherte in Deutschland. Davon sind mehr als die Hälfte über 45 Jahre alt. Den meisten Versicherten, die sich die monatlichen Beiträge nicht leisten können oder wollen und deswegen den direkten Dialog mit ihrem Versicherer suchen, wird der Wechsel zum sogenannten Standardtarif oder Tarifen mit einer höheren Selbstbeteiligung nahegelegt. Oft aber verbunden mit einem verringerten Leistungsniveau. Franziska Staschull hat hier viele Erfahrungen gemacht: „Wer direkt bei seiner Gesellschaft anruft und nach Möglichkeiten fragt, bekommt selten alle Alternativen angeboten. Es gibt sogar Gesellschaften, die ihren Kunden sagen: „Rentner können nicht mehr wechseln“ oder „Kranke können nicht wechseln“.

Genau hier hat der Gesetzgeber gehandelt und den § 204 VVG verabschiedet. Der Versicherer hat die Pflicht, auch älteren Personen die Möglichkeit zu geben, in günstigere Tarife zu wechseln, egal ob Vorerkrankungen bestehen oder ob der Kunde „alt“ ist.

Die Kanzlei Amme & Kollegen bieten älteren privat Versicherten eine kostenlose Tarifrecherche bei ihrem bestehenden Versicherer. Die Vergütung erfolgt auf reiner Erfolgsbasis. Erst beim erfolgreichen Tarifwechsel zahlt der Versicherte einen Teil der gesparten Beiträge.

Zu der Frage „Warum sollen Versicherte erst ab 45 Jahre wechseln?“ findet Marco Amme deutliche Worte: „Ein Tarifwechsel innerhalb der Gesellschaft lohnt sich für den Versicherten erst, wenn er länger als sieben Jahre bei der selben Gesellschaft versichert ist. Das ist meist erst ab einem Alter von 45 Jahren der Fall. Gerade im Alter bestehen auch häufig Vorerkrankungen und damit eine latente und berechtigte Angst, nicht mehr genügend abgesichert zu sein. Wir wollen für unsere Mandanten Beitragskürzungen erreichen ohne auf Leistungen und Sicherheit verzichten zu müssen.“

„Hunderte Versicherte haben bereits von unserer langjährigen Erfahrung profitiert und freuen sich heute über einen bezahlbaren Tarif ohne dass ein Wechsel zu einer anderen Krankenversicherungsgesellschaft nötig war!“

Mehr Informationen erhalten Interessierte im Internet unter **www.kanzlei-amme.de** oder telefonisch unter 04131 28 737 00.

Wie frei ist »lernen«

Gedanken von Dr. Siegfried Pfitzenmaier

Singen (swb). Wenige Themen werden so beharrlich und in immer neuen Varianten diskutiert wie das Thema Schulbildung: Welche Schulformen sind die passenden? Was sollen Kinder wie lernen? Was ist die Aufgabe der Unterrichtenden?

Eltern sind einerseits ratlos, wollen andererseits natürlich mitbestimmen, wenn es um das Wohl ihres Kindes geht. Politiker finden ein großes Gestaltungsfeld, das immer wieder anders beackert werden kann. Aus dem großen Themenfeld möchte ich einen Punkt herausgreifen, der mich in der täglichen Arbeit und in den Gesprächen mit den Eltern ständig beschäftigt und beispielhaft für viele Diskussionen ist: Wie sollen Kinder das richtige Schreiben lernen?

»Lesen durch Schreiben« nannte der Reformpädagoge Jürgen Reichen in den Achtzigerjahren seine Methode, bei der Kinder anhand einer Anlauttabelle mit Bildern die Buchstaben finden, aus denen sie dann die Worte frei bilden können, die sie schreiben wollen. Kurz gesagt: Was zunächst sehr kindgerecht klingt, ist lernpsychologisch ein Desaster. Auch in den weiterentwickelten Formen jener Methode (z.B. der „Rechtschreibwerkstatt“ von Sommer-Stumpenhorst) bleibt die Auffassung bestehen, dass Kinder möglichst lange möglichst viel eigenständig ausprobieren sollen, bevor Erwachsene in den Lernprozess eingreifen. Warum wird der Wert des Übens (das dem Kind Sicherheit und Bestätigung gibt) so gering geschätzt? Warum wurde in den letzten Jahren soviel wohlbewährte pädagogische Erfahrung aufgegeben zugunsten vermeintlich fortschrittlicher Ansätze? Die Wiederentdeckung offener und selbstbestimmter Lernformen, wie sie schon vor 100 Jahren entwickelt wurden, hat nach meiner Auffassung zu einer Überbetonung dieser Lernformen geführt. Wenn also Kinder richtig schreiben lernen sollen, kommt man nicht darum herum, ihnen nach der Vermittlung des lauttreuen Schreibens auch Grundlagen von Rechtscheibregeln, Wortaufbau und Satzbildung zu vermitteln. Das heißt keineswegs, ihnen so die Freude am Lernen zu nehmen. Sie brauchen Anleitung und Zeit zum Üben, die Schwächeren mehr als die Stärkeren. Und die ganz Begabten brauchen sowieso fast keinen Lehrer...

Der Autor Dr. Siegfried Pfitzenmaier ist Leiter des Lehrinstituts für Orthographie und Sprachkompetenz (LOS) in Singen.

Erinnern für die Zukunft

Gedenkfeier zum Kriegsende in Singen

Singen (of). Die Singener Theresienkapelle in der Südstadt war in diesem Jahr zum historischen Datum am 8. Mai gleich ein dreifacher Ort des Erinnerns. Denn neben dem Ende des 2. Weltkriegs, der an diesem Tag vor 75. Jahren als »Stunde Null« in die Geschichte einging, wurde auch dem Ausbruch des 1. Weltkriegs, der vor 100 Jahren, August 1914, begann und dem Fall der Mauer in Berlin vor 25 Jahren gedacht. Manfred Schüle als Vorsitzender des Fördervereins Theresienkapelle kündigte in seinem Grußwort an, dass man diese Feier an diesem besonderen Ort der von Kriegsgefangenen errichteten Kapelle nun jährlich durchführen wolle. Schüle zeigte sich froh, dass er noch zwei Zeitzeugen des Baus von damals, Georg Netzhammer und Rudolf Thoma an diesem Abend gedenken konnte.

Schüler des Wöhler-Gymnasiums gestalteten den ökumenischen Gottesdienst zum Kriegsende in der Theresienkapelle mit.

swb-Bild: of

Pfarrer Dr. Jörg Lichtenberg, Helga Kaul und Don Mimmo gaben der Feier einen kirchlichen Rahmen. Für den musikalischen Teil sorgte ein Quartett der Jugendmusikschule Singen. Im Mittelpunkt sollten aber unter dem Leitsatz »Erinnern für die Zukunft« die Jugendlichen stehen. Sie könnten die richtigen Lehren aus dem geschehen von damals ziehen. Die Schüler des Wöhler-Gymnasiums Annika Bröcker, Evelyn Sutoris, Jana Meitz, Moritz Schneider und Timo Schmidt hatten mit Unterstützung durch Lehrer Yannik Kuch und Dr. Hans Roller authentische Texte aus den Zeiten von damals ausgesucht, die von Stolz genauso handelten wie von Angst und Verzweiflung. Mit dem berühmten »Von guten Mächten wunderbar geborgen« nach Dietrich Bonhoeffer schloss ein besonderer Gottesdienst zum dreifachen Gedenken. Es wird die Menschen durch dieses ganze Gedenkjahr der Deutschen begleiten.

EDEKA

MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Höri Salate
versch. Sorten
z. B. Eichblatt hell, aus Deutschland, Klasse I
Stück
0,79 €

Höri Blumenkohl
aus Deutschland, Klasse II
Stück
1,39 €

Reichenau / Höri Weißkraut
neue Ernte, aus Deutschland, Klasse I
1 kg
1,49 €

Breisgau Erdbeeren
aus Deutschland, Klasse I
(ca. 500-g-Schale, wird an der Kasse gewogen)
1 kg 5,98 €

Molkereiprodukte

Selezione it Büffelmozzarella
mind. 52 % Fett i. Tr.
Abtropfgewicht 125 g
(100 g = 1,43 €)
330-g-Packung
1,79 €

Ehrmann Grand Dessert
versch. Sorten
(100 g = 0,20 €)
200 g
0,39 €

Aus unserer Frischetheke Rielasingen, Singen und Moos

Puten-Spieße
mit Ananas
100 g
1,29 €

frische **grobe Bratwurst**
100 g
0,99 €

HUMBERTS OLIVEN & FEINKOSTWELT
Cremiger Käse
100 g
1,99 €

Petrazzoli ital. Salami-Aufschnitt
versch. Sorten
100 g
2,99 €

Val du Val
Schweizer Hartkäse aus Kuhrohmilch, aus dem Jura, mind. 45 % Fett i. Tr.
100 g
2,69 €

Frischkäse-Variation
versch. Sorten, Frischkäsezubereitung aus Kuhmilch, Vollfettstufe
100 g
2,19 €

nur in Rielasingen und Moos

Kabeljau-Loins
Das beste Stück vom Fisch, frisch eingeflogen, aus nachhaltiger Fischerei Island
100 g
2,69 €

Flusskrebs-Cocktail „Calvados“
mit 30% Flusskrebsfleisch, Äpfeln, Mandarinen, Lauch und Karotten in köstlicher Calvados-Curry-Sauce
100 g
2,89 €

Barilla
italienische Teigwaren, versch. Ausformungen
(1 kg = 1,38 €)
500-g-Packung
0,69 €

Bertolli Olivenöl extra
vergine gentile, orginale oder rubosto
(1 l = 6,98 €)
0,5-l-Flasche
3,49 €

Mutti passierte Tomaten
(1 kg = 2,56 €)
700-g-Flasche
1,79 €

Thomy
les Sauces Hollandaise und weitere Sorten
(100 ml = 0,32 €)
250-ml-Packung
0,79 €

Nescafé Dolce Gusto
versch. Sorten
z. B. Grande Caffé Crema 128 g
(100 g = 3,12 €)
Packung
3,99 €

Schwartau Konfitüre extra
versch. Sorten
z. B. Erdbeere 340 g
(1 kg = 4,38 €)
Glas
1,49 €

Lorenz Naturals Chips
versch. Sorten
(100 g = 1,17 €)
129-g-Packung
1,29 €

Cinzano Asti
Prosecco spumante oder Semi secco
(1 l = 6,65 €)
0,75-l-Flasche
4,99 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 14. BIS 17. MAI 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Höristr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/2 49 91, Fax 2 72 45
Wir machen Urlaub vom Mo. 19.05.14 bis Fr. 30.05.14
Vertretung:
Dr. Draschnar, Tel. 2 88 33, Dr. Höppner, Tel. 2 29 41, Dr. Merk, Tel. 2 22 54, Dr. Spur, Tel. 5 25 55 (ab 26.5.14)

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin, Spezielle Schmerztherapie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom: 26. 5. – 6. 6. 2014
Vertretung:
Dr. med. Weller, Tel. 0 77 32 – 97 11 27
Dr. Lederer, Tel. 0 77 32 – 38 35

Dr. med. Wiltrud Birkle-Berlinger
Dr. med. Christian Döring
Widerholdstraße 30, Singen
Tel. 0 77 31/4 13 56
Wir sind im Urlaub ab Do. 22.5. – einschl. Fr. 6.6.2014
Vertretung: durch die Singener Kinderärzte

TREPPENRENOVIERUNG AUS SCHREINERHAND
- alte Stufen, Podeste und Flure mit Laminat oder Echtholz neu belegen
- wackelige Geländer und knarrende Tritte neu befestigen
- Handlauf, Geländer

u. v. m.
SCHREINEREI WERNER MERK
Steinbühlstr. 10
78253 Eigeltingen
Tel. 07465 / 920141
Fax 07465 / 920142
WernerMerk@t-online.de

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT · 07424-2929
auch auf Amazon, eBay + HERMKO.de

Wechseljahresbeschwerden?
- Hitzewallungen? • Stimmungsschwankungen?
- Gewichtszunahme?
- Erschöpfung und Vitalitätsverlust?
- Haarausfall? • Welke, schlaffe Haut?

Neue Chancen mit ganzheitlicher Behandlung:
- Exakte Hormondiagnostik
- Behandlung mit hormonstimulierenden Pflanzen – Extrakten
- Behandlung mit bioidentischen Hormonen

Praxis für Natur-Medizin – ganzheitliche Heilverfahren
Axel M. Kornmayer, Heilpraktiker
Enge Straße 4 (Postarkaden) · 78224 Singen
Tel. Terminvereinbarung notwendig unter
Tel. 0 77 31 – 6 18 48 Frau Süßdorf

Reisepreis pro Person im DZ mit HP € 295,- | EZ-Zuschlag € 35,-
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

RUBY
Wir machen nur Erbrecht!
Ihre Spezialkanzlei für Erbrecht und Erbschaftsteuer. Laut FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE einer der besten Erbrechtskanzleien in Deutschland.
Erstberatung bis 90 Min.: 190 Euro plus MwSt.
Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 9 38 97 24 · www.ruby-erbrecht.de

Raumkultur SPEICHINGER

Unsere Leistungen für Sie:
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

– Anzeigen –

SINGEN VORFREUDE

Neu

DIE AKTUELLSTEN THEMEN
DIE GRÖSSTEN NEUIGKEITEN
DIE SPANNENDSTEN NACHRICHTEN

Neues über Singen erleben

Singens gedruckter Newsletter_5/2014 Mittwoch, 14. Mai 2014

INDIVIDUELL OPTIC

Den Trends auf der Spur

Vintage (englisch für hervorragend; altehrwürdig oder erlesen) bezeichnet eine Mode- bzw. Designrichtung für Kleidung, Möbel oder Brillen, die im Retrolook der 1930er bis 1970er Jahre gestaltet wurden. Dieser spannende Mix aus Alt und Neu ist hochaktuell und macht auch vor individuell OPTIC in Singen nicht halt. Augenoptikermeister Peter Trunk hat in der Scheffelstraße 1 eigens eine neue, coole »Vintage Corner« mit junger, trendiger Brillenmode zu günstigen Preisen eingerichtet. Junge und Junggebliebene finden hier viele momentan angesagte Labels, aber auch Modelle der Eigenmarke »individuell OPTIC Easy«.
Stylishe Sitzmöbel schaffen das entsprechende Ambiente und laden zum entspannten Aussuchen eines passenden Modells ein. Von »Diesel« gibt es eine farbenfrohe, kreative Retro-Kollektion, die die coolsten Sonnenbrillen-Looks der letzten Jahrzehnte zeitgemäß aufgefrischt hat. Auch »Ray Ban« genießt für seine Sonnenbrillen dank der legendären »Aviator« und »Wayfarer«-Modelle Kultstatus bei allen Hipsters und solchen, die es sein wollen. Sonnenbrillen von »Oakley« setzen auf neueste Technologie sowie einen frischen Look und gelten als die Lifestyle-Brillen schlechthin für alle Outdoor-Freaks. Hinter »Jisco Eyewear« aus Barcelona steht ein junges Team verschiedener Nationalitäten mit einer großen Leidenschaft für Mode, Design und Trends. Schlichte Linien und biometrische Kurven - inspiriert durch die leuchtenden Farben des Mittelmeeres - haben dank guter Detailqualität und hoher Funktionalität eine außergewöhnliche Brillenkollektion entstehen lassen. »Optic-union« steht für qualitativ hochwertige Brillen zu einem günstigen Preis, die in Villingen-Schwenningen ausschließlich nach Kundenaufträgen produziert werden. Crush sind angesagte Sonnenbrillen für Teens oder schmale Köpfe. Cooles Styling und trendige Farben treffen auf High Tech mit TITANflex. Selbstverständlich gehören auch immer der Sehtest mit modernsten technischen Mitteln und die für individuell OPTIC typische freundliche und kompetente Fachberatung dazu.

SINGEN
KULTUR UND TOURISMUS

ERNEUT FUSSBALLFEST IM HERZEN DER STADT

Public Viewing WM 2014 Rathausplatz Singen

An das große Fußballfest 2010 soll das Public Viewing zur WM vom 16. Juni bis 13. Juli 2014 auf dem Rathausplatz anknüpfen. Die Sparkasse Singen-Radolfzell, die Stadtverwaltung Singen, Singen aktiv Standortmarketing e.V., Kultur und Tourismus Singen, K&K Catering, GEMS, Randegger Ottilienquelle, Rothaus und Thüga Energie engagieren sich gemeinsam für die Veranstaltungsreihe. Allerdings wird der Aufwand nicht so groß sein wie beim Public Viewing zur WM vor vier Jahren. Doch auch diesmal gilt: Der Eintritt ist frei und für Bewirtung ist gesorgt! Auf dem Rathausplatz Singen werden in der Vorrunde die Spiele der deutschen Nationalelf, ab dem Achtelfinale dann alle weiteren Spiele live übertragen. Die Kapazität ist auf 1500 bis 2000 Besucher ausgelegt. Für die Bewirtung sorgen K&K Catering, der Gastronomie-Partner der Stadthalle Singen, sowie das Kulturzentrum GEMS.

FAZZ MEDICALFITNESS
20 JAHRE BODYMED

Der langjährige Erfolg des Bodymed-Ernährungskonzepts ist nachweisbar und auch durch Studien belegt. Bis heute haben über 300.000 Teilnehmer in rund 600 Bodymed-Centern zusammen etwa 2,7 Millionen Kilo mit nachhaltigem Erfolg abgenommen.
Heinz Ritzi (47) war dabei und ist froh: »Ich bin durch das betriebliche Gesundheitsmanagement der Spedition Ansorge auf Bodymed aufmerksam geworden. In den 12 Wochen habe ich 12 kg Körperfett abgenommen und kann mein Wohlfühlgewicht seit 6 Wochen halten. Das 3-Mahlzeiten-Prinzip und die Ernährungstipps haben mich voll überzeugt. Heißhungerphasen blieben aus.«
Informieren Sie sich unverbindlich in Ihrem Bodymed-Center-Singen unter Telefon 07731/95880.

BRILLEN HÄNSSLER
GLEITSICHT-KONTAKTLINSE

Zwischen Ende 30 und Anfang 40 lässt die Fähigkeit, Objekte in der Nähe scharf zu sehen, in der Regel nach. Dies ist ein ganz normaler Vorgang, der alle Menschen betrifft. Hierfür gibt es von ALCON / DAILIES eine innovative Korrektur-Lösung: die Gleitsicht-Kontaktlinse AquaComfort Plus Multifocal wurde entwickelt, um scharfes Sehen auch in der Nähe zu ermöglichen!

APOTHEKE SAUTER

Neuer Inhaber nah am Kunden

Neu in der Apotheke Sauter sind die innovativen Baby-Produkte von Avent. Mamis finden hier eine große Auswahl rund um das Stillen oder die Flaschenernährung wie Flaschenwärmer, Sterilisatoren, Flaschen und Sauger. Auch Schnuller, Beißringe, Baby-Besteck und Geschirr sind ebenfalls im Angebot. Hochwertige Pflegeprodukte, Cremes und Öle runden das Sortiment für Mutter und Kind ab. Beim Eucerin Hautberatungstag zum Thema »Sonne« am 20.05. können Sie sich zum richtigen Schutz empfindlicher Babyhaut beraten lassen. In der Apotheke Sauter finden Mütter darüber hinaus einen ruhigen Raum, um sich zum Stillen zurückziehen zu können. Denn Muttermilch ist nach wie vor das Beste fürs Kind. Aus diesem Grund hat Apotheker Andreas Pfleger jetzt auch den Bestand an elektrischen Leihmilchpumpen der Firma Medela aufgestockt.

ERNST + KÖNIG GMBH
FORD TOURNEO CONNECT

Ein Hochdachkombi muss vieles aushalten. Der neue Kompaktvan wurde lange getestet und entwickelt, um Qualität zu bauen, die Bestand hat. Von sieben Erwachsenen bis zu mehreren Kajaks können Sie alles transportieren, was Sie möchten.

PSSST BETTENHAUS
GEHEN SIE AUF KUSCHELKURS

Alles neu macht der Mai. Und wenn Ihnen auch der Sinn nach neuer Bettwäsche steht, sind Sie im PSSST-Bettenhaus an der richtigen Adresse!
Für den Sommer sind luftig-leichte Seidendecken besonders geeignet, da sie sich auch in heißen Nächten schön kühl anfühlen. Die Seide stammt aus der Mongolei, die allgemein als die Wiege der Seidenraupenzucht gilt. Einen hohen Temperaturausgleich und keine Stauwärme bieten auch Decken mit Kamelhaarfüllung oder edlem Kaschmir aus dem Haar von Himalaya-Ziegen. Weitere typische Materialien für temperaturausgleichende Bettdecken sind Leinen, Baumwolle oder Daunen. Bei PSSST legt man großen Wert auf umwelt- und tierverträgliche Herstellung. Daher gibt es in den PSSST-Bettenhäusern keine Federn aus dem umstrittenen Lebendrupf und auch die Herkunft der Rohmaterialien kann jederzeit rückverfolgt werden. Alle Naturhaare werden in unabhängigen Instituten auf Humanverträglichkeit überprüft.

KARSTADT GMBH
SOMMER, SONNE, STRAND

Bei Karstadt in Singen ist der Sommer schon angekommen. Von aktueller Fashion und leichten Schuhen über schicke Bademode oder weiche Strandlaken bis hin zu Sonnenschutz, Spielwaren und Zubehör für Grillpartys oder Picknicks: in jeder Abteilung finden Sie tolle Angebote und viele neue Ideen für die schönste Zeit des Jahres.

SCHÖTTLE FENSTERBAU

Das Fenster-Guck-Erlebnis

Schöttle Fensterbau arbeitet eng mit den führenden Herstellern von Kunststoff-Fensterprofilen zusammen und bietet die komplette Palette von Fenstern jeglicher Art an. Um den Qualitätsansprüchen für hochwertige Fenster gerecht zu werden und die führende Marktposition im Südwesten weiter zu festigen, wurde in der Werner-von-Siemens-Straße in ein modernes Fertigungszentrum für den Kunststoff-Fensterbau investiert.
Und um auch dem Bedürfnis der Kunden entgegenzukommen, die Fenster in realen Situationen kennenzulernen, wurde in der Josef-Schüttler-Straße 6 in Singen (an der B34 im Bereich des Gewerbegebietes Hardmühl beim EKZ) eine zeitgemäße Präsentationsfläche geschaffen. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: herausgekommen ist ein in Süddeutschland einzigartiges Ausstellungshaus mit Erlebnischarakter. Durch eine zukunftsorientierte Kooperation mit der Rollladen- und Sonnenschutzfirma RS Reck ist es möglich, in den großzügigen Ausstellungsräumen nicht nur die eigenen Fenster umfassend zu präsentieren, sondern diese mit Rollläden, Markisen, Insektenschutz und weiteren Accessoires sinnvoll zu ergänzen.
Ein Highlight der Ausstellung ist das »Haus im Haus«, in welchem die Möglichkeiten und Einsatzgebiete von Kunststoff-, Aluminium-, Holz- und Holz-Aluminiumfenstern von den Kunden so erlebt werden können, wie sie nachher auch in den Häusern wirken. Begehbare Räume und stimmige Deko machen das besondere Etwas der Ausstellung aus. Holen Sie sich eigene Ideen in einer der exklusivsten Fenster- und Rollladenausstellungen der Region. Auf einer einzigartigen Ausstellung können Sie sich rund um Fenster, Haustüren, Rollläden und Jalousien informieren und inspirieren lassen. Dabei steht das Thema »Energiesparen und Einbruchschutz« im Vordergrund. Vor Ort stehen Ihnen Fensterbau-Spezialisten mit jahrelanger Erfahrung und großem Fachwissen bei allen Fragen rund ums Fenster gerne beratend zur Seite.

SPARKASSE SINGEN-R'ZELL
JETZT ODER NIE FINANZIEREN

Sichern Sie sich schnell die Sparkassen-Super-Baufinanzierungskonditionen im Mai: die Finanzierung zum Bauen, Kaufen und Modernisieren gibt es jetzt zum Superzinssatz von 2,17% p.a. (effektiv). Die erstklassige Beratung gibt es umsonst dazu. Nur bei der Sparkasse finden Sie alles aus einer Hand: günstige Konditionen, professionelle Beratung und eine schnelle Kreditzusage. Das Kontingent ist begrenzt – vereinbaren Sie doch gleich einen Beratungstermin unter 07731 821-1677.

THÜGA ENERGIE SINGEN
MIT ERDGAS/CNG FAHREN

Erdgasfahrzeuge nehmen weiter Fahrt auf. Im ersten Quartal 2014 wurden rund 20 Prozent mehr Fahrzeuge mit Erdgasantrieb zugelassen als im Vergleichszeitraum des Vorjahres (Quelle: Kraftfahrtbundesamt). Inzwischen sind bundesweit knapp 100.000 Erdgas-Fahrzeuge unterwegs. Das hat gute Gründe: Erdgas/CNG ist die kostengünstige Alternative zu Benzin und Diesel. Denn umgerechnet kostet es nur rund **75 Cent pro Liter Benzin**. Hervorragend sind auch die Umwelteigenschaften. Mehr Infos unter Tel. 07731 5900-0 oder www.thuega-energie.de.

Kellhofer Sonnenschutz- und Rollladentechnik

Draußen wie drinnen

Mit textilen Terrassendächern von Weinor sind Außenbereiche von Hotels, Gaststätten und Restaurants auch bei schlechtem Wetter nutzbar. Sie lassen sich zudem rundherum mit Glaselementen ausstatten und machen die Terrasse unabhängig von Wind und kühleren Temperaturen zur attraktiven Einnahmequelle.

Immer mehr Menschen verbringen ihre Zeit im Freien und die gastronomischen Außenbereiche boomen. Bei schlechter Witterung oder in der kühleren Jahreszeit jedoch sind ungeschützte Gastro-Terrassen keine Umsatzbringer. Das ändert sich, wenn sie mit cleveren Terrassendach-Systemen erweitert werden.

Hersteller Weinor bietet für diese Zwecke durchdachte Systemkomponenten an.

Das textile Terrassendach Plaza Pro etwa ist sehr stabil und windfest. Es lässt sich per Handsender oder automatisch über Sensoren ein- und ausfahren. Auf diese Weise sorgt das Terrassendach zuverlässig für Wind- und Sonnenschutz. Schutz vor Regen ist ab einer Neigung von 14 Grad gewährleistet. Bei großflächigen Außenbereichen sind auch Reihenanlagen realisierbar. Noch mehr Schutz und Komfort ist möglich, wenn das Terrassendach durch

vertikale Glaselemente oder Beschattungen ergänzt wird. Auch hier bietet Weinor intelligente Lösungen, die sich problemlos nachrüsten lassen, zum Beispiel Leichtlauf-Schiebewand, Festverglasung und Vertikalmarkisen. Um den außenliegenden Gastrobereich auch bei Dämmerung und Dunkelheit nutzen zu können, gibt es passend zum System eine hochwertige LED-Beleuchtung. Sie lässt sich unauffällig und formschön an die Dachkonstruktion anbringen. Auch Heizsysteme sind verfügbar. Sie können ebenso wie die LED-Beleuchtung per Funksteuerung fernbedient und sogar gedimmt werden.

Rund um Überdachungen, Wintergärten oder Verglasungen sind Sie bei Erhard Kellhofer und seinem Team in guten Händen. Information und Beratung bei KELLHOFER, Stockholzstr. 11 in Singen.

STEINMANN GMBH
SICHERHEIT MIT SYSTEM

Durch ihre einfache Bedienung ist die Funkalarmanlage Secvest 2WAY von ABUS für die ganze Familie geeignet. Dank zahlreicher, miteinander kombinierbarer Melder-Varianten bietet sie einen Rund-um-Schutz und ist das erste Alarmsystem, welches aktiv vor Einbruch schützt.

DENZEL GÄRTEN & POOLS
WELLNESS-URLAUB ZUHAUSE

Ein Pool im Garten ist eine Investition in Gesundheit und Wohlbefinden. Statt teurer Hotels und voller Strände gibt's aktive Fitness und Entspannung auf dem eigenen Grundstück. Das Team von Gartenbau Denzel hilft Ihnen, den Pool perfekt in Ihren Garten zu integrieren. Und auf einmal wohnen Sie am Wasser…

NOA NOA SINGEN
AB AN DEN STRAND

Die farbenfrohe Noa Noa miniature und Baby-Kollektion ist inspiriert von unbeschwerten Tagen am Strand. Moderne Blumenprints und mädchenhafte Rüschen schmücken luftige Kleider und Röcke. Bunte T-Shirts mit Bonbonstreifen oder Sternenprints und zuckersüße, leuchtende Uni-Eisfarben sorgen für gute Sommerlaune.

SERVICE SONNENHALDE
IM ALTER GUT LEBEN

Durch das Projekt der Alzheimergesellschaft »Was geht! Sport, Bewegung und Demenz«, wurde das »Tanzcafé« in der Sonnenhalde Singen geboren. Tanzen fördert noch vorhandene Fähigkeiten, bringt positive Stimmung, steigert das Selbstwertgefühl und verbessert die soziale Kompetenz. Es gilt unter Neurobiologen als probates Mittel gegen geistigen Leistungsabbau. »D-Jane« Uschi Brugger engagiert sich hierfür ehrenamtlich und mit viel Leidenschaft. Zu alten, wohlbekannten Klängen wird gesungen, geschwoft und geschunkelt und die Stimmung dabei ist wunderbar. Inzwischen treffen sich immer mehr Menschen mit und ohne Einschränkungen zum »Tanzcafé«. Getanzt wird immer am letzten Montag im Monat um 15:00 Uhr.

REDDY KÜCHEN SINGEN

Küchen-Kino in 3D

Ihre neue Küche kommt bei REDDY SINGEN ganz groß raus - im 3D-Küchen-Kino! Erleben Sie noch vor dem Kauf, wie Farben, Materialien und Formen der Küche wirken und das beinahe so echt, als ob Sie schon durch Ihre neue Küche gehen würden … Das 3D-Küchen-Kino entführt Sie in eine faszinierende Welt: betrachten Sie Ihre Küche aus verschiedenen Blickwinkeln und entdecken Sie die Details. Dank modernster Technik können Sie die Größen genau einschätzen und Ihre Wünsche realitätsnah einbringen. So werden Küchenplanung und -kauf zum Erlebnis für Groß und Klein! Die REDDY-Fachberater zeigen Ihnen Ihre virtuelle Küche »hautnah« und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. So entscheiden Sie sich mit Sicherheit richtig.

LAUBER FENSTERBAU GMBH
KÖMMERLING+FENSTER-PROFI

KÖMMERLING + Fenster-Profis sind ausgewählte Fachbetriebe vor Ort, die sich durch ihre hohe Zuverlässigkeit und ihren schnellen Service auszeichnen. Vom Aufmaß bis zum Einbau erhalten die Kunden der KÖMMERLING + Fenster-Profis wirklich alles rund ums Fenster. Die gut geschulten Monteure arbeiten zuverlässig und sauber.

JÖCKER WERKZEUGE
RUND UM DIE UHR BESTELLEN

Im Gaisenrain 26 bietet Jöcker Werkzeuge auf 1000 m² Fläche ein umfangreiches Angebot an Werkzeugen, Maschinen, Industriebedarf, Arbeitsschutz und Betriebseinrichtungen für die Metall- und Holzbearbeitung. Dort sind etwa 10.000 Artikel ab Lager vorrätig. Aber auch nach Feierabend oder am Wochenende können Sie einfach und komfortabel im umfangreichen Online-Shop stöbern und Ihre Bestellungen aufgeben. Die Devise lautet: »Online bestellen und lokal kaufen«. Weitere Informationen und Zugang zum Shop finden Sie auf www.joecker-werkzeuge.de.

BÄCKEREI KÜNZ
FAST WIE SELBSTGEBACKEN

Viel Zeit und Liebe steckt in den etwa 20 Brotsorten, die die Bäckerei Künz anbietet. Ganz traditionell arbeitet man mit selbstgemachten Vorteigen und lässt den Teig über Nacht quellen. Es wird nur wenig Hefe verwendet und ganz auf Zusatzhilfen und Backhilfsmittel verzichtet.

SANITÄTSHAUS PFÄNDER
DABEISEIN UND MITMACHEN

Beim Sanitätshaus Pfänder gibt es in der Filiale Schwarzwaldstraße 5 seit jeher schicke Bademode. Wie wäre es mit einem neuen, fröhlichen Badeanzug, Bikini oder Tankini von »Sunflair«? Diese hochwertige Bademode sieht gut aus, bietet Top-Qualität und passt perfekt. Das Sanitätshaus Pfänder bietet eine große Auswahl in allen Größen.

AUS DEM LANDKREIS

Vortrag mit Andreas Schwab

Gottmadingen (swb). Was wurde erreicht und was bleibt zu tun auf dem Europäischen Binnenmarkt? Dieser Frage geht Dr. Andreas Schwab, Mitglied des Europäischen Parlaments, am Donnerstag, 15. Mai, in der Fahrkantine in Gottmadingen nach. Ab 19.30 Uhr tagt der Europapolitiker Schwab in Gottmadingen. »MIT«, die Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung Kreisverband Konstanz, und Zollas-Verzollungen Gottmadingen veranstalten den Vortrag. Neben den Präsentationen gibt es an diesem Abend ergänzend ein Beiprogramm der Jugendmusikschule Gottmadingen. Sicher auch eine sehr interessante Informationsveranstaltung im Vorfeld der Kommunalwahl am Sonntag, 25. Mai.

Sieben an der Spitze

Grüne mit Kreistagsprogramm

Kreis Konstanz (swb). Mit sieben Spitzenkandidaten ziehen Bündnis 90/Die Grünen in den Kreistagswahlkampf. Für jeden Wahlkreis wurden die Spitzenkandidaten auch mit einem Thema verbunden, das sie in die Kreispolitik einbringen wollen. Ines Hample-Lung aus dem Wahlkreis Reichenau hat sich »Gesundheit und Pflege« auf die Fahnen geschrieben: »Wir setzen auf die Klinikholding als verlässlichen Arbeitgeber im Landkreis. Dafür bedarf es vor allem einer besseren Personalausstattung.«

Nese Erikli im Wahlkreis Radolfzell will die Energiewende forcieren: »Die Energiewende vor Ort ist und bleibt eine zentrale Herausforderung, um von Erdöl, Gas, Atomkraft wegzukommen, Fracking zu verhindern und vor allem von Importen unabhängig zu werden«. Dorothea Weniger im Wahlkreis Singen steht für »Ausbildung und Teilhabe für alle«: »Allen jungen Menschen eine gute und fundierte Berufsausbildung zu ermöglichen, ist eine wichtige und zukunftsweisende Arbeit des Kreises. Für die Zukunft wird ein weiterer Schwerpunkt die Qualifizierung von Menschen ohne Fachausbildung sein.«

Dr. Rainer Luick im Wahlkreis Gottmadingen/Hilzingen sieht sich als Anwalt »Ländlicher Entwicklung«: Im Landkreis gibt es periphere Regionen mit den Problemen von Abwanderung, Schließung von Schulen und Kindergärten und einem

Mit sieben Kandidaten ziehen die Grünen in den Wahlkampf.

allgemeiner Abbau von Dienstleistungen und wo die Breitbandversogung schlecht ist und der ÖPNV nicht funktioniert. Hier gibt es Handlungsbedarf.« Eleonora Wendel im Wahlkreis Engen/Tengen fordert eine Willkommenskultur für Flüchtlinge und Asylbewerber: »Das Wissen und die beruflichen Qualifikationen vieler Menschen, die zu uns kommen müssten viel mehr berücksichtigt werden.« Andrea Dix aus dem Wahlkreis Höri, Rielasingen-Worblingen möchte in der Verkehrs- und Umweltpolitik punkten: »Die globalen Herausforderungen unserer Zeit brauchen lokale Antworten.« Udo Engelhardt vom Wahlkreis Stockach steht schon traditionell für soziale Verantwortung im Kreis: »Mithilfe eines gut ausgestatteten kreisweiten Sozialpasses, Sozialtarifen in Bussen und Bahnen, Erhalt und Förderung von preisgünstigem Wohnraum und einer Offensive bei der Bekämpfung von Kinderarmut können wir der Bedrohung der Armut begegnen.«

FDP lädt in die Stadthalle ein

Singen (swb). Unter dem Thema »Baden-Württemberg in Europa« lädt die Kreis-FDP am Montag, 19. Mai, um 19.30 Uhr in die Stadthalle Singen ein. Als Hauptredner kommen der FDP-Europaabgeordnete Michael Theurer und der Vorsitzende der FDP/DVP-Landtagsfraktion Hans Ulrich Rülke. Begrüßung und Moderation wird die FDP-Europakandidatin und Vorsitzende des FDP-Stadtverbandes Singen, Kirsten Brößke, übernehmen. Zu dieser Infoveranstaltung sind alle Interessierten eingeladen. Denn am Sonntag, 25. Mai, wird neben der Kommunalwahl für Ortschafts-, Gemeinde- und Kreistag auch die Europawahl durchgeführt, bei der die Bürger entscheiden, wer ihre Interessen auf europäischer Ebene vertritt.

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxx Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Wie viel Haus kann ich mir eigentlich leisten?

Tipps von Bodo Lauterborn für alle künftigen »Bauherren«

Eine Familie bezahlt im Schnitt rund 750.000 Euro Miete. Damit hätte sie ungefähr 2,7 Häuser abbezahlen können. Nach wie vor ist der Kauf einer Immobilie interessant, auch wenn die Preise auf hohem Niveau stagnieren. Mit einer soliden Planung könnte der Traum von der eigenen Immobilie nun dauerhaft wahr werden. Es gibt im Moment Fördermittel, die bei rund einem Prozent Zins liegen. Bankfinanzierungen liegen zwischen 2 % und 3,5 % Zins – je nach Festschreibung und Auszahlung. Aufgrund der derzeitig günstigen Zinslage kann man beinahe sagen, dass die monatliche Finanzierungs-Belastung fast immer günstiger ist als die Miete.

Was kostet's?

Die Beispielberechnung gibt einen Überblick: (Quelle: KERN-HAUS)

Haus, Grundstück und Kaufnebenkosten: 252.974 Euro
Eigenkapital und Eigenleistung (ca. 17 %): 43.474 Euro
Bankdarlehen (26 Jahre, eff. 3,29 %): 159.500 Euro/664,58 Euro im Monat
KfW-Darlehen: 50.000 Euro/ 216,80 Euro im Monat
Rate: 881,38 Euro/Monat

Zuerst sollten Sie ermitteln, wie viel Sie im Monat für ein Darlehen aufbringen können. Gehen Sie von Ihren Nettoeinkünften aus und rechnen Sie regelmäßige Zahlungen dazu, mit denen Sie langfristig rechnen können. Ziehen Sie davon die festen monatlichen Ausgaben sowie die Lebenshaltungskosten ab und planen Sie eine Reserve für größere Ausgaben ein. Als Faustformel gelten 750 Euro für eine Person plus 250 Euro für jede weitere (geplante) Person. Zinsen, Tilgung und Nebenkosten sollten höchstens 45 Prozent vom Monatsnetto ausmachen. Bedenken Sie auch die Nebenkosten. Andererseits können durch moderne Haustechnik Energiekosten eingespart werden. Verbraucherschützer rechnen mit 2,50 bis drei Euro pro Quadratmeter.

Eine gern genutzte Möglichkeit, um die Kasse beim Bau zu schonen, sind Eigenleistungen. Immobilienexperte Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH in Hilzingen, erklärt, was bei »Do-it-yourself« machbar ist: »Eigenleistungen oder Änderungen an der Ausstattung kann man in vielen Fällen in Absprache mit dem Anbieter vornehmen. Auch für ungeübte Handwerker ist die Ersparnis beim Malen, Tapezieren, Teppichlegen und im Trockenbau hoch. Etwas schwieriger ist das Legen von Laminat oder Fliesen. Hier kann man circa 30 bis 40 Euro pro Quadratmeter einsparen. Auch Außenbereiche und Garten lassen sich in Eigenregie anlegen. Allerdings sollten Bauherren sich und die Belastbarkeit von Freunden und Familie nicht überschätzen. Oft geraten »Laien« auf dem Bau an ihre Grenzen. Rohbau- und Zimmerarbeiten sollten nicht selbst ausgeführt werden, da sie statisch relevant sind.

Damit das Häusle bauen auch Spaß und Freude bringt, sollte man falsche Sparsamkeit bei den entscheidenden Gewerken, wie zum Beispiel Elektrik und Sanitär, unbedingt vermeiden. Es gibt zwar Anleitungen zum selber basteln, aber diese Arbeiten sollte ein ausgebildeter Fachmann übernehmen. Erstprüfung und Inbetriebnahme müssen von einem in das Installateur-Verzeichnis eingetragenen Betrieb erfolgen. Bei unsachgemäßem Anschluss drohen Gefahren und Schäden durch Brand oder Stromschlag. Auch im sanitären Bereich sind die Folgen bei nicht fachgerechter Ausführung oft enorm. Wasserschäden führen zu langen Trocknungsphasen oder unangenehmen Reparaturen, wie dem Öffnen von Decken und Wänden mit Schmutz im ganzen Haus. Für Handwerker gilt hier eine Gewährleistungspflicht. Bei »echten« Handwerkern sind Schäden in den meisten Fällen über deren Betriebshaftpflicht abgedeckt. Zeit und Nerven spart die Ausführung des gesamten Baus durch einen Generalunternehmer.«

Tour zu Effizienzhäusern

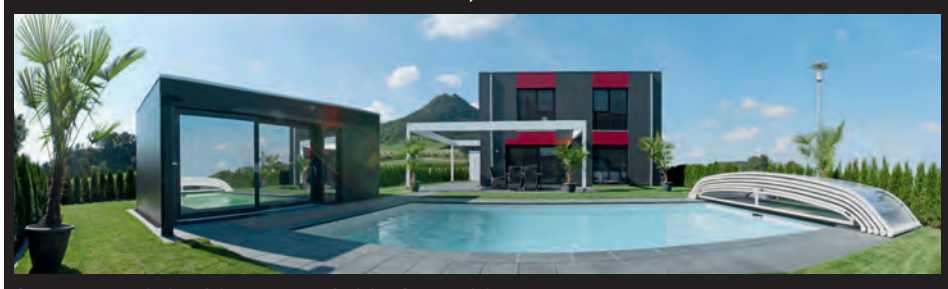
In Zusammenarbeit mit der Architektenkammer Baden-Württemberg, Kammergruppe Konstanz, der Kreishandwerkerschaft Westlicher Bodensee und solarcomplex geht die Energieagentur Kreis Konstanz am Samstag, 24. Mai, von 14 bis 17 Uhr auf Besichtigungstour.

Jeder kann sich selbst ein Bild von den Möglichkeiten, sein Haus energieeffizient zu bauen oder zu sanieren, machen. Denn das Effizienzhaus wird als wichtiges Modell für die Zukunft gesehen. Das Gebäude spart nicht nur möglichst viel Energie ein, es ist sozusagen auch ein »Kraftwerk«.

Vorbildliche Bauherren, Energieberater und Architekten geben Einblicke und berichten von der Umsetzung der Maßnahmen. Bei jeder Effizienzhaus-Tour werden voraussichtlich zwei Projekte besichtigt. Dabei stehen energetisch effiziente und architektonisch beispielhafte Alt- und Neubauten auf dem Programm und es ist ausreichend Zeit eingeplant, um auf individuelle Fragen einzugehen.

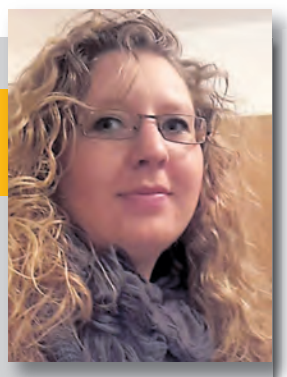
Treffpunkt ist am Rathaus in Singen. Es geht auf die Höri und nach Worblingen. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Voranmeldung ist unbedingt erforderlich bei Jutta Gaukler unter 0163/1410357 oder gaukler@solarcomplex.de. Mehr auch unter www.energieagentur-kreis-konstanz.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

EINLADUNG ZUR HAUSBESICHTIGUNG
MDS iHome - das modulare Eigenheim
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel

Sonntag, 18.05.2014 von 13:00 bis 17:00 Uhr
Ermin-Hohlwegler-Straße 26 ¦ D-78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 7733 / 3603-901 ¦ info@mds-ihome.eu ¦ www.mds-ihome.eu
MDS® iHome
Gutschein für: Kaffee und für die Kleinen eine Überraschung

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
EINER von 8.363 vorgemerkten, geprüften KUNDEN KAUFT Ihr/e Haus/Wohnung am BODENSEE.
EINWERTUNG mit Beratung bis 31.05. kostenlos – Energie-Ausweis € 99,– + MwSt.

Besichtigen Sie ein zweigeschossiges frei geplantes Einfamilienhaus auf Bodenplatte, das uns unsere zufriedene Bauherrschaft zur Verfügung stellt. Massive Ziegelbauweise als KfW 70 Effizienzhaus mit Wärmepumpe.
KUNDENHAUSBESICHTIGUNG
Sonntag 18.05.2014, 11.00-16.00 Uhr
78234 Engen-Neuhausen, Maierbachstraße
Der Weg ist im Ort ausgeschildert
diga bau
Regionalbüro
Hauptstrasse 45a
78269 Volkertshausen
0 77 74 / 9 22 99 96
h.aberle@digabau.de
www.digabau.de


Kerstin Grison
Geschäftsführung
Ich werbe im WOCHENBLATT...
Helmut Grison GmbH
– Meisterbetrieb –
Isoliertechnik
Gewerbestr. 5
78247 Hilzingen
Tel. 07731 – 94 70 64
Fax 07731 – 94 70 69
info@grison-isoliertechnik.de
www.grison-isoliertechnik.de
»… weil das Wochenblatt ein wichtiges regionales Medium ist, über dieses ich sehr wirksam meine Firma präsentieren kann, um unsere potenziellen Neukunden und unsere bestehenden Kunden über unsere Dienstleistungen und Neuerungen im Bereich der Isoliertechnik zu informieren.«
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Offene Besichtigung
Freitag, 16.05.2014
um 18.00 Uhr
Hohentwielweg 3
78244 Gottmadingen

Wohnhaus
mit vielen Vorzügen! In bester Wohnlage, um die Adresse wird man Sie beneiden. Viel Platz um Ihre Wohnträume zu realisieren.
Kaufpreis 390.000,- €
Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57% Maklerprovision inkl. ges. MwSt.
Wir freuen uns auf Sie!
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau
Tel. 07721 802-1717
www.voba-sbh.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte
visek-baut.de
Singen + 10km: Für Alu-Mitarbeiter mit Fam. gr. Wohnung oder Haus bis 1.500,-- Miete
GARANT IMMOBILIEN Tel.: 07771/91443-0
PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

HAUS DANIEL
EFH, 4 Zimmer, ca. 88 m² Wfl., auf Bodenplatte, ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge, inkl. Bauherrensicherheitspaket, TÜV-Abnahme, Wohnraumbelüftung, individuelle Planung.
ab € 129.990,–
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Krummebergstraße 13
88662 Überlingen, Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Glasduschen
ULF SCHILLI
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Romano Hausmeister- & Fahrerservice
➔ Entrümpelung; Umzüge, Transporte
➔ Alle Arbeiten am und ums Haus
Enge Str. 6 * 78224 Singen * Tel. 0152 53 58 42 89

EINLADUNG ZUR HAUSBESICHTIGUNG
Effizienzhaus mit diffusionsoffenem Wandaufbau, 3-fach Verglasung, Wärmepumpe, Fußbodenheizung, zelluloser Dämmung, innovativem Grundriss und mit Gallerie.

Waldstr. 4, 78345 Moos.
Sonntag 18.05. 13.00 bis 17.00 Uhr.
BRAUN HAUS
bk Baukonzepte Jochen Blumer
Föhrenweg 3 | 78315 Radolfzell-Böhringen
+49 (0) 77 32 94 06 49 - 0 | info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de

Schönes REH in Singen
in Citynähe zu verkaufen, Wfl. ca. 90 m², mit Garage, KP 168.000,– €
SPI-Immobilien, Tel. 0171 – 2024969

Kleines Büro in Singen
zentrale Lage, ideal für Versicherungen bzw. Finanzdienstleister, EG, mit Stellplatz, KP auf Anfrage
SPI-Immobilien, Tel. 0171 – 2024969

4-Zi.-Wohn. in Engen
zu verkaufen, ruhige Lage, ca. 87 m², 2. OG, schön geschnitten, mit Balkon, KP 120.000,– €
SPI-Immobilien, Tel. 0171 – 2024969

Volkertshausen, 3-Fam.-Haus, 2x 4½ Zi. à 125 m² Wfl., 1x 3 Zi., Grundst. 1.100 m², 4 Garagen, frei € 360.000,-
Singen, Überlinger Str., 1,5-Zi.-ETW, EBK, Keller, Bj. 1994, TG € 48.500,-
Worblingen, Staadäckerweg, 1,5-Zi.-ETW in 4-Fam.-Haus, 47 m² Wfl., EG, Küche, Stellplatz, kurzfristig frei € 58.000,-
Aach, 2-Zi.-ETW, 56,87 m², Balkon, Keller, Carport, kurzfr. frei € 88.000,-
Trendhaus 0160/93127551

GELEGENHEIT - Volkertshausen
4,5-Zi.-ETW, 131 m² Wfl., Ortsrandlage, in 3-FH, EBK, Gartenanteil, Keller, Doppelgarage, gr. Werkstatt mögl. € 165.000,-
plus Doppelgarage € 12.000,-
3,5-Zi.-ETW, DG, 73 m², plus Gartenanteil, EBK, Keller, frei € 98.000,-
plus Doppelgarage € 12.000,-
Beide Wohnungen sind frei!
Super Kapitalanlage
Tengen-OT, Ortsrandlage, 4-Fam.-Haus, 290 m² Wohnfläche, Baujahr 1975, 2 EBK, 2 Garagen, 3 Stellplätze, frei, 10% Rendite bei Vollvermietung € 238.000,-
Tengen 2 x 100 m² ETW, EG, hell, Grundrisswahl! Barrierefrei! Keller, 4 Stellpl. € VB
Büßlingen, DHH neuwertig, 125 m² Wfl., Garage frei nach Absprache € 229.000,-
für Handwerker
Blumenfeld, RMH, Grundstück 230 m², Wohnfläche 160 m² und noch 76 m² DG zum Ausbauen, Garage € 98.800,-
für die Großfamilie
Binningen, großes 1-Fam.-Haus mit ELW, Wfl. 280 m², Gr. 670 m², Kamin, frei nach Absprache € 380.000,-
Trendhaus 0171/8322163

Vermietungen

1 Zimmer

Mansarden Loft
bei Neuhausen, 40 m², WM 340.- €, ab01.06.,Tel. 0157-73210157 ab 16h

Si.-Mitte: 1½-Zi.-Whg., 41 m², Lift, Balkon, betreutes Wohnen, sofort frei € 350,– + NK
Nähere Angaben auf Anfrage.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 12 171

1 Zi., 14 qm, unmöbliert
Mühlhausen, 150,- € KM + NK + 3 KM KT, zu verm., Zuschriften unter 114826 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter gesucht
1 Zi.-Whg., R' zell, 40 m², m. EBK u. Bad, WM 400.-. 0172-7794939

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungzeiten: Montag – Freitag 10 – 17 Uhr, Samstag 11 – 14 Uhr, 0 75 57/9 27 99-0

VERMIETUNGEN

Schöne 3-Zi.-Wohnung
in Singen/Citynähe zu vermieten, ruhige Lage, ca. 70 m², 2. OG, KM 650,– € + NK 150,– €.
SPI-Immobilien, Tel. 0171 – 2024969

Wunderschöne ruhige 2-Zi.-Wohnung
ca. 70 m², in Rielasingen, Alemannenstr. 5, ab ofort zu vermieten. 4. OG, kein Aufzug, großer Balkon, schöne Aussicht auf den Schienerberg und nach CH. EBK kann gemietet werden (35,- €) oder Kauf. Großes Bad mit Fenster und DU + Badewanne. Komplett neu renoviert. Miete kalt 511,- € + NK VZ 150,- € + Stellplatz 25,- €, gesamt 686,- €. Keine Maklergebühr.
HV Ott, Tel. 0170 - 8 08 72 20

Hilzingen:
3,5 Zi., ca. 83 m², EG, Terrasse m. kl. Gartenanteil, TG, nur 5 WE, sofort frei — KM 530,– € + NK
4,5 Zi. Maisonette, ca. 133 m², Balkon, EBK, Garage u. Stellplatz, nur 4 WE, ruhige Lage, frei ab 01.08.14 — KM 820,– € + NK
Älteres, freist. EFH, 2014 renoviert u. saniert, 8 Zi., ca. 150 m² Wfl., ca. 900 m² Grdst., gr. Garten, Terrasse, 2 Garagen, sofort frei — KM 950,– € + NK

Stihl-Immobilien
Tel. 0 77 31/87 24-11 · Fax 0 77 31/87 24-22

2 Zimmer

2-Zi.-Wg.-DG, Hilzingen
50 m², Blk., Kellerr., Stpl., 535,- € + NK, ab Juni frei, 0170-4861156

2 Zi.-DG-Whg. R'zell
EBK, teilmöbliert, ab 1.6. KM € 420.- + NK € 100.- + 2 KM Kt. Tel. 0176-90739496 ab 15h.

Schöne 2-Zi-Whg Rzell
68 m², renov., Bad kompl. neu, WZ 32 m², S-O Balkon, Abstellr., gr. Keller, Garage, 550.- € KM + 120.- € NK + 120.- € Garage, 2 MM Kaution, ab 1.7. von privat zu vermieten, Tel. 07663/9428184 (AB)

Wohnung zu vermieten
Eine neu renov. und voll möbl. 2-Zi-Whg., 60 m² in Hindelwangen, KM 420.- € + NK + 840.- € Kaution. Gartennutzung mgl., 0173-6730149 o. service@hauserle-fewo.de

2 Zi. Whg., Steißlingen
56 m², EBK, Bad/WC, Keller, 2 FH, 1. OG, ruh. Lage, KM 400,- €, an Herrn/NR, ab 1.7.14 zu verm., 07738/413

Singen Nord
55m², EG, 2 Terr., 07731/749671

2 Zi.-Whg. in Hohenfels-
Mindersdorf, 5 km bis Stockach, 50 m≤, kl. Küche, Balkon, Laminat, Stellplatz , ab 1.6., KM 290,- € + 50,- NK + 2 MM KT, T. 07557/929109

Rielasingen, 55 qm
EBK, sep. Eing., mit Terr., o. Tiere, KM 530,-€ + NK, 2 MM KT, ab sofort, 0174-3095576, 07731/919816

2 Zi. ELW, Steißlingen
51 m², m. Terrasse, FBH, 375,- € KM + 25,- € Stellpl. + 100,- € NK, ab 1.6., 0176/72409822 Nachm.

3 Zimmer

Nachmieter gesucht
f. 3 Zi.-Whg. in Hindelwangen, 72 m². Bei Fragen: 0152-38276112

3,5-Zi-Wg. Gottmad. OT
ruh. Lage, frisch renov., 80m², EBK, Keller, Garage, an berufst. Paar, NR, o. Haustiere, 07734/7487

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi-Whg. Singen Nord
74 m², EBK, Keller, Speicher, Balkon, modernisiert, KM 560.- € + NK 50.- € ab sofort zu vermieten. Zuschriften unter 114841 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Worblingen: 3-Zi.-Whg. € 500,– + NK
Si.-Nord: 3-Zi.-Whg. € 590,– + NK
Nähere Angaben auf Anfrage.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

DG-Whg. Si.-Südstadt
3 Zi., ca. 62 m², inkl. WM- u. Trocknernutzung, 360.- € KM + 150.- € NK, Besichtigung Sa. 17.05. von 12 - 15 h, EnEV vorh., Tel. 0179-4798011 ab 16 h

3,5 Zi-Whg. Rielasingen
ruhige Lage, mit Gartenstück, ab 1.7., 600.- € KM + NK + Garage, Tel. 0176-54828924 ab 16 Uhr

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi. Whg., 125 qm
EBK, Gäste WC, Garage m. Grube, gr. Grünfläche, m. überdachtem Freisitz u. Grill, Öl-Zentralheizung + Schwedenofen, ab 1.7.14, Gottmad.-Ebringen, KM 630,- € + NK 200,- € + 2 KM KT, 0162/2101306

Helle 5 Zi. Whg. Singen
Stadtnähe, ca. 108 m², 3. OG, ohne Blk., energiesparend, KM 700,- € + NK 230,- € + 2 KM KT, ab 1.6.14, 07731/875318

Singen, Citynähe
untere Nordstadt, 5-Zi, davon 1 Kamin-Zi., ca. 122 m², Blk., Küche, 2 x Bad/WC, Keller, KM 765,- € + NK + 3 MM KT, Zuschriften unter 114838 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4-Zi-Whg. in Tengen
110 m², neu renoviert, KM.- 700 € + NK + KT, neue EBK, 60 m² Terrasse, Keller, Garage, Tel. 07736-9249524 (AB)

Häuser

neuw. EFH mit Garten
am Seeufer, gemütl. Badehaus, angr. an Naturschutzgeb., 5 Zi., EBK, Terr., Blk., Bestzust., Badesteg, Liegewiese, ab sof., 1.250,- + Gar. 50,-, Besichtig. Sa. 17.5., 16-17 h, Gaienh-Gundholzen, Winkelwiesen 17, 0171/9505356

Sonstige Objekte

Büro/Ladenraum
oder Lagerraum in Moos (von privat) zu vermieten, 2 x 25qm, renoviert, Parkpl. vorh., Tel. 07732/972395 o. 0173-3208643

Hallenteile zu vermieten
07731/74067

Mietgesuche

1 Zimmer

1-2 Zi.-Whg. in Singen
dringend gesucht, alleinst. Herr, NR, Tel. 0174-3417920

Singen/R'zell/Umgebung: 1 – 1½-Zi.-Whg. für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

31-jähriger Single-Mann
su. 1-2-Zi.-Whg., Miete gesichert, Tel. 07731/149916, Rückruf erfolgt

Beschäftigter, ruhiger
Single su. 1-2 Zi.-Whg. b. 450,- € WM in Sing. ab sof.0172-1818747,

1- Zi.-Whg. in Stockach
bis 300,- € WM gesucht, Tel. 0172-4872037

2 Zimmer

Berufst.Frau (NR) sucht
ruh. 2-Zi.-Whg mit EBK a. d. Land, Umkreis 25 km v. R'zell, ab sof. od. später, 0151-22573141 ab 18 Uhr

2-3 Zi. Whg., bis KM
400,- €, v. alleinerz. Mutter m. 6 J. Tochter in Gottmad. ges., 0157-31306288

Ich alleinst. suche 2 Zi.
Whg. in Singen ab sofort, ich habe einen festen Arbeitsvertrag, Tel. 0151-46611219

Paar su. 2 - 3 Zi. Whg.
bis 480,- € WM, zwischen Singen und Überlingen, 07731/3196935 AB kein Makler

2,5 - 3 Zi. Whg. o. kl.
Häuschen, Raum Ludwigshafen/Bod. Sippl., dringend ges., v. Ihm 48 m. ges. Einkom., 0151-65516588

2 -2,5 Zi. Whg, ca. 65qm
von älterem Ehepaar ges. EG o. 1. OG, mit Blk., Singen/Umgeb., 07731/53807

Suche 2 Zi.-Whg.
ca. 60qm, bin alleinstehend, WM € 450.—500.- wenn mögl. m. Garage, keine Haustiere i.R. Rzell u. Umkr. 20km, Tel. 07533/803362

2 - 3 Zi. Whg. Volkertsh.
Aach, v. jung. Ehepaar o. Kinder m. ges. Eink. ges., 0179-6740982

Mutter mit Kind sucht
2-Zi.-Whg. in Si.-Nord, ab sofort, Tel. 0178-9779937

Nette seriöse Frau, NR
su. 2-3 Zi-Whg. im EG mit Gartenzugang für 2 brave Katzen, ab 65 m² in ruhiger Lage, Umland von Singen/Rzell. Bin berufst., ruhig, verlässlich, Tel. 07533/9498713

2 - 2,5 Zi-Whg. dringend
im Raum R'zell v. berufst. Frau gesucht, WM bis 550.- €, spät. 1.7., Zuschriften an aha1209@web.de

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. in R'zell
nähe Bhf., von Ehepaar ab sof. gesucht. 07732-8237498 abends.

3 Zi. Whg. Si./Umgeb.
v. jg. Famile ges., 0157-54455583

Alleinerziehende Mama
mit Hund u. festem Eink., su. Whg. in Gottm., bis 600,- € WM, wenn mgl. EBK, Tel.0152-07171317

Hallo,
ich suche in Hilzingen u. Umgeb. eine 3-Zi.-Whg., KM bis 460.- €, bin alleinerz. Mutter mit 8-jährigen Sohn u. finanziell abgesichert, z. 1. 7. o. früher, Tel. 0176/30612081

Paar mit Kind sucht
3-4 Zi.-Whg. in Singen, mit Balkon oder Terrasse, ab Oktober 2014. Warm-Miete 600.- bis 700.- €. Tel. 0151/40003901

Singen/R'zell/Stockach: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Ehepaar sucht Whg.
2,5 - 3 Zi., gerne mit Garten in Si.-Nord u. Umg./Rielas.-Worbl./Überl. a.R., ab sofort, bis 700.- € WNm festes Eink. (Ing.), NR, Tel. 0157-85817381, ab 17 h, ohne Makler

Paar mit Kind (15 J.) su.
3-Zi-Wg., im Raum Si., EG o. mit Lift, ab 1.7. o. später, festes Eink., keine Makler, Tel. 07731/7499869

3 - 3 1/2 Zi-Whg.
Singen u. Umgebung, ab sofort, Tel. 0152-37030310

4 Zimmer und mehr

Solventes Ehepaar,
beide berufst., ohne Haustiere, NR, su. 4-5 Zi.-Whg. ab ca. 105 m² mit Balkon/Terrasse, EG o. 1. OG in kl. WE, Si./Umgeb., WM max. 1.100,- €/mtl., 0170-4808826

4-Zi.-Whg. für Familie
Fam., 2 Ki. (2 u.5J.), mit ruhigem Hund, sucht bis Aug. eine Whg. mit Garten in Umgeb. R'zell, keine Makler, Tel. 0178-3981146

2 jg. Männer, beide
berufst. su. 4-5 Zi. Whg. in Riels./Umgeb., 0172/1873070

Häuser

Freistehendes EFH
ges., in Ort/Nachbarort mit Realschule, T: 07745/928286

Sonstige Objekte

Großer Raum für Verein
oder Gaststätte/Keller in Singen o. Umgeb. zu mieten ges., Tel. 0174-9071042

Immobiliengesuche

2 Zimmer

2 - 3 Zi.-Whg. dringend
zu kaufen gesucht, EG o. 1.OG. Tel. 0173/1648412

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31. 05. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Singen/Riel.-Worbl./Hilz./Gottm.:
Neubürger sucht 1-FH (DHH/ RMH), bis € 350.000,–. Tel. 0 77 31 / 8 22 93 98

EFH o. Reiheneckhaus
m. kl. Garten, in Rielas./Worbl./Arlen/Singen, bis. 200.000,- €, ohne Makler, 07731/29755

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Rielasingen: 2-Zi.-ETW, TG, verm. € 110.000,–
Steißlingen: 2½-Zi.-Whg., verm. € 95.000,–
Näheres auf Anfrage
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

2,5-Zi-ETW Singen
56 m², Parterre, Terrasse, Stadtparklage, Schaffhauserstr., bezugsfrei, Preis VB, Tel. 07732/55598

3 Zimmer

3-Zi-Whg. in Singen
1. OG, 75 m², Balkon, Keller, 110.000,- €, Tel. 0174-1894531

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31. 05. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

EFH Singen-Nord
Massiv gebautes Reihenhaus: Wohnfl. 165 m², Grundst. 424 m², Bj. 1973. Gehobene Ausstattung, offene, helle Bauweise, gr. Wohn- u. Essbereich, Wohnkü., 3 Kinderzi., 1 Schlafzi., Badezi. mit Sauna, Gäste-WC, vollunterkellert, 5 Räume, Garage. Das Haus kann kurzfristig bezogen werden. Anfragen: haus6ruf@gmail.com

*** WORBLINGEN ***
2-Zi.-ETW in 3-FH mit Stellpl. + Garage
3-Zi.-ETW, ca. 60 m² DIN/DG
3½-Zi.-ETW, ca. 96 m², Garage
zusammen nur € 260.000,–
Näheres auf Anfrage.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

1 DHH, Grund 650 qm
Bj. 58, Garage + Nebengeb., 195.000,- € VKP, 0173/1648412

Engen: 1-FH, Garage € 240.000,–
Rielasingen: Freist. Wohnh., 2 Garagen € 290.000,–
Näheres auf Anfrage
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Grundstücke

Garten in Singen
mit viel Zubehör zu verk. Preis VB. Tel. 07731/21231

Grundstück ca. 1000qm
mit Verladerampe und guter Zufahrt in Espasingen zu verpachten, auch Teilfläche, Tel. 07557/929109

Ferienwohnungen

Ferienwohnung
Suche Verwalter für e. Ferienwohnung in Stockach, 0173-6730149 o. service@hauserle-fewo.de

Garagen/Stellplätze

Vermiete Garage ab 1.6.
in Radolfzell, Werderstrasse. Tel. 07732-55164

Garage/Lagerraum ges.,
ab sofort, Singen-Südstadt
von **Unterwegs Verlag GmbH**
Tel. 0 77 31 – 6 35 44

TG Platz R'zell-Nord
geschlossen, zu verk. VB 12.500.- €. Tel. 0151-40003630

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Babyzimmer in Buche
3 J. alt, 3-trg. Kleiderschrank m 2 Schubl., hohenverstellb. Gitterbett m. Matratze u. Himmel, Wickelkommode m. Auflage an Selbstabh. f. € 120.- T. 07732/911227 ab 18h

Bekleidung

Sport Motorrad Kombi
Verkaufe 2 gebrauchte Motorradlederkombi, 2-tlg., Gr. 50, je Stück 160.- €, Tel. 0171-9418860

Landmaschinen

Su.Traktor/Schlepper
auch defekt bis 3.000,- €, 0160-98202163

Traktor Ford Super -
Dextra, 54 PS, TÜV Mitte 15, m. Hydraulik u. Zapfwellenantrieb, Preis VB, 07734/6339

Ladewagen mittel groß
(Veit) unverbraucht, gepfl. zu verk., 07771/3598

Lanz Bulldog D 1306
mit Hyd. Top Zustand zu verk., 07771/3598

Elektrogeräte

Waschmasch. Gorenje
WS 40149, 4,5 KG, 44x60x85 cm, 120,- € VB, 0176-96588151

zu verschenken

Schwarzes Katerle
2 Monate, stubenrein, in gute Hände zu verschenken, Tel. 07731/3195105

Mutter mit 4 Baby
Kätzchen in gute Hände zu verschenken, 0176-88341287

4 Kunststofföltanks
NAU-NYLON-Quadro, a 1000 l, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0175-2407272

Kühlschrank an
Selbstabholer zu verschenken, 0162-7834763

Knochensteine ca. 80
Stück, Betonstufen 2 St., 100 x 20 x 8, 3 St. 50 x 20 x 8, zu verschenken, Tel. 07771/7421

Technics Orgel -
Keyboard, Modell SX-E 18 L, mit Bank, voll funktionfähig, an Selbstabholer zu verschenken, 07731/591496

3er Schlafsofa, gut
erhalten, brauner Stoffbezug, 200 cm breit, Liegefläche ca. 170 x 200 cm, niedere Rückenlehne, dazu 2 passende Sessel in Singen-Süd an Selbstabholer zu verschenken, 0176-22055577

2 alte Nähmaschinen
Singer Automatik, zik zak Klasse 316B aus den 60er Jahren nähbereit, Anlasser fehlt, Bernina Klasse 530/1, Klasse 532/1, v. 09.11.62 nicht nähbereit beide m. Gebrauchsanleitung zu verschenken

Bett, Rost, Kasten
gut erhaltenes Bett (100 x 200 cm) mit Lattenrost u. Bettkasten f. Selbstabholer in Singen-Süd zu verschenken. Tel. 0176-22055577

Sofatisch Glasplatte
Gut erhaltener Beistelltisch (ca. 80 x 80 cm, 45 cm hoch), viereckig, vier Beine u. Glasplatte für Selbstabholer in Si.-Süd, zu verschenken. Tel. 0176-22055577

Hifi / Video

Fernseher Metz, 100 cm
Diag., KD 2002, NP 2.649,- €, m. Reciver f. Kabel, VB 300,- €, 07731/47683 o. 0172/7593402

Werkzeuge + Maschinen

Stihl Motorflex Ts760
mit Wassertank u. Führungswagen, 400,- €, Oldtimer Radlader, Bj. 1961, Kramer 510, Preis VB, Tel. 07731/26485 o. 0152/51703731

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.
Ich freue mich auf Ihren Rückruf: Tel. 07731/31153

Su. alte Bibeln, Taschen
Pelze u. Schreibmaschinen, Uhren aller Art, 0177-4237124

1939 - 45, suche von
Ritterkreuzträgern Fotos, Orden, Schriftstücke, Ehrenzeichen u.s.w., bar und diskret, 07774/920787

BAUEN UND WOHNEN

Ich werbe im WOCHENBLATT...

David Hoffmeier
Garten und Landschaft
Untere Gießwiesen 9
78247 Hilzingen
Tel. 07731 – 91 21 05
Fax 07731 – 91 21 06

E-Mail: kontakt@hoffmeier-garten.de
Homepage: www.hoffmeier-garten.de

»… weil ich der Meinung bin, ich erreiche über das Wochenblatt jede Generation, auch die, die Internetservices nicht nutzt.
Service bedeutet in meinen Augen das ganze Geschäft mit den Augen des Kunden zu sehen. Weil: Mit dem Satz „Besuchen Sie unsere Webseite" schicken viele Unternehmer ihre Kunden in die Wüste. Und davon kann kein Unternehmen leben. Werbung ist mit dem Wochenblatt überall und für alle da. „Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen." Vielen Dank an das Team Wochenblatt für die schöne Zusammenarbeit.«

3 von 4

DREI VON VIER
LESEN DAS
WOCHENBLATT

Der freundliche Fachbetrieb für Insekten- & Sonnenschutz

Rufen Sie mich an für Ihren unverbindlichen Beratungstermin.
Tel. 07 61 - 20 24 26 66
oder schreiben Sie an:
info@iss-freiburg.de
Sven Bailer

ISS FREIBURG
INSEKTEN- & SONNEN-SCHUTZ
Alte Straße 15 C · 79249 Merzhausen
info@ISS-Freiburg.de · ISS-Freiburg.de

WOCHENBLATT
ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit
• Wir kommen auch zu Ihnen
• Wir sortieren Ihre Unterlagen
Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
24 Std. 0800 - 724 85 33 kostenlos auch von Mobil
SCHULDNER SCHUTZ

Verkäufe

Standspeicher 300 Liter
Optima SF300, gebr. 3J. alt, 380,- €, 07731/42861 ab 17 Uhr

Tondachziegel, nuanc.
rot, R13 v. Bisch/Seltz, 170 Stck., neuw., aus Lagerbest., an Selbstabh., zu verk., 07732/54020

2 Druckerpatronen
HP Doppelpack 338 + 343 u. 1 Einzelpackung 338 zus. für 20,-€ abzug., Tel. 07732/7764

Stibel 80ltr. Boiler
€ 80.- Tel. 07735/939761 AB

Shamponiergerät für
Vorwerkstaubs. Tiger 251, Lexikas u. gr. Meisterwerke besonder schön gebunden, altes Silberbesteck u. div. Bilder, 0151/1455575

Garten-Kamin
mit Rost-Grill, Neuwert 400.- €, 6 J. alt, 45.- € zu verk. gg. Selbstabholung! Tel. 0171-5104095

Teak-Möbel
Esstisch auziehb. kpl. m. 8 Stühlen, 2 Beistelltische, Side-Board, Schränkchen; Joggeltisch u. 4 Stühle, Eichen-Büffett 4m und Tisch, 2 Stühle Kiefer, Sessel Kiefergelaugt. Bemalte Milchkannen u. Waagen. Tel. 07732-56804

Leimbinder 8/16
Aus Umbau/Abbruch, dunkel lasiert, 6 x 3,20 m , 1 x 4,50 m, 6 x 1 m, 2 x normale Balken 10 x 10 cm, 2,6 m, 3 x 1,80 m, günstig abzugeben, Tel. 07735/3776 ab 18 h

Schöne Eckbank, Tisch
+ 2 Stühle günstig abzugeben, viele Stauden u. Sträucher ab 1,- € zu verk., 07733/2944

Absetz-Container
gebraucht mit Deckeln, 10 m³ zu verkaufen, Tel. 07733/5061140

Diverse Verkäufe
runde Transportbox groß, Bandsäge CMI, klein 250 Watt, Tischkreissäge Einhell 1700 Watt mit Zubehör, Dekupiersäge King u. Craft, 125 Watt mit Zubehör zu verkaufen, Tel. 173-3040063

Computer-Bild alt
ab Heft 19/1996 (Ersterscheinungsjahr) bis 01/2003, fehlt nur die Nr. 24/1999, zus. 164 Hefte, Zust. 1-2 gebraucht, da gelesen, € 40.- Tel. 07732-52883

Elektro-Hächsler 230V
1800W, gt. erh., GS u. TÜV geprüft, € 30.- Tel. 07732-52883

60 Umzugkartons mit
Noppenfolie, 25 €, 0151-70822129

Dämmmaterial
16 Rollen Rollisol 120 x 1200 x 4800, 90 m², 35 Bauplatten 12,5 x 1250 x 2500, 100 m², preisgünstig abzug., Selbstabholer, Tel. 07731/27061, 0174-9166047

E-Rasenmäher Wolf
42 cm, E-Heckenschere, Gartengeräte, Küchenarbeitsplatte neu, 60x500 cm, Tel. 07731/975758

2 Gasöfen in gt. Zust.
je VB € 380.- Vaillant Therme f. Etagen-Hzg. f. VB € 480.- . Tel. 0173-4680731

25er Bretter,40er Dielen,
Wasserboiler, alte Öfen, Buchenstämme, Holztreppe, Restposten Ziegel, Holzleitern, und vieles mehr zu verkaufen, 07731/74067

G4 Verputzmaschine
Förderanlage, Betonmaschine, Tel. 07731/74067

Garagenkipptor 4x 2,15
1 Baustellenverteiler m. 3 Drehstromsteckdosen, 1 x 32, 2 x 16 A, 3 Schukosteckdosen, 1 Zählerpl., FI Schutz 0,03 A, 07731/25023

Musik

Gitarre neuw. m. Hülle
u. Noten, 300,- €, 0160-5515277

Klavier Geyer, Bj. 1981
zu verk., 07731/44059

Möbel

Küchen-Barhocker

je 50.- € zu verk., Tel. 07731/47996 (AB)

Antike Eckschrankwand

Eiche, 4m x 6m, zu verk. 07734/6349

Ledergarnitur
zu verkaufen, 2,4 m x 2,8 m, taupegrau, 350,- €, T. 07734/934197

Bett u. Tellerrahmen
zu verkaufen. Bett 1,90 m x 2,00 m, grau, o. Kopfteil, 140.- €. Bett 1,40 m x 2 m, Buche, m. Rollrost, 60.- €. 2 Tellerrahmen 0,90 m x 2 m, Modell SF Contact K+F, Neupr. 349.- € für 150.- € pro St., Tel. 07731/26699 o. 0171-4220006

Tisch mit 2 Bänken
m. Aufl., VB 70 €, 0173-5278322

Sitzecke Gobelinbezug

4 Sessel, Tisch, Servierwag., Zeitungsabl., 4 Stühle passend, sehr gepfl., Preis VB, 0162-7834763

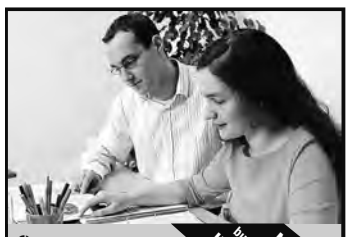
gut erhaltene Küche
zu verk., 500.- €, 0152-37794279

Futton Bett mit
Lattenrost u. Matratze, 140x200, VB 150,- €, 07731/591496

Unterricht

Lernen mit Her(t)z*
☞Nachhilfeunterricht *
☞intensive Prüfungsvorbereitung *
☞Hilfe zur Selbsthilfe *
☞ soz.päd.- psycholog. Beratung*
SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
→ Bodensee-Bildungs-Center

Mathe- Nachhilfe
für die Oberstufe 11- 13 Klasse in Radolfzell gesucht, Tel. 0160-6897198



Stellenangebote

Suche Hilfe für 2 Pers.
Haushalt in Bohlingen, 2-3 Std/Wo. Tel. 07731/23175

mattomedia werbeagentur
Beleihung und Ankauf Ihrer Wertsachen
Auch für die größten Träume!

PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Maschinen, Handys + Tablets, Computer, Unterhaltungselektronik, Motorräder, Antikes + Kunst, Luxusartikel u. v. m.
GOLDANKAUF
An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Uhren, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Haushaltsauflösungen u. v. m.
WEBER SAGT JAAAA!
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstraße 7
Uns gibt es außerdem auch in:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen - Frankfurt a. M.
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 75 31 - 28 26 37 6 (Geschäftsstelle Konstanz)

Suche Putzfrau
1 x wöchentl., 2-3 h, in Rielasingen, für privat., Tel. 0170-5421548

Reinigungskraft
f. Privathaush. in Stockach ges., 3 x wöchentl.., vorm., 07771/920100

Haushaltshilfe
gründlich u. zuverlässig nach Sto./OT ges., privat, T. 0176-25964410

Alten - Krankpflegerin,
liebevoll, ehrlich, alleinstehend, pensioniert, n. Rielas. auf 400,- € Basis für unsere Mutter ges. Kontakt unter: SMS 0174/9033721

Suche Tagesmutter
mit Kinder, 2 x wöchentlich. Tel. 0172/6246805

Welche ältere Dame
kann für 1 Monat pflegebedürftigen Mann in Sto.-Wahlwies Tag u. Nacht betreuen ?, 07771/3598

Welcher Mann kann
2 Wo. i. Juni a. Landwirtsch. u. Pferdestall mithelfen ?, 07771/3598

Stellengesuche

Mann, 45 J. sucht
Helfer-Job, in Tagschicht, Mo.-Fr., Vollzeit oder 450,-€-Basis, Tel. 0176-26602318

Er 48 sucht Fahrerstelle
alte Kl. 3, nachts zw. 20 und 5 Uhr, gerne auch auf selbständiger Basis, 0151-65516588

Putzfrau sucht Tätigkeit
im gewerbl. o. priv. Bereich, Tel. 07731/13682, Anrufe ab Donnerst.

Su. 450.- €-Basis-Job
Bin weiblich, 50 J. ohne Ausbildung, su. Tätigkeit ab 13 h in Stockach/Umgebung, Tel. 07771/914286

Physiotherap./Pfleger
su. Stelle, Tel. 0176-98112244

Frau sucht Stelle
als Zi.-Mädchen, Haushalt o. Gebäude-Reinigung. 0176-37999859

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Putzstelle gesucht
von jg., deutschen Frau, sehr flexibel, in Si., Gottm. u. Rielasingen. Tel. 0157-85520719

Frauch sucht
Stelle z.B.: Putzen, Bügeln, Senioren-Pflege. Tel. 07731/60056

Putzstelle in Singen
in Privathaush. gesucht. Tel. 07731/7490892

Suche Arbeit im Garten,
u. Haushalt. Helfe bei Festen auch dekorativ, Einkaufen, Vorlesen, Regale einräumen oder anderes, Kehrwoche, Vertretung f. Stockach informiert. Tel. 0177-3890239

Tiermarkt

Suche zuverl. Reiter
für Araber, in Steißl.- Wiechs gg. Kostenbet., Tel. 0175-5522078

Wir Gegen Hundesteuer
www.wir-gegen-hundesteuer.de, Informationen für Interessierte ohne PC: 07733/982883

Reitbeteiligung f. lieben
charmanten Island Walach in Öhningen gesucht, 07732/9407626

Pflegeplatz f. 2 kleine
Hunde, Dackelmischling u. Chihuahua, sehr Kinderlieb v. abends 19 h - nächsten Tag ca. 13 h gegen Bezahlung, 0151-65516588

Junges Lamm
zu verk., Tel. 0152/23344332

Flohmarkt wg. Aufgabe
des Fahrsport, Kutschen, Geschirre, Zubehör, div. Reitsportartikel, Sättel, Zaumzeug ect., am Sonntag, 18.5. 10-14 Uhr, Beurenerstr. 50, 78224 Singen-Friedingen, Info: pferde.flohmarkt@web.de

Suche Wachteln weibl.
Kommen in gute Haltung. Tel. 07732-57848 od. 0157-81976100

Puntina, schildpatt-
farbene Katzendame, 4 J., wünscht sich liebev. Einzelplatz m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315

Attila, schwarzer
4jähriger Kater m. weißem Brustfleck wünscht sich liebev. Zuh. nur mit Freigang. Attila ist andere Katzen gewöhnt.Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315 o. 0157-84302257

Schw. Schmusekater
Charlie, Alter unbek. su. liebes Zuh. m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, 0152-21729475

Lila, braune, langhaar.
Kätzin, ca. 8 J., möchte gerne Einzelpinzessin sein u. liebt Männer ganz besonders. Gerne gesicherter Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Schmusebacke Biene
7-jähr. Kätzin, weiß m. etw. schwarz su. liebev. Einzelplatz m. vielen Schmusestunden u. Freigang. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de. Tel. 07771-8069315

Imposanter Doggenmix
RÜDE Pluto, 3 J., sucht liebev. Zuh. bei hundeerfahrenen Menschen. Foto: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732-7463

Fünf herzige
Pekinesen Rüden (zw. 6 u. 8 J.) warten sehnlichst auf ihr eigenes liebev. Zuhause. Fotos: tierheim-radolfzell.de. Tel. 07732-7463

Kater Ricky schw.-weiß
und Katze Lucy (grau-weiß get.), beide fast 10, super lieb u. verschm., su. dringend zusammen neues Zuh., Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732-7463

Arche Himmelblau
Liebe junge Hunde su. dringend e. Fam., www.arche-himmelblau.de, Tel. 07777/938709

Orientierungsritt mit
Bogenschießen am So. 18.5. in Sto.-Wahlwies, Info: 07771/3598

Tigerkaterle
Jg., verschmuster Kater aus gesundheitl. Gründen in liebev. Hände abzugeb. Er ist 9 M. alt u. freut sich bes. wenn Kinder um ihn herum sind. Bei Interesse 07734/9361716

Verschiedenes

Kaufe Bekleidung aller
Art, Porzellan, Nähmaschinen u. div. andere Sachen, 0179-6242817

Waschbetonpl. gesucht
geg. Selbstabh., 0172-4614506

Gartenflohmarkt
ab sofort jd. Montag ab 14 h (bei schönem Wetter) bis 16.6., veranstalten wir Flohmärkte zugunsten der Indianerkinder, Hauptstr. 64, Gottmad., Tel. 07731/182164

Su. Möbel f. Rumänien
Benötigt werden v.a. Schlafzi.möbel, Kleiderschränke, aber auch Isolierglasfenster u. Fahrräder. Kostenlose Abholung. T. 07771/62688

Antiquitäten

Nähmaschine antik
schön u. dekorativ im Massivholzschrank versenkt, funktionsfähig, € 50.- Tel. 07732-52883

Sammlermarkt

Suche Porzellan, Uhren,
Silber, Schmuck, Glas, etc. aus Haushaltsauflösung und Nachlässen. Bitte alles anbieten. Seriöse Abwicklung wird garantiert. Kontaktaufnahme unter: 0176-96976054

1939 - 45, suche von
Ritterkreuzträgern Fotos, Orden, Schriftstücke, Ehrenzeichen u.s.w., bar und diskret, 07774/920787

Für den Wassersport

Motorboot 4 Personen

Polywerft Bj. 1968, 5 x 1,5 m, Kunststoffrumpf/Mahagoni, mit 9,9 PS Yamaha, Top-Zustand, TÜV 2016, Bodenseezul., VB 3.500,- €, 07732/3029732

Motorboot zu verkaufen
offene Kayüte, 6.30 x 2.20 m, 130 PS Innenborder, mit viel Zubehör, Bodenseezul. bis 2015, m. Trailer, ohne Straßenzul., VB 2.500.-. Tel. 0152-53557244

Für den Sport

Crosstrainer
Christopeit CS5, wie neu, 130.- €, Tel. 0151-16036154

Kettler Heimtrainer

Spinning, wenig gebr. zu verk., 70,- € bei Abholung, 0172-7304873

Su. Schwimmer/in für
Schaffhaus. Triathlon 9.8., ca. 1,5 km Strecke i. Rhein, 07731/49759

Crosstrainer Kettler
Comet (Magnet-Bremse), 125.- €. Tel. 07465/788

Haushaltsauflösung

Hausflohmarkt
Sa. 17.05., 10:00 - 14:00 Uhr, Schnaidholz 12, Singen

Haushaltsauflösung
Schwerer Spiegelschrank, Schlafzi. 3 m, Schreibtisch, kl. Esstisch, 4 Stühle, Sideboard, 2 Gartenstühle, div. Lampen, günstig an Selbstabholer abzugeben, T. 0171-4248762

Alles Mögliche
Am Sa. von 9-14 Uhr in Mühlhausen, im Kai 10 (unterh. der Tennishalle), Gartengeräte, Boot, Zelt, Zinn, Kupfer, Messing, Kleinmöbel, Jet-Bags, Flohmarktartikel.

Zum Verlieben

Natürlicher Er 43, 1,76m
groß, sportlich möchte Sie kennenlernen für eine feste Beziehung (habe kein Internet). Zuschriften unter 114814 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Üppige Lady 33 J. sucht
Mann zw. 28-42 J. für feste Bindung SMS/MMS an 0151-23684719

Gemeins. statt einsam
möchtest Du das auch ? Er, 58, 185 natürl.,bescheiden möchte a. d. W. eine einfache, ehrl., treue Frau, die sich nach Liebe u. Geborgenheit sehnt, für eine gemeins. Zukunft kennenlernen, Zuschriften unter 114835 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Es ist nie zu spät....
gut aussehender, romantischer, zärtlicher Er, 55 J., 1,80 m, weltoffen, mit beiden Beinen im Leben stehend, sucht für einen Neuanfang einer ehrlichen, dauerhaften, auf Liebe und Vertrauen basierenden Beziehung, eine attraktive Partnerin, Zuschriften unter 114836 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, selbstständig, 35 J.,
sucht ehrliche, treue Sie zwischen 28 u. 30 J. für gemeinsame Zukunft, Tel.:0152/22783286

Das Leben ist schön!
Wo ist der niveauvolle Mann, gern Witwer, 68-73 J., der meine Seele berührt, natürlich, herzl., humorvoll. Jg. gebliebene, attraktive 70erin, mit vertrauensvoller Wesensart sehnt sich nach dem lieben Partner, der mich mit seiner schönen Stimme tägl. neu verzaubert. Zuschriften mit Bild unter 114839 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gibt es ihn noch?
Gern möchte ich Dich, einen jung gebl., sympathischen Partner, verw., geradlinig, gebildet, verlässl., f. ein Leben in Liebe u. Geborgenheit finden. Bin 71 J., gutauss., jugendl. frisch, mit off. Blick u. vielen Interessen, verw. Ein Brief mit Bild könnte uns schnell weiterbringen unter Zuschriften unter 114840 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Ich männlich 45 suche
Kontakte zu Nudisten. Frauen und Paare für ein frivoles nacktes Treffen in freier Natur.
E-Mail: halloo.andy@yahoo.de

Tanzpartner gesucht
(mind. Grundk.) v. Dame mit s. g. Kentn. f. regelm. Training im Verein. Zuschriften unter 114837 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Montag 5.5., 14.30 Uhr
symp. Frau vor Edeka, Ludwigshafen, Capuccino getrunken, kl. Tattoo links am Hals, Jeans + Schal, waren alleine außen, nur kurz geredet, möchte Dich gerne kennen lernen. 0157/54227764

Lebenshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe
Spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 - 8 23 83 56

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Kaufe alle Fahrzeuge
alle Marken, PKW/LKW, ab Baujahr „98". Telefon **01511/7939017** oder **0170/2345845**

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176 / 93 31 35 66
0176/10 46 97 63

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

A4 Avant S-Line TDI 2,0

8-f. bereift, schw., Bordcomp., Alcantara-Leder, 164 Tkm, Bj. 2010, VB 15.900.-€, Tel. 0171-9370605

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

A 4 Avant TDI, 1, 9 l

81 KW, Bj. 98, guter Zust., 298 Tkm, viele Neut., leichte Mängel, TÜV 04/15, 0171/5697093 abends

BMW

318 i, BJ. 1991, zum

Ausschlachten zu verk., VB 150,- €, 0151-65516588

728 i Automatik, Bj. 96

396 Tkm, Moto fachm. überholt, So-Reifen 6 mm, Klima, el. Sitze, Tempom., VB 1.900,- €, Tel. 0176-22023532 ab 17:30 Uhr

Fiat

600 Sporting, Bj. 2001

TÜV 11/15, 132 Tkm, Preis VB, 07731/319967

Ford

Mondeo TDCI

Kombi, EZ 02/06, 159 Tkm, 153 PS, Top Ausstattung, Top gepfl., Infos unter Tel. 0170-4549883

132 kW, EZ: 06/12, 17.990 KM, Geschäftswagen, Klimaautomatik, Navi, Einparkhilfe vo. + hi., Leder, Sitzheizung, Bluetooth, Xenon, el. GSD, 6-Gang, BOSE, uvm.
Verbrauch innerorts: 6,9l, außerorts: 4,5l, gesamt: 5,4l, CO2: 143g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mondeo Fließheck Bj.93

Jungtimer, el. SD., el. Fe.-Heber vorne, wenig Rost, 07731/46772

KA, Bj. 2000, schwarz,

TÜV 03/15, Alufelgen mit M+S Reifen, 1.180,- €, 0171-2073525

Mercedes

Mercedes 190 E

2,0 lt., 87 KW, 118 PS, TÜV Dez. 15, VB 1.190.- €, 0163-2527742

CLK 320 Elegance

196 Tkm, dunkel Blau, graue Stoffsitze, Bj. 98, Klimaaut., 8 f. bereift, s.guter, gepfl. Zustand, TÜV 12/15, VB 2.700,- €, 0152-54194254

Mercedes 320 CLK

134 Tkm, Komplettausstattung, FP 4.990.- €, Tel. 0176-70776856

Smart

Smart fortwo Passion

Bj. 11/06, Klima, CD, Panoramadach, So.-Reifen auf Alu, Wi.-Reifen auf Stahlf., 71.500 Tkm, scheckheft-gepfl., VB 4.400,-€, Tel. 07735/98802, r-spengler@web.de

Nissan

Almero Tino 1.8, 114 PS

8-f. bereift, TÜV neu, 170 Tkm, Bj. 01, VB 1.200.- €, Tel. 07735/3249

93 kW, EZ: 04/2012, 5.000 KM
Geschäftswagen, Klimaautomatik, Tempomat, Aluräder, Navigation, Leder, Windschott, Sitzheizung, NSW, Radio-CD uvm.
Verbrauch innerorts: 9,8l, außerorts: 5,6l, gesamt: 7,1l, CO2: 167g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Opel

Corsa, 87PS, 5-trg. 0 km

Fahrradsyst. Tageszul. Klima, ZV, Radio-CD, Mp3, Lenkradfernbedienung, Isofix, Tempom., metallic, weitere Extras, Bestpreis 9.980,-€, 0172-7408936

Astra H 1.6, Benzin

78 Tkm, EZ 07/09, 116 PS, Sitzh., VB 6.900,- €, Tel. 0170-2723224

Zafira 7-Sitzer, 1,8 ltr.

Bj. 04, TÜV 11/15, 155 Tkm, schw.-met., CD, SD, Klima, scheckh.-gepfl., 3.333,-€, Tel.0160-6104780

Seat

Ibiza 1,4 l

60 PS, 3-türig, gelb, Bj. 02, TÜV/AU bis 3/15, 8-f. bereift, div. Teile neu, 1.000.- €, Tel. 0171-7548348

VW

Golf Bonjovi, Bj. 96

210 TKM, TÜV 07/15, Blau, 55 KW, So. + Wi.-Reifen, Motor + Fahrw. top, VB 800,- €, 07736/418

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72 / 7 61 30 64

Golf III, 1,6 l, 75 PS,

EZ. 11/93, 5trg., weiß, TÜV 12/15, Steuer 90.-/Jahr, gr. Plakette, viele NT, VB 700.-. Tel. 0179-2195922

Polo 6 N, Bj. 95, 5trg.,

rot, 139Tkm, TÜV/AU neu, scheckh.-gepfl., 8f. neuw. bereift, VB 1.550.-. Tel. 0179-2195922

VW Golf Plus

1,4 Comfortl., EZ 09/09, 45 Tkm, 10.900.- €, Tel.: 0174-3104774

Golf III, Bj. 95

3-trg., 260 Tkm, kein TÜV, 4 neue Wi-R., VB 500.- €, 0174-8506462

Polo 6N2 1,4, 75 PS

TÜV 11/15, Bj. 00, 160 Tkm, CD, ZV, Klima, Sitzheizung., 8 Reifen, el. FH., neu: Bremsen, Vorderachse, Auspuff, Stabilisator, 2.000,- € VB, Tel. 0173-8178272

Polo, Bj. 98, 150 Tkm

Klima, Servo, Wi-R., TÜV + ASU neu, VB 850,- €, 0160-92364605

Volvo

V70, Bj. 2001, Sitz Hzg.

AHK, gepfl., 288 Tkm, TÜV/AU 09/14, VB 2.400,- €, Tel. 0177-4126806

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

136 kW, EZ: 02/2013, 10 KM
Tageszulassung, Klimaautomatik, Xenon, Radio/CD, Aluräder, Sportsitze, Sitzheizung, Einparkhilfe, Tempomat, Licht u. Regensensor, Bluetooth uvm.
Verbrauch innerorts: 6,9l, außerorts: 4,5l, gesamt: 5,4l, CO2: 142g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Familie su. Wohnwagen

bis. 2.000,- €, 0160-98202163

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Winterkompletträder

4 x Wi.-Reifen auf Stahlflg. für DB C 240 T (W202) ab Bj. 01, SnowSport Pirelli 195x65 R15 91T, Profil noch 2x5 mm + 2x6,5 mm, Festpr. 150,- €, Tel. 07731/1896705

4 Sommerreifen neu

Hankook Optima K415, Gr. 235/50/R19 H99, fast neuw., Laufsleistg. nur ca. 20 km. Auf Lauffläche noch Herst. u Farbstr. erkennb., Festpr. 400,- €. 07731/319149, abends ab 20 h o. AB

Dachbox Kamei silber

220x80x36cm inkl. 2 Querträger. VB € 129.- Tel. 07732-52284

4 x AEZ Yacht SUV

8,5 x 19 für BMW, neuwertig, nur 600.- €, Tel. 07731/918991

So.-Reifen auf Felgen

4 St., 120.- €, Gr. 195/60 R 14 86H, Tel. 0176-84213908

Su. gut erh. So-Reifen

auf 4-Lochfelgen für Opel Astra 1.6 l, Tel. 0170-1837298

Pickup-Überrollbügel

für Ford Ranger o. Mazda gg. Gebot, Tel. 07774/331

Zweiräder

Suzuki Gladius EZ 6/11

SFV 650 A, 53 W (72 PS), nur 3.500 km, mit Extras, keine Vorführmaschine, Tel. 0176-63017910

Yamaha XVS 650

Drag Star Classic (Shopper), schwarz, 29 KW, 1. Hd., EZ 4/00, TÜV 5/16, unfallfrei, Original 8.800 km, Reifen und KD neu, Scheibe, 4.349.- €, Tel. 0152-29716508

Roller Honda Vision 50

ccm, 50 Kmh, 3 Tkm, 350,- €, Tel. 07731/26485 o. 0152/51703731

85 kW, EZ: 01/2013, 10 KM
Tageszulassung, Klimaautomatik, Xenon, Leder, el. Schiebetüren, Aluräder, Einparkhilfe hinten, Tempomat, Radio-CD uvm.
Verbrauch innerorts: 6,4l, außerorts: 4,6l, gesamt: 5.2l, CO2: 138g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kreidler 50 Roller Sport

Bj., 2011, 4.300 km, top Zust., VB 700,- €, Tel. 0162-6072794

Motor Roller Steuerfrei

Piaggio Zip, gut erh., günstig zu verk., suche gut erhaltenes E-Bike, 07731/71226

75 kW, EZ: 01/13, 10 KM
Tageszulassung, Klimaautomatik, Tempomat, Radio/CD, ZV + Funk, Sitzheizung, Aluräder, Fahrersitz-Höhenverstellung, uvm.
Verbrauch innerorts: 7,3l, außerorts: 4,8l, gesamt: 5,7l, CO2: 132g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Roller 125 ccm, 5,7 KW

Bj. 09/98, gr. Top Case, 11.500 Km, 650.- €. Tel. 0171-9904006

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER WOCHENBLATT

Ich werbe im WOCHENBLATT...

Volker Liebl
Karosserie-Meisterbetrieb
Breiter Wasmen 9
78247 Hilzingen
Tel. 07731 – 9 26 80 71
Fax 07731 – 9 26 80 72
mailto:info@liebl-karosserie.de
www.liebl-karosserie.de

»… weil ich von der Idee bis zur Umsetzung alles habe und damit vielen Kunden meine umfangreichen Dienstleistungen präsentieren und anbieten kann und die angenehme Zusammenarbeit schätze.«

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

KONTAKTE

Eros Na und!
VS-Villingen
Karlsruher Str. 6
www.eros-na-und.de
täglich 10–04 Uhr | Fr+Sa 10–06 Uhr

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Geburtstags-Party
Wir feiern Montag, 26. Mai 2014,
Giovanas Geburtstag
12 attraktive Frauen erwarten Dich für eine heiße Nacht im Gewölbekeller. Food/Drinks gratis.
saunaclub-giovana.ch
Diessenhofen • +41 52 657 2827
Einmaliger Gratiseintritt bis 31. Mai 2014 mit diesem Inserat.

NEU in KN. **TS PiRA**
07531 - 9411667
Max Stromeyer Str. 37a
ladies.de / haus37a.de

NEU **House 41**
Konstanz
Byk-Gulden-Str. 41
Tel. 0151/45834116
Öffnungszeiten:
So–Do 10–2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr
Tabulose Girls · Extra T5-Appartements
www.house-24.eu

Außenbereich geöffnet, Fr.-Sa. grillen wir ab 18:00 Uhr für Euch
CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN TEL.: 07721-3135

RENAULT BESCHLEUNIGT DIE BEGEISTERUNG

RENAULT TWINGO EXPRESSION 1.2 LEV 16V 75 ECO² inkl.
• Bordcomputer • Nebelscheinwerfer • Servolenkung
• Zentralverriegelung.

Unser Angebotspreis: ab **7.990,- €²**

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,3; außerorts 3,8; kombiniert 4,7; CO_2-Emissionen kombiniert: 108 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

RENAULT

Autohaus BLENDER — Autohaus Blender GmbH, Robert-Gerwig-Str. 6, **Radolfzell**, Telefon 07732/982773

Autohaus SCHEU — Autohaus Scheu GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 11, **Rielasingen**, Telefon 07731/22872

Zuzüglich der händlerindividuellen Überführungskosten.

LESERBRIEFE!

»Vor der Wahl ...«

Gaienhofen (swb). Zur Lokalpolitik auf der Höri wird uns folgender Brief geschrieben:
»Ich jedenfalls wollte sicher nicht mehr hier auf der schönen Höri wohnen, wenn gewisse Seilschaften die politischen Geschicke der Gemeinde leiten würden.
Denn dann würden Hotelneubauten sicherlich an Wolkenkratzer in New York erinnern, mehrstöckige überstehende Dachgaupen zu allen Seiten genehmigt, um die allerbeste Seesicht für die Pensionsgäste zu bekommen, Doppelgaragen würden als Massage- oder Saunalandschaft zweckentfremdet, oder politisch Verantwortliche würden wahrscheinlich gleich einen eigenen Autobahnanschluss direkt zur A81 beantragen, um noch mehr Gäste direkt in den von den Dorfbewohnern so allzu beliebten »musikalischen Biergarten« bis in die späten Abendstunden zu befördern. Die Höri wäre übersät von Großraum-Parkplätzen für den Massentourismus.
Ganze Teile des Naturschutzgebietes in Seenähe würden sicherlich in Bauland gewandelt, alle Bäume auf der Höri würden der freien Seesicht geopfert. Früher abgelehnte Großbauprojekte würden ganz schnell wieder aus der staubigen Schublade geholt, da die Eigentümer ja sicher noch in diesem durchlauchten Kreis weilen.
Grundstückskäufe würden dann sicher auch unter ganz anderen Aspekten getätigt. Dann hätte sicher alles ein bisserl mehr als nur ein Geschmäckle, dann isch halt es ganze Jahr Fastnacht ... da sind einige ja echt erprobt. Als Zeuge Jehova würde ich jetzt Wahlprogramme verteilen, auf dem steht mit ganz großen Buchstaben »Erwachet«.«

Werner Müller, Gaienhofen

Bürgerprotest gegen Kiesabbau

Hilzingen (swb). Zum möglichen Kiesabbau im Gewann Dellehau erreicht uns ein Leserbrief. Gut 150 Bürger aus den umliegenden Gemeinden waren am vergangenen Freitag zur Vor-Ort Informationsveranstaltung zum geplanten Kiesabbau im Hilzinger Gewann Dellenhau gekommen. Ein klares Zeichen, dass hierzu große Betroffenheit und Unmut herrscht. Das Gebiet ist als sogenanntes Sicherungsgebiet für Kiesabbau im gültigen Regionalplan aufgeführt. Das bedeutet konkret, dass eigentlich erst weit in der Zukunft, wenn alle anderen Lagerstätten in der Region erschöpft sind, diese letzten Reserven eventuell genutzt werden können. Doch stellvertretend für den Eigentümer, das Land Baden-Württemberg, hat der zuständige Forstpräsident Meinrad Jooß vom Regierungspräsidium Freiburg, wie in der Presse zu lesen war, bereits eine Genehmigung in Aussicht gestellt. Die Bürgermeister aus Singen, Rielasingen-Worblingen und aus Gottmadingen haben sich klar gegen einen Abbau ausgesprochen. Anders der Hilzinger Bürgermeister Metzler. In seinem Statement blieb er unverbindlich. Aus dem noch amtierenden Hilzinger Gemeinderat gibt es sogar von einzelnen Räten deutlich positive Signale für einen Abbau. Förderung der lokalen Wirtschaft heißt es von dort. Doch ist das nachhaltig gedacht, wenn für 5 bis 10 Arbeitsplätze wertvolle Natur geopfert werden?

Emil Grass, Hilzingen

Ein dickes Paket für die Politik

Pflegekräfte erinnern mit ernster Aktion an den Pflegenotstand

Singen (of). Am Montag, zum von der Diakonie ausgerufenen »Tag der Pflege«, der schon durch das Datum des 12. 5. aufzeigen soll, dass es »5 vor 12« ist, setzten die Mitarbeiter des evangelischen Pflegeheims »Haus am Hohentwiel« in Singen ein deutliches Zeichen an die Politik, dass es höchste Zeit ist, 20 Jahre nach der Einführung der Pflegeversicherung endlich Mut zu einer großen Reform der Pflege zu zeigen. Heimleiter Michael Krupinski mahnte in einer kurzen Ansprache daran, dass die Gesellschaft vor großen Herausforderungen steht, was die Zukunft der Pflege anbetrifft. Die Politik müsse der Veränderung der Gesellschaft endliche Rechnung tragen und die Finanzierung auf neue Beine stellen. Denn den Pflegeeinrichtungen wie den Pflegediensten fehlt es immer mehr an Mitarbeitern, weil

Das sprichwörtliche »Pflegepaket« mit vielen ungelösten Aufgaben für die Zukunft stand im Mittelpunkt der Aktionen des »Tag der Pflege« der Diakonie, der auch im Singener »Haus am Hohentwiel« am Montag begangen wurde. *swb-Bild: of*

der Pflegeberuf durch die Rahmenbedingungen schlecht bezahlt ist und durch den Personalmangel auch mit vielen Überstunden verbunden ist. Schon seit zehn Jahren warte man auf eine wirkliche Reform, klagte Krupinski, doch die Veränderungen seien schon voll im Gange. Derzeit sind 1,2 Millionen Menschen in Deutschland pflegebedürftig. 570.000 davon werden noch von Angehörigen gepflegt, doch dieser Anteil wird durch immer mehr Singles ständig sinken und die Pflegedienste wie die stationären Einrichtungen herausfordern. »Wir laufen hier auf eine große Katastrophe zu«, befürchtet auch Singens OB Bernd Häusler, der mit seiner Teilnahme an der kleinen Kundgebung auch seine Solidarität zum Ausdruck brachte. Wohnbereichsleiterin Lucia Engesser sagte bei der Kundgebung, dass ihr die Arbeit auch durch ausufernde Bürokratie immer mehr erschwert wird. »durch den Fachkräftemangel ist auch die Qualität in Gefahr, da immer stärker aus ungelerntes Personal zurück gegriffen werden muss«, meinte sie. »Trotzdem liebe ich meinen Beruf« und wünsche mir, dass die Politik endlich den Wert unserer Arbeit honoriert.
Mit einer groß angelegten bundesweiten Postkartenaktion in Richtung des Familienministeriums wurde auch von den Angehörigen und Besuchern des »Haus am Hohentwiel« ein Zeichen gesetzt. Die Hoffnung von Michael Krupinski ist, dass die aktuelle große Koalition die angefangenen Schritte zur Reform nun wirklich weiter geht.

Mobbing in privaten Räumen

Singen (swb). Die Jugendsozialarbeit am Hegau-Gymnasium und der Förderverein des Hegau-Gymnasiums Singen laden zum Vortrag »(Cyber-) Mobbing« am Mittwoch, 21. Mai, um 19.30 Uhr, in die Aula des Hegau-Gymnasiums ein. In vielen Schulklassen werden einzelne Kinder oder Jugendliche von anderen schikaniert, erniedrigt und ausgegrenzt. Betroffene scheinen ohnmächtig, während das Mobbing unauslöschlich in deren geschützte, private Räume vordringt. Referent Bernhard Bender thematisiert »(Cyber-) Mobbing« und stellt Interventionsmöglichkeiten und präventive Maßnahmen vor.

Gefährliches Paket

Polizei sperrte am Samstag Postareal

Singen (of). Durch einen Großeinsatz der Polizei wurden Teile der Singener Innenstadt am Samstag lahm gelegt. Gegen 13 Uhr wurde in der Post-Filiale wegen eines herrenlosen Pakets Alarm geschlagen. Die aus der Region zusammengezogenen Polizeikräfte begannen sofort das gesamte Gebäude der »Postarkaden« zu evakuieren und abzusperren. Die Sperrung hielt den ganzen Nachmittag über an, weil Sprengstoff-Spezialisten einige Stunden brauchten, um vor Ort in Singen die Überprüfung des Pakets per Durchleuchtung vorzunehmen. Die Überprüfung ergab, dass sich in dem Paket eine nostalgische Musikanlage befand. Wer das Paket ohne Adressangaben in der Postfiliale zurück ließ, ist noch nicht bekannt. Bis zu den frühen Abendstunden wurde das Areal wieder frei gegeben.

Den ganzen Samstagmittag war die Singener Post abgesperrt.

16-Jährige wird bedrängt

Singen (swb). Noch Zeugen sucht die Polizei für einen Vorfall, der sich am Freitagnachmittag, gegen 14.30 Uhr, in der Lindenstraße ereignete. Eine 16-Jährige wurde von einem Mann angesprochen und gefragt, ob die junge Frau ihm beim Onanieren zuschauen will. Gleichzeitig packte er die 16-Jährige an der Hand. Da ein Motorradfahrer die Straße passierte und der Täter dadurch kurz abgelenkt war, konnte sich die junge Frau aus dem Griff lösen und flüchten. Der Tatverdächtige ist zirka 30–40 Jahre alt, schlank, 170 cm groß und hat braune, kurze Haare. Er war mit einer sichtlich zu großen, grauen Stoffhose bekleidet.

STELLENMARKT

Wir suchen ab sofort eine
Zahnmedizinische Prophylaxe - Helferin (m/w)
eine **Auszubildende (m/w)**
und einen **Assistenz-Zahnarzt (m/w)**
Bewerbung bitte schriftlich an:
Zahnarztpraxis
Dr. med. dent. Carola Stoll
Zahnärztin, Zahntechnikerin
Dr. med. dent. Bernd Stoll
Zahnarzt
Audifaxstraße 20, 78315 Radolfzell
www.zahnarzt-radolfzell.de
Tel. 0 77 32/5 54 15

Ideal für Frühaufsteher!
Verdienen Sie sich ein gutes Zubrot in Höhe von ca. 550 Euro plus Kfz-Kosten. Wir, **„Morgengold Frühstücksdienste“** suchen mehrere engagierte/n und zuverlässige/n **Frühaufsteher/in** mit eigenem Pkw und Internet, für ca. 2 Std. täglich ab 4 Uhr, für die Bereiche Singen, Radolfzell, Tengen, Engen und Stockach. Bitte kurze Bewerbung per E-Mail an: konstanz@morgengold.de Weitere Informationen unter www.morgengold.de.

Physiotherapeut/in gesucht
in Zoznegg (Raum Stockach), mit manueller Therapie, für Praxisbetrieb und Hausbesuche, Minijob-Basis, halbtags oder mehr.
Telefon 0 77 75/2 09 98 37

Berufliche Perspektive für noch tätige Angestellte, Arbeitnehmer u. Handwerker.
Nebenberuflich 1.800 €
Hauptberuflich 5.400 €
Kein Verkauf.
SDL-AG CH 8832 WOLLERAU
Hr. Kaiser 07533 8063828, 0152 31917179

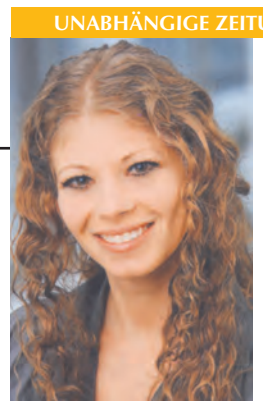
Haus zum Feierabend
Seniorenheim für Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege
Nicht da ist man zu Hause, wo man den Wohnsitz hat, sondern da, wo man verstanden wird.
Christian Morgenstern
Wir suchen eine **Pflegekraft (m/w)**
und eine **examinierte Altenpflege-Fachkraft (m/w)**
in Voll- oder Teilzeit.
Haasenäckerstr. 19, 78224 Singen - Beuren an der Aach
Tel. 0 77 31 / 83 837-0, Fax 83 837-99,
info@hauszumfeierabend.de, www.hauszumfeierabend.de

Wir suchen
Schlosser/in
mit Schweißkenntnissen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Fahrzeug von Vorteil.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Zahnarztpraxis Dr. A. Vogel
sucht eine
ZMF / ZMA
Hauptstr. 16 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/6 73 02

BÜCHIN
TRANSPORTUNTERNEHMEN
Aushilfsfahrer/in
gesucht für Kühlerzug / Verteilerverkehr zum baldmöglichsten Eintritt. Sa. auf So. und Urlaubs- und Krankheitsvertretung.
Tel. 0172 / 7 82 60 83

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 077 31/880 025
Fax 077 31/880 036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?
MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Die Chance im Außendienst
Wir suchen **Außendienstmitarbeiter/-innen**
für den Vertrieb von:
Inseraten auf einem innovativen Werbemedium
Verkaufsgebiet: Kreis Konstanz und Schwarzwald-Baar-Kreis
Wir bieten:
Professionelle Einarbeitung, sehr gute Verdienstmöglichkeiten, Termine werden auf Wunsch für Sie vereinbart.
PortaMedia GmbH
CH-8262 Ramsen · Tel. 0041 (0) 52 742 80 30,
info@portamedia.ch

caritas

Zum 01.07.2014 können Sie bei uns in St. Hildegard als **Pflegefachkraft (w/m)** die Stelle als

- Stellvertretende Wohnbereichsleitung -

übernehmen.
Wir wünschen uns einen Beschäftigungsumfang von 80 bis 100 %.
Es besteht die Möglichkeit zur Aus-, Fort- und Weiterbildung.
Die Vergütung erfolgt nach caritas-Tarif, analog „Öffentlicher Dienst“, u. a. mit Jahressonderzahlung und Betriebsrentenanspruch.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Altenpflegeheim St. Hildegard
St.-Georg-Platz 2, 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/97080, Telefax 07731/970824
info@st-hildegard-gottmadingen.de
www.st-hildegard-gottmadingen.de

Für unsere Kinderarztpraxis mit umfassendem Behandlungsspektrum suchen wir eine/n

Med. Fachangestellte/n

Vollzeitstelle ab 1. Juli 2014 (oder früher)

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Julius Kitt, Facharzt für Kinderheilkunde und Jugendmedizin
Owinger Str. 2, 88662 Überlingen, Tel. 0 75 51 – 6 36 19

Die Maier Spedition GmbH ist ein mittelständisches und expandierendes Unternehmen in der Speditions- und Logistikbranche. Als Tochterunternehmen der erfolgreichen Planzer-Gruppe, ein Familienbetrieb aus der Schweiz mit ca. 4.000 Mitarbeitern und über 1.000 Fahrzeugen, bieten wir Ihnen einen sicheren und attraktiven Arbeitsplatz an. Zur Verstärkung unseres Teams in Singen suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Berufskraftfahrer (m/w)

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören:

- Anlieferung und Abholung der Ware beim Kunden und Kontrolle der Lieferscheine
- Be- und Entladung der Ware, Sicherung der Ladung
- Fahrzeugpflege und technische Überprüfung

Sie sollten folgende Qualifikationen mitbringen:

- Sie sind zuverlässig, flexibel und belastbar
- Sie besitzen einen gültigen Führerschein der Klasse CE
- Sie sind im Besitz des ADR-Scheins und einer gültigen Fahrerkarte
- Sie haben die Qualifikation als Berufskraftfahrer
- Sie können einen Zweiachs- bzw. Tandemanhänger sowie einen Sattelauflieger sicher bewegen
- Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen telefonisch unter 07731/828-144 gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte zu Händen unserer Personalabteilung bzw. per E-Mail an personal@spedition-maier.de.

Maier Spedition GmbH, Carl-Benz-Str. 2, 78224 Singen, Deutschland

---

Wir suchen SIE ... liebe Friseure ...

... **SIE** sind motiviert, engagiert und möchten Ihre Kreativität bei uns mit einbringen?

... dann sind **SIE** hier richtig.

Wir suchen für unsere Filiale in

Singen

Friseure bzw. Friseurinnen
39,5 Std./Woche 1.400,– € brutto
Friseurmeister bzw. Friseurmeisterinnen mit Leitung
39,5 Std./Woche 2.100,– € brutto
Firmenwagen für leitende Angestellte möglich

Power Hair Styling by M. Schwarz Frisuren
Günter Schwarz
Uhlandstr. 35
78224 Singen
Tel.: 07731/835470
Handy: 0172/7282703
info@powerhairstyling.de
www.powerhairstyling.de

Wir suchen baldmöglichst oder nach Vereinbarung einen

LOKALREDAKTEUR m/w
gerne auch JUNGREDAKTEUR

Sie können sich und Arbeitsabläufe um sich herum organisieren, Wesentliches von Unwesentlichem unterscheiden, haben ein Auge für das, was die Menschen bewegt und haben eine gute verständliche Schreibweise.
Sie sind bereit, sich auf die Menschen vor Ort einzulassen, schreiben gerne über lokale, politische und wirtschaftliche Themen.
Sie sind mobil und flexibel, haben erste journalistische Erfahrungen – auch im crossmedialen Bereich – und sind sicher im Umgang mit journalistischen Stilmitteln.

Wir sind eine unabhängige, im lokalen Markt etablierte Wochenzeitung. 89% unserer über 114.000 wöchentlichen Leser nutzen das Wochenblatt wegen seiner lokalen Berichterstattung. 91% unserer Leser bestätigen uns, dass wir glaubwürdig berichten, und immerhin 73% sagen, dass wir eine eigene redaktionelle Meinung vertreten.
Dies ist uns Ansporn und Verpflichtung zugleich.

Starten Sie jetzt mit uns durch und bewerben Sie sich. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Gehaltsvorstellung und Arbeitsproben. Bitte senden Sie diese per E-Mail an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

VIS
ENGINEERING+MONTAGE

Durch unsere Leistung konnten wir in den letzten 20 Jahren eine steigende Zahl bedeutender Stammkunden gewinnen und festigen. Unser solides Wachstum hat uns in unserer Region zum Marktführer werden lassen. Als Unternehmen, das auf dem Gebiet der Elektrotechnik für den Sondermaschinenbau mit den Schwerpunkten Prozessautomatisierung, Anlagenoptimierung und Industriemontage spezialisiert ist, wollen wir unser hohes Qualitäts-Niveau für die Zukunft sichern und ausbauen.

Dafür suchen wir

Büro- oder Industriekauffrau m/w
(50% bis 70%)

Zu Ihren abwechslungsreichen Aufgabenfeldern gehören neben allgemeinen Verwaltungsaufgaben, Kundenkontakte, Sachbearbeitung in den Bereichen Materialwirtschaft und Personalwesen. Sie eignen sich besonders für den Aufgabenbereich, wenn Sie zusätzlich zu einer abgeschlossenen Berufsausbildung folgende Fähigkeiten, Merkmale und Kenntnisse mitbringen:

- Mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbaren Aufgabenfeldern
- Sicherer Umgang mit MS-Office
- Materialwirtschaft, Artikel- und Stammdatenpflege
- Zeiterfassung und Vorbereitung für die Abrechnung
- Bereitschaft, sich in neue Aufgabenbereiche einzuarbeiten
- Teamorientierung, Engagement und Flexibilität

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz mit hochwertigen Arbeitsmitteln. Großen Wert legen wir auf ein angenehmes Betriebsklima, in dem sich Ideenreichtum und Innovation entfalten können. Diese Punkte sind für uns wichtige Voraussetzungen für Leistungsbereitschaft und Lösungskompetenz. Ihr Engagement honorieren wir mit einem leistungsgerechten Gehalt und einem sicheren Arbeitsplatz.

Fragen beantwortet Ihnen Frau Katja Ambrosi gerne persönlich.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung an: katja.ambrosi@vis-etech.de

Wir freuen uns auf Sie

VIS Elektrotechnik und Automation GmbH & Co.KG • Schorenstr. 9 • 78337 Öhningen-Schienen
Telefon 07735/9333-0 • Telefax 07735/9333-29 • e-mail: info@vis-etech.de • www.vis-etech.de

---

Inventurhelfer/innen gesucht!

Wir benötigen im Zeitraum Juli bis September 2014 abends Unterstützung zur Durchführung von mehreren Inventuren in einem großen Kaufhaus in Singen.
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 06341-968 879-17
bei Frau Großardt oder unter r.grossardt@intime-pos.de.

In-Time POS GmbH, Johannes-Kopp-Str. 7, 76829 Landau

In-Time POS GmbH

---

wissen wandeln wachsen
Gemeinsam zum Abschluss

Sie haben einen höheren Schulabschluss und vielleicht schon Erfahrungen in der Erziehung von eigenen Kindern? Sie möchten mit Kindern pädagogisch arbeiten, verfügen jedoch nicht über die erforderliche Ausbildung?

Wir bieten Ihnen ab dem 06. Oktober 2014 eine fundierte **Vorbereitung auf die Schulfremdenprüfung zum/zur**

ERZIEHER/IN

Besuchen Sie unsere Informationsveranstaltungen am Mittwoch, 21. Mai 2014 um 14:00 Uhr oder am Mittwoch, 04. Juni 2014 um 10:00 Uhr .
Wir beraten Sie gern!

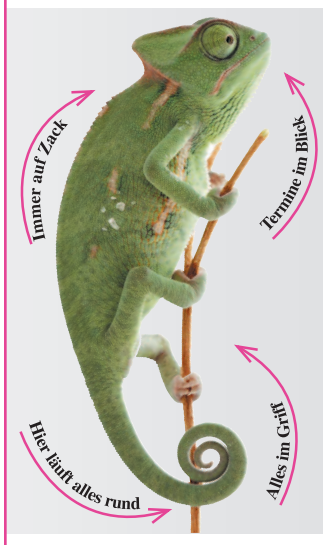
Deutsche Angestellten–Akademie
DAA Singen • Wehrdstraße 7 • 78224 Singen
Telefon 07731 186217 • -Mail info.singen@daa.de

DAA

www.daa-singen.de

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an.“

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für unsere Niederlassung in Singen

TOP JOB 2012 Top-Arbeitgeber

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariftlicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,10 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Mauch

grün erleben 85 JAHRE

Reinigungskraft (m/w)
auf 450,– €-Basis gesucht für alle Bereiche unseres Gartencenters inkl. Sanitäranlagen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich, telefonisch oder per Mail an Mauch GmbH, z. H. Frau Gaißer, Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/822861, E-Mail: bewerbung@mauch-garten.de, www.mauch-garten.de

---

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Wir suchen

Produktionshelferinnen/helfer

für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, Fahrzeug von Vorteil.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

---

biowein macht freunde

riegel bioweine

Wir suchen zum **baldigen Eintritt** für unser Küchen-Team eine/n zeitgemäß und ernährungsbewusst arbeitende/n

Koch / Köchin

Wenn Sie mit Leib und Seele Freude daran haben, für 35 – 40 Mitarbeiter – und manchmal auch Gäste – den Bio-Mittagstisch zuzubereiten und gerne mit frischen, regionalen und saisonalen Produkten zu arbeiten, und sich mit Vollwert- sowie vegetarischer Küche auskennen oder Bereitschaft und Interesse mitbringen, sich in diese Bereiche einzuarbeiten, dann sollten wir uns kennenlernen.

Es handelt sich hier um eine **Teilzeit-Stelle**, ca. 24 Std./Wo. an **4 Tagen in der Woche** (derzeit Mo, Di, Do u. Fr).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Zeugnissen senden Sie bitte an folgende Anschrift:

Peter Riegel Weinimport GmbH – Frau Ulla Martin – Leiterin Personal – Steinäcker 12, 78359 Orsingen-Nenzingen, Telefon: 0049 7774 / 93 13-420, Mail: u.martin@riegel.de

---

WANTED!

Hoffmeier
Garten und Landschaft

Engagierten Mitarbeiter ♂♀ für unser Gestaltungsteam:

Wir suchen engagierte Mitarbeiter (m/w) für unser Gestaltungsteam. Diese arbeiten für Privatkunden und Geschäftskunden.
Voraussetzung:
- Landschaftsgärtner, Meister oder Techniker, Bauhelfer (m/w)
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Kundenorientierung

Wir bieten:
- einen unbefristeten Arbeitsplatz
- kompetente Bereichsleitung
- regelmäßige Fortbildung im Team
- Individuell konzipierte Entwicklungsmöglichkeiten
- selbstständiges Arbeiten
- Herausforderung und Abwechslung
- leistungsgerechte Vergütung
- ein starkes, offenes Team
- engagierte Kollegen

Beginn: jederzeit. Bewerbung bitte per Mail kontakt@hoffmeier-garten.de oder Telefon 07731 – 91 21 05.

Wir freuen uns auf Dich.

SINGEN Stadtverwaltung

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Diplom-Sozialarbeiter/in oder Diplom-Sozialpädagogen/in 75%

in unbefristeter Anstellung für die **Jugendsozialarbeit an Schulen**.

Der / die Stelleninhaber / -in wird an einem Gymnasium (50%, im Team mit einer anderen Mitarbeiterin) sowie an einer Förderschule (25%, alleinverantwortlich) tätig sein. Der Tätigkeitsbereich der Jugendsozialarbeit zwischen Jugendhilfe und Schule bedingt in hohem Maße vernetztes Arbeiten unter Einbeziehung der Schule, der Jugendarbeit, den sozialen Diensten und anderen Kooperationspartnern.

Die Bewerber/-innen sollten in der Lage sein, mit den verschiedenen beteiligten Institutionen zu kooperieren und sowohl bei den Schülern/ -innen als auch bei den Lehrern/ -innen und anderen Beteiligten Akzeptanz und Vertrauen zu gewinnen. Weitere Voraussetzungen sind die Bereitschaft zum selbständigen und zeitlich flexiblen Arbeiten sowie die Offenheit für neue Lösungswege in der sozialen Arbeit. Berufserfahrung in der Schulsozialarbeit oder den kooperierenden Arbeitsfeldern sind von Vorteil.

Die Vergütung erfolgt abhängig von den persönlichen Voraussetzungen bis S12 TVöD-SuE.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **30. Mai 2014** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Unter www.kinder-jugend-singen.de können Sie sich ausführlich über das Arbeitsfeld informieren. Bei Fragen wenden Sie sich an Herrn Burmeister unter Tel: 07731 / 85545 oder martin.burmeister@singen.de

---

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden, Daheim sein!

Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Der Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld liegt inmitten der naturbelassenen Vulkanlandschaft des Hegaus. Ein Landstrich mit guter Infrastruktur und hohem Freizeitwert. Nähe Schweiz und Bodensee.

Zur Verstärkung unseres Hausmeisterteams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen: MITARBEITER (m/w) in Teilzeit 70 - 90 %

Wir erwarten
- abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf, vorzugsweise in der Elektrotechnik
- Fahrerlaubnis für PKW
- Bereitschaft zu Spät- und Wochenenddiensten
- Organisationstalent
- EDV-Grundkenntnisse
- Eigenverantwortung

Wir bieten
- eine interessante abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine angemessene Vergütung nach TVöD

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Heimleitung, Peter Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon 07736/9230-0 · info@pflegeheime-blumenfeld.de

---

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

Küchenverkäufer/innen, Teil- / Vollzeit

Möbelverkäufer/innen, Teil- / Vollzeit

Gerne bieten wir auch Quer- und Wiedereinsteiger/innen die Möglichkeit, in unserem Team mitzuarbeiten.

Kassierer/in, Teilzeit (60%)

für unseren Kassenbereich.

Multitalent, Vollzeit

für Telefonzentrale, Warenannahme und Einbuchung, Koordinierung des Lieferservice inkl. Verzollung sowie Reklamationsbearbeitung.

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in einem dynamischen Unternehmen mit gutem Betriebsklima.
Sie sind interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen an:

Pick&Pack Mitnahmemöbel GmbH,
z. Hdn. Herr Hans, Byk-Gulden-Straße 42, 78224 Singen.

MÖBEL ETC. PICK&PACK XXL RAUSPICKEN & EINPACKEN + BOX

Super Chance!
Su. junge Leute mit versch. Nationalitäten, die Teil unseres Teams sein wollen. 0174/9 69 20 94

Taxifahrer/in
nach Schaffhausen gesucht.
Infos unter
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Wir suchen
Produktionshelferinnen (m/w)
für einen Einsatz in Konstanz.
Vollzeit, Normalschicht,
Produktionserfahrung von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Hotel Kreuz in Radolfzell
Wir suchen eine **Aushilfe für die Zimmerreinigung**
evtl. Mithilfe im Frühstücksraum
auch an den Wochenenden
auf 450-€-Basis.
Bitte melden unter Tel. 07732/8 23 65 09

Nebenjob am PC
v. zhs. selbst. 20 €/Std. mögl.
Info: 089/424117 oder
www.success-job.de

Wir suchen
Reinigungskräfte
für Objekte in Stockach geringfügig und Singen - Radolfzell Teilzeit. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Jung GmbH Gebäudereinigung
78315 Radolfzell, Tel. 07738/7412

Mitarbeiterin
in Gastronomie ab sofort
nach Bodman gesucht.
Tel. 0177/2893254

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Nenzingen
- Stockach
- Zizenhausen
- Ludwigshafen
- Hilzingen
- Volkertshausen
- Moos

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Wir suchen eine
Urlaubsvertretung
für unser Objekt in Tengen
vom 26.05.–31.05.2014.
Arbeitszeit tägl. von 6.30 – ca. 8.30 Uhr
Bei Interesse bitte melden bei:
Avini Gebäudereinigung
Tel. 07774/92 25 48

PersonaPlan

Wir stellen ein!
Für unsere Kunden im Raum Singen suchen wir Sie (m/w), Führerschein von Vorteil:

Inventurhelfer
Lager-/Versandhelfer
Produktionshelfer

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

Für das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** suchen wir

Fahrer (m/w) für Speisentransport auf Minijob-Basis

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/93879-113 oder 07773/93879-750 (9-14 Uhr), und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH
von Mensch zu Mensch

Verstärkung für unser nettes Team gesucht

Jungköche
Küchenhilfe (m/w – Vollzeit/Teilzeit)
Servicekräfte (m/w – Vollzeit/Teilzeit)
Rezeptionistin mit Allroundtalent (m/w – Teilzeit)
Aushilfen für Küche, Buffet und Service
gerne auch Schüler/innen

Ansprechpartner ist Harald Leissner
Tel. 07735 – 93 00 - 0
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen gerne auch per E-Mail:
info@residenz-seeterrasse.com

RESIDENZ SEETERRASSE
Seeweg 2 - 78337 Öhningen-Wangen

GF Automotive

+GF+

Your Opportunity

Ferienaushilfe für die Produktion

Sie sind Schüler/-in oder Student/-in bzw. befinden sich in der unmittelbaren Übergangszeit zwischen Schule und Studium oder weiterführender Schule und suchen für den Zeitraum von Juli bis September 2014 eine Ferienbeschäftigung für mindestens 3 Wochen.

Sie unterstützen uns bei //
Urlaubsvertretungen in den Bereichen Gießerei & Bearbeitung

Gefragt sind //

- Bereitschaft zur Schichtarbeit (3-Schicht-Betrieb)
- Volljährigkeit wegen Schichtarbeit
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- Flexibilität

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann beantragen Sie unseren Bewerbungsbogen unter folgender E-Mail-Adresse:
ferienjob.si.au@georgfischer.com

Als Entwicklungs- und Fertigungspartner sind wir eine der ersten Adressen für die weltweite Automobil- und Nutzfahrzeugindustrie. Denn wir tragen mit intelligenten, hochkomplexen Leichtbaukomponenten in Guss maßgeblich dazu bei, moderne Automobile leichter zu machen und CO2-Emissionen zu senken. Ob bionisches Design, zukunftsweisende Werkstoffe und Fertigungstechnologien – wir gehen neue Wege, um ehrgeizige Ziele rund um Gewicht, Funktion, Qualität, Sicherheit und Nachhaltigkeit zu erreichen. Rund 5.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an neun Standorten weltweit engagieren mit sich Leidenschaft für die „leichte Zukunft" des Automobils.

Georg Fischer Automobilguss GmbH
Julius-Bührer-Straße 12
78224 Singen
Herr Hauch
Phone: +49 7731 886 648
E-Mail:
mike.hauch@georgfischer.com

www.gfau.com

WEBER-HYDRAULIK FLUID TEAM

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Industriemechaniker (m/w)

Am Standort Konstanz beschäftigt die FLUID TEAM Automationstechnik GmbH als Tochterunternehmen der WEBER-HYDRAULIK knapp 40 Mitarbeiter. Wir entwickeln, produzieren und vertreiben weltweit innovative Hydraulikventile und -Systeme.

In unserer Produktion werden mit einem sehr modernen Maschinenpark komplexe Fräs- und Drehteile ausschließlich für die Verwendung in eigenen Produkten gefertigt. Das abwechslungsreiche Teilespektrum mit vielen Neuteilen bringt immer wieder Herausforderungen mit sich. Höchste Präzision und Flexibilität sind die zentralen Forderungen an unsere Fertigung.

Möchten Sie unser junges und engagiertes Team verstärken, dann schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail: **info@fluid-team.de**
oder per Post an:
FLUID TEAM Automationstechnik GmbH
Felix-Wankel-Str. 4 - 78467 Konstanz

www.weber-hydraulik.com

Ihr Aufgabengebiet:
Eigenständiges Programmieren und Einrichten von CNC-Schleif- und Honmaschinen (Studer S33, Gehring Smarthone). Sie sind selbstständig verantwortlich für die Präzisionsbearbeitung und Qualitätsüberwachung unserer Fertigungsprodukte und stehen für weitere Nebentätigkeiten zur Verfügung.

Ihr Profil:
Ausbildung als Industriemechaniker oder Zerspanungsmechaniker mit Erfahrung im Außenrundschleifen und/oder im Honen. Vorteilhaft sind Kenntnisse in der CNC-Programmierung. Sie arbeiten gerne im Team und sind sorgfältig und eigenverantwortlich.

Wir bieten Ihnen:
- abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Hightech-Produkten mit höchsten Präzisions- und Qualitätsansprüchen
- flache Hierarchien und teamorientierte Arbeitsumgebung
- modernen Maschinenpark und Arbeitsplatz

LEADERSHIP IN HYDRAULIC SOLUTIONS

KÄHLER
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
HAUPTSTR. 5
78253 EIGELTINGEN

Garten- und Landschaftsbau
Architekt/Ingenieur (m/w)
zur Angebotserstellung und Abrechnung
für sofort gesucht.
DATAflor (Zeichner-Programm) vorhanden.
Telefon 0 77 74 / 9 25 91 28
Handy 0171 / 6 42 47 77

TRANSCO

Als innovatives und zukunftsorientiertes Transport- und Logistikunternehmen sind wir mit Niederlassungen in Deutschland, der Schweiz, Italien, Großbritannien, Polen, Tschechien, der Ukraine und der Slowakei mit rund 500 Mitarbeitern vertreten.

Zur Verstärkung unseres Teams in Singen suchen wir Sie als

Kraftfahrer

Ihr fachliches Profil:
- Führerschein Klasse C1, C1E, CE sind erforderlich
- Deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift werden vorausgesetzt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

TRANSCO Süd Internationale Transporte GmbH
Michael Hupfeld
Gottlieb-Daimler-Straße 12, 78224 Singen
Tel.: +49 7731 / 99 60 - 1700, Fax: +49 7731 / 99 60 - 9700
E-Mail: Michael.Hupfeld@de.transco.eu

Unser Service begeistert immer mehr Kunden.
Daher suchen wir für unseren Großmarkt in Singen
Kommissionierer (m/w)
ganztags oder halbtags.
Bewerbungen richten Sie bitte an Tel. 0 77 31/99 88 45 oder an E-Mail Info@Netzhammer.de

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER
Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.

Möchten Sie Ihre Urlaubskasse aufbessern?
Wir suchen eine examinierte **Pflegekraft (m/w)**
für eine Zeit von 4 – 8 Wochen für den Nachtdienst.

Haus zum Feierabend
Seniorenheim für Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege

Nicht da ist man zu Hause, wo man den Wohnsitz hat, sondern da, wo man verstanden wird.
Christian Morgenstern

Haasenäckerstr. 19, 78224 Singen - Beuren an der Aach
Tel. 0 77 31 / 83 837-0, Fax 83 837-99,
info@hauszumfeierabend.de, www.hauszumfeierabend.de

SINGEN
Stadtverwaltung

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Diplom-Sozialarbeiter/in oder Diplom-Sozialpädagogen/in 50%

als Elternzeitvertretung befristet bis 23.09.2015 für die **Jugendpflege der Stadt Singen.**

Das Aufgabenfeld umfasst:
- Vorbereitung, Organisation und Durchführung des umfangreichen Ferienprogramms für Kinder und Jugendliche
- Leitung und Betreuung von Tagesangeboten, Kursen und mehrtägigen Freizeiten
- Planung und Durchführung von anderen Veranstaltungen der Jugendpflege im Bereich Freizeitgestaltung und Prävention
- Mitarbeit im Schwerpunkt Partizipation von Kindern und Jugendlichen

Der / die Stelleninhaber/ -in sollte organisatorisches Geschick haben und in der Lage sein, mit den unterschiedlichsten Kooperationspartnern zusammen zu arbeiten. Besonders während der Sommerferien ist die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten erforderlich.

Erfahrungen in der pädagogischen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen bzw. in der Organisation von Freizeitmaßnahmen sind von Vorteil.

Die Vergütung erfolgt abhängig von den persönlichen Voraussetzungen bis S12 TVöD-SuE.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **30. Mai 2014** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Unter www.kinder-jugend-singen.de können Sie sich ausführlich über das Arbeitsfeld informieren. Bei Fragen wenden Sie sich an Herrn Burmeister unter Tel: 07731 / 85545 oder martin.burmeister@singen.de

---

Für unseren Salon in **Radolfzell** suchen wir ab sofort
Friseurmeister/in
Friseure/innen VZ + TZ
Übertariflicher Verdienst plus Provision, absolut zuverlässige, termingerechte Vergütung, tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten.
Tel. 01 70 / 22 74 828
oder 08 21 / 4 44 710

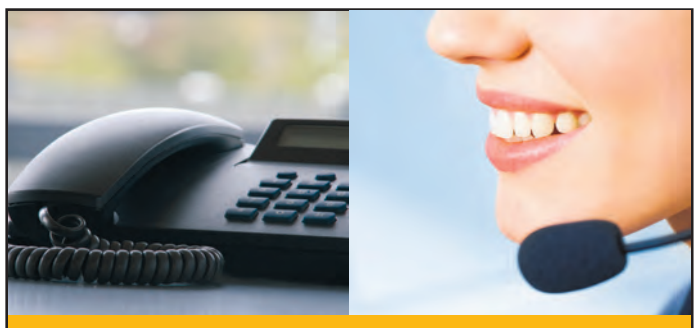
Ab sofort **Reinigungskräfte**
in Voll- oder Teilzeit
sowie auch geringfügig Beschäftigte
im Raum Mühlhausen/Engen
mit Führerscheinklasse B gesucht.
Lohner Gebäudereinigungs GmbH
Tel. 0 77 33/18 45

Wir suchen
Produktionshelfer Metall (m/w)
Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen sofort
Bedienung oder Kellner
für Vollzeit, kann auch angelernt werden.
Landgasthof Wider
Gottmadingen-Bietingen
Tel. 07734 / 9 40 00



MITARBEITER (w/m)
TELEFONVERKAUF

Ihre Herausforderung
- Sie sind argumentationsstark, zielgerichtet, begeisterungsfähig und haben Freude am Verkaufen.
- Sie verfügen über eine gute Ausdrucksweise, Verhandlungsgeschick und ein hohes Maß an Eigenmotivation.
- Sie sind eine dynamische, kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt selbständig, strukturiert und lösungsorientiert zu arbeiten.
- Sie sind bereit, sich auf Neues einzulassen und dazuzulernen.
- Sie sind geübt im Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen.

Unser Angebot
- Ein Arbeitsplatz in einem erfolgsorientierten Team bei einem der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands.
- 75,2% der Menschen über 14 Jahre im Verbreitungsgebiet lesen das Wochenblatt regelmäßig jede Woche*, das ist eine sehr gute Grundlage für die Werbewirkung unserer Kunden und damit für Ihre Verkaufserfolge.

Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft.

Bewerbungen mit Gehaltsvorstellung und vollständigem Lebenslauf senden Sie bitte an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net.

*Quelle LpA-Wert: Leseranalyse Singener Wochenblatt 2013, Czaia Marktforschung Bremen

WOCHENBLATT

Suche ab sofort mehrere
Backwarenverkäufer/innen
oder **Servicekräfte**
gelernt oder ungelernt für Güttingen, in Teil- und Vollzeit in Wechselschicht.
Tel. 0152 – 28829499

Mitarb. f. Verkauf auf 400-€-Basis für Fil. nach Singen ges. (geeign. auch für Hausf. – keine Stud.) Tel. 08031/ 381200, Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

---

WIR SUCHEN
Mitarbeiter m/w im Vertrieb
4.000 CHF
Garantielohn + Provision. PKW erforderlich, keine Vorkenntnisse notwendig.
Joinus AG, Reitbahnstrasse 2
CH-9400 Rorschach
Tel. +41 71 277 55 34, www.joinusag.ch

Suchen zuverlässige
Reinigungskraft
für Büroräume in Hilzingen und Wohnung in Engen.
Infos erhalten Sie unter Tel. 0160/96765461

---

bofrost*

Als deutscher Marktführer im Direktvertrieb von Eiskrem und Tiefkühlkost suchen wir zum kurzfristigen Einstieg

Verkaufsfahrer (m/w) zur Festanstellung

Engagierten und serviceorientierten Mitarbeiter/-innen mit Interesse am Dirketvertrieb bieten wir:
- eine gründliche Einarbeitung
- ein garantiertes Festgehalt
- attraktive Prämien und Provisionen
- sozialversicherungsrechtliche Absicherung

Besitzen Sie Begeisterung für den Vertrieb, ein gepflegtes Auftreten und den Führerschein der Klasse B?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

bofrost* Niederlassung Geisingen
Herr Steenaerts
An der Warmen Steige 11
78187 Geisingen
Tel. 0 77 04/92 96-10

Wir suchen
Steinmetz, Fliesenleger und Maurer
zum sofortigen Eintritt.
Bewerbungen richten Sie an:
Steinmetzbetrieb Fritz Hangarter
Deienmooserstr. 20, 78345 Moos-Bankholzen, Tel. 07732/2425

Unser Familienunternehmen in Radolfzell am Bodensee ist ein erfolgreiches Fleischerfachgeschäft mit Partyservice und Imbiss.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine(n)

Fleischereifachverkäufer(in)
Fleischer(in)

Das sollten Sie mitbringen:
- Erfahrung im Verkauf und Warenpräsentation
- Ideal wäre Erfahrung in Partyservice oder evtl. Küche
- Erfolgsorientierte Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an nachstehende Adresse.
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

martin
WURST. GENUSS. UND MEHR!

Metzgerei Martin, Böhringen
Singener Straße 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/3752 · Fax 56781
E-Mail: info@martinmetzgerei.de
www.martinmetzgerei.de

AUSBILDUNGSPLATZ FREI!

Wer sucht eine abwechslungsreiche und spannende berufliche Herausforderung? Wer möchte die Möglichkeit nutzen, einen zukunftssicheren Beruf zu erlernen?

Ab 1. September 2014 bilden wir wieder aus in unserer Zentralen Verwaltung zum/zur **Kauffrau/mann für Büromanagement.**

Für Informationen rund um die Ausbildung oder das Bewerbungs-Verfahren steht gerne unser Hr. Hartwich (07533/807-332) zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite (www.kloster-hegne.de).

Wir freuen uns auf Bewerbungen. Bitte senden Sie diese an:

KLOSTER HEGNE
Kloster Hegne,
Zentraler Personalbereich
Konradistraße 12
78476 Allensbach-Hegne
bewerbung@kloster-hegne.de

Moos

Bei der Gemeinde Moos ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt die Teilzeit-Stelle

einer Mitarbeiterin / eines Mitarbeiters für den Bereich Hauptamt und Tourist-Info

unbefristet zu besetzen.

Die regelmäßige Arbeitszeit beträgt 80 % einer Vollbeschäftigung. Die Bereitschaft zu einer flexiblen Arbeitszeitgestaltung ist zwingend erforderlich. Die Eingruppierung erfolgt nach TVöD.

Welche Aufgaben kommen auf Sie zu?
- Zuarbeit für das Hauptamt und Bauamt der Gemeinde sowie Sekretariatsaufgaben in enger Zusammenarbeit mit der Hauptamtsleiterin
- Vertretung und Mitarbeit in der Tourist-Info
- Telefondienst
- Vertretung im Vorzimmer des Bürgermeisters

Was Sie mitbringen sollten:
- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder
- eine vergleichbare Berufsausbildung mit einschlägigen Kenntnissen und Erfahrung im Verwaltungs- oder Sekretariatsbereich
- Flexibilität in der Arbeitszeit-Planung (Sommer / Winter, vor- und nachmittags)
- soziale Kompetenz und Erfahrung im direkten Umgang mit Bürgern und Gästen
- Engagement, hohe Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- sicheren Umgang mit elektronischen Informationssystemen

Was Sie bei uns erwartet:
Wir bieten einen interessanten und breit gefächerten Arbeitsbereich in einem kleinen Verwaltungsteam mit vielfältigen verschiedenen Aufgaben und Gestaltungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 05.06.2014. Bitte senden Sie diese an:

Gemeinde Moos, Bohlinger Str. 18, 78345 Moos.

Für weitere Informationen steht Ihnen Hauptamtsleiterin Frau Schlegel unter der Tel. Nr. 07732 / 9996-12 gerne zur Verfügung.

Wir suchen 2 junge, lernwillige
Handelsvertreter (w/m)
für den Kreis KN und TUT. Sie sollten unsere Kundenverbindungen ausbauen und unser jahrzehntelanges Know-how weiterentwickeln. Die Umsätze bewegen sich bei zielorientierter Arbeitsweise bei 80.000 € – 120.000 €. Ein erfahrenes Team betreut Sie während der Einarbeitung. Fairness & Menschlichkeit ist unsere oberste Priorität. Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.
Infos unter Tel. 0 74 61/96 61 90 (Frau Wittje) oder 0171 / 402 20 34

SINGEN.de Veranstaltungen

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Samstag, 17. Mai, 15.30 Uhr:
FC Radolfzell – SV Stadelhofen
FC Singen - VfR Hausen
Regionalliga, Damen
Sonntag, 18. Mai, 14 Uhr:
TSV Schwaben Augsburg – Hegauer FV
Landesliga
Sonntag, 18. Mai, 15 Uhr:
Spvgg. F.A.L. – VfR Stockach
Hegauer FV – FC Öhningen-Gaienhofen
SV Denkingen - FC Rielasingen-Arlen

Es geht wieder rund auf der Radrennbahn in Singen: Am Samstag, 17. Mai, wird mit dem Steherrennen die Saison eingeläutet. swb-Bild: ts

Startschuss im Oval

Singen (mu). Es geht wieder rund auf der Radrennbahn in Singen: Mit einem Internationalem Steherrennen sowie dem WD-Dittus-Bahn-Cup fällt am Samstag, 17. Mai, um 17 Uhr, der Startschuss für die Saison 2014 im Oval in Singens Süden. Mit dabei ist die Crème der internationalen Steher-Szene: Mario Birrer (CH) und Lokalmatador Helmut Baur aus Singen sind die amtierenden Europameister, sowie mehrfacher Schweizer Meister. Robert Bickel (Prien) fährt an der Rolle von Thomas Ruder (Nürnberg), und gilt als aufstrebende Zukunfts-Hoffnung des deutschen Stehersports.
Ebenfalls mit dabei im Singener Oval ist Peter Joerg, der Schweizer Altmeister, als vielfacher Meister seines Landes. Er will in dieser Saison noch einmal voll angreifen und fährt mit Renè Aebi.
Marcel Barth aus Erfurt fährt wie schon am Sechstagerennen in Zürich mit Thomas Baur aus Singen als Schrittmacher. Er ist derzeit deutscher Vizemeister, war sechs mal deutscher Meister in verschiedenen Disziplinen und zwei mal Weltcup-Sieger.
Zudem wird am Samstag der erste von neun Läufen um den WD-Dittus-Bahn-Cup ausgetragen. Nach dem zweiten Lauf am 22. Mai kommt der Saisonhöhepunkt mit der Auftaktetappe der Internationalen 4-Bahnen-Tournee am Freitag, 6. Juni, mit Spitzensportlern aus ganz Europa.

Höri-Elf schöpft Hoffnung

Region (gü). Der FC Öhningen-Gaienhofen wahrt die Hoffnung auf einen Verbleib in der Landesliga: Die Höri-Elf sicherte sich am vergangenen Spieltag durch einen 1:0-Heimerfolg gegen den FV Donaueschingen drei wertvolle Punkte im Abstiegskampf. Torschütze des goldenen Siegtreffers war Fabian Kienzler in der 15. Minute. Durch den »Dreier« schob sich der FC Öhningen-Gaienhofen bei noch drei ausstehenden Partien bis auf fünf Punkte an den ersten Nichtabstiegsrang, den derzeit der VfR Stockach inne hat, heran.
Für die Schnick-Elf gab es am Wochenende hingegen nichts zu holen. Wie ein geprügelter Hund schlich der VfR Stockach am Samstag nach der 2:7-Klatsche gegen den SC Konstanz-Wollmatingen vom heimischen Rasen. Von der starken Hinrunde ist nichts mehr zu sehen. Im Gegenteil: Das Abstiegsgespenst ist auf das Osterholz zurückgekehrt. Derzeit belegt der VfR mit 32 Punkten den 13. Rang. Für alle »Kellerkinder« gilt also: verlieren verboten. Die nächste Möglichkeit zu punkten bietet sich dem VfR Stockach am Sonntag, 18. Mai, auswärts bei der Spvgg. F.A.L. Zum Abstiegs-Derby bittet hingegen der Hegauer FV. Zu Gast am Sonntag ist dann der FC Öhningen-Gaienhofen. Anpfiff ist jeweils um 15 Uhr.

Jubel, Trubel, Aufstiegssause

3:1-Meisterstück des FC Rielasingen-Arlen

Rielasingen-Arlen (gü). Jetzt ist es amtlich: Die Fußballfans auf der Talwiese können sich bereits drei Spieltage vor Saisonende die Namen der Fußballvereine in der Verbandsliga einprägen. VfR Stockach, FC Furtwangen und FC Neustadt waren gestern – die neuen Gegner heißen SV Rhodia Freiburg, FC Singen, FC Bötzingen: Durch einen 3:1-Heimerfolg im Derby gegen den Hegauer FV am 27. Spieltag krönte der FC Rielasingen-Arlen eine bis dahin meisterliche Saison und steigt verdient als Meister in die nächst höhere Spielklasse auf. Bis die Hennemann-Truppe die Sektkorken allerdings knallen lassen konnte, wartete ein hartes Stück Arbeit auf sie. Der Hegauer FV erwies sich als der erwartet schwere Gegner und machte der Heim-Elf das Leben schwer. Beinhartes Gegenpressing im Mittelfeld, Kämpfe um die Luftherrschaft im Strafraum und Laufduelle auf den Außenpositionen bestimmten über weite Strecken die erste Hälfte. Es dauerte bis zur 35. Minute als HFV-Keeper Tobias Maus seiner Mannschaft einen Bärendienst erwies: Nach einem kapitalen Fehler des Schlussmanns war Torjäger Alexander Stricker zur Stelle und schob aus spitzem Winkel zur 1:0-Führung ein. Wer nun allerdings erwartete, dass die Moral der Gäste gebrochen war, der sah sich getäuscht: Binnen weniger Minuten glich der Hegauer FV durch Knipser Torsten Ruddies in der 39. Spielminute aus. Auch nach Wiederanpfiff schenkten sich beide Teams nichts. Als sich viele bereits auf eine Punkteteilung einstellten, nahm sich Flügelflitzer André Kohli ein Herz: In unnachahmlicher Weise stahl sich Rielasingens Nummer 31 allen davon und traf zur abermaligen Führung der Hennemann-Elf. Im Anschluss zeigte sich Rielasingens ganze Klasse: Im Stile einer Spitzenmannschaft ließen die Hausherren Ball und Gegner laufen, ehe Benny Winterhalder einen sehenswerten FC-Konter zum 3:1-Endstand abschloss – danach kannte der Jubel keine Grenzen mehr. »Nach dem schwachen Beginn so eindrucksvoll die Meisterschaft zu sichern, ist unglaublich. Der Aufstieg ist für alle Beteiligten überwältigend«, bilanzierte ein von Sektduschen durchnässter Oliver Hennemann, Trainer des FC Rielasingen-Arlen, kurz nach Spielende, um dann in einer Traube jubelnder Spieler zu verschwinden.

Nach dem Schlusspfiff kannte der Jubel bei Benny Winterhalder, Timo Werne und Co. keine Grenzen mehr: Der FC Rielasingen-Arlen steigt nach einem 3:1 gegen den Hegauer FV in die Fußball-Verbandsliga auf. swb-Bild: ts

Zwei Spiele - sechs Punkte

Region (gü). Das war ein perfektes Wochenende für die Kicker in der Fußball-Verbandsliga: Zwei Spiele, sechs punkte und satte sieben Treffer - so lautete die Bilanz des FC Singen und des FC Radolfzell am vergangenen Spieltag.
Vor allem der FC Radolfzell ergatterte sich im Abstiegskrimi beim FC Denzlingen durch den 4:3-Erfolg einen wertvollen »Dreier«. Maßgeblich am Auswärtssieg der Mettnauer beteiligt war Winterneuzugang Tobias Klausmann, der gleich dreimal einnetzte und von der Defensive der Denzlinger nicht in den Griff zu bekommen war. Den vierten Treffer steuerte Tobias Krüger bei.
Ebenfalls eine Galavorstellung lieferte der FC Singen beim 3:2-Auswärtserfolg bei dem SV Rhodia Freiburg ab. Das Offensiv-Trio um Sven Körner, Rene Greuter und Marcel Schmidt stellten mit ihren Treffern die Weichen auf Sieg und ließen alle Hoffnungen der Freiburger auf einen Punkt im Keim ersticken.
Am kommenden Spieltag kann der FC Radolfzell einen weiteren Schritt in Richtung Klassenerhalt schaffen: Dann nämlich trifft die Stolpa-Truppe am Samstag, 17. Mai, Uhr im Abstiegskrimi im Mettnau-Stadion auf den SV Stadelhofen. Anpfiff am Samstag ist um 15.30 Uhr.

WER WIRD SINGENS TISCHFUSSBALL KÖNIG

BAUHAUS
Marie-Curie-Str. 2 · 78224 Singen

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19A · 78224 Singen

JETZT NOCH BIS FREITAG BEWERBEN!

Am **Samstag, 24. Mai 2014, von 9.30 bis 17 Uhr**
ermittelt das BAUHAUS und Autohaus BRÜTSCH mit der Tischfußball-Community Singen den Singener Tischfußballkönig. An acht Tischkickern wird ab 9.30 Uhr im neuen Singener BAUHAUS und im Autohaus BRÜTSCH von der Vorrunde bis zum Finale um die Singener Tischfußballkönig-Mannschaft gespielt.
Bewerben Sie sich (als Team/2 Personen) **ab sofort** unter
www.wochenblatt.net/tischfussballkoenig.
Wer sich zuerst anmeldet, ist dabei! Die Reihenfolge wird nach Bewerbungseingang festgelegt! Gespielt wird im WM-Modus, d. h. jeder Teilnehmermannschaft wird ein Land zugelost, welches sie in diesem Turnier vertritt.
Mindestalter: 14 Jahre
Bewerbungsschluss: Fr., 16. Mai 2014, 18 Uhr
Die teilnehmenden Mannschaften werden im WOCHENBLATT veröffentlicht und per Mail benachrichtigt.

1. PREIS: Einkaufsgutschein von BAUHAUS im Wert von 250,– €
2. PREIS: Einkaufsgutschein von BAUHAUS im Wert von 200,– €
3. PREIS: Wochenendausfahrt mit MX5 von Autohaus BRÜTSCH

4. PREIS: Wochenendausfahrt mit Hummer von Autohaus BRÜTSCH

SONDERPREIS für die einfallsreichste Fangruppe: ein Grill von BAUHAUS

www.wochenblatt.net/tischfussballkoenig
powered by: WOCHENBLATT
Tischfussball Community Singen
Barauszahlung nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50

Mirjana

Ein halbes Jahrhundert – dass ich nicht lache!
Ab heute geht's erst richtig zur Sache!
*Du bist nicht **50** geworden, sondern 20 mit 30 Jahren*
Erfahrung! Wie ein guter Wein bist Du gereift,
*mit **50** bist Du nun ein besonders »edler Tropfen«.*

Von ganzem Herzen alles Liebe und Gute wünschen Dir
Tina und Pietro mit Familie

DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

* 06.05.2014

Ein neuer Lebensabschnitt beginnt.
Wir sind glücklich und stolz über die Geburt unseres Sohnes

Fynn Weschenfelder

06.05.2014

Es freuen sich die Eltern Alessandra & Heiko Weschenfelder
sowie die Großeltern Weschenfelder und Schrodi

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Gertrud Heinemann

geb. Isele
** 17. 3. 1941 † 5. 5. 2014*

In stiller Trauer
Elke Hoffmann
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20. 5. 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bohlingen statt.
Seelenamt am Samstag, dem 24. 5. 2014, um 19.00 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche in Bohlingen.

Traueradresse:
Elke Hoffman, Im Tiefenbrunnen 4, 78239 Rielasingen

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, Mutter und Schwiegermutter

Hannelore Mink

geb. Mayer
* 14. 7. 1937 † 4. 5. 2014

In stiller Trauer

Werner Mink
Carmen und Peter Mechelke

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille statt.

Herzlichen Dank allen für die erwiesene Anteilnahme sowie Herrn Dr. Benedikt Oexle für die gute ärztliche Betreuung und dem Pflegeteam vom Emil-Sräga-Haus für die fürsorgliche Pflege.

78224 Singen, Erzbergerstr. 21b

Und die Meere rauschen
den Choral der Zeit;
Elche steh'n und lauschen
in die Ewigkeit.
aus dem Ostpreußenlied

Wir nehmen Abschied von

Lothar Bahlo

* 05.11.1931 † 11.05.2014
Eichensee/Ostpr. Singen-Schlatt

Danke für die vielen schönen Jahre
Deine Lilo

Karin und Wolfgang
Iris und Bernd mit Hannes und Felix
Karl und Irma
Judith und Martin mit Lara
Daniel und Sandra mit Jessica und Julian
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 22. Mai 2014, um 14.00 Uhr in der katholischen Kirche in Schlatt unter Krähen statt; anschließend Beisetzung der Urne auf dem Friedhof.

Warum sollte ich aus dem Sinn sein,
nur weil ich aus dem Blick bin?
Was auch immer wir füreinander waren,
sind wir auch jetzt noch.
Spielt, lächelt, denkt an mich.
Leben bedeutet auch jetzt all das,
was es auch sonst bedeutet hat.
Alles ist gut.
(Annette v. Droste-Hülshoff)

Traurig nehmen wir Abschied von

Hans Joachim Köhler

Diplom-Ingenieur
* 18.06.1927 † 10.05.2014

Wir sind dankbar für die vielen, wunderbaren gemeinsamen Jahre.

Gottmadingen, den 10.05.2014

In stiller Trauer
Marianne Köhler
Mechthild Jenkinson mit Familie
Michael Köhler mit Familie
Jutta Dublanc mit Familie
Familie Zimmermann
und alle Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 22.05.2014 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Herzlichen Dank

Carin Zietlow

† 01.05.2014

Es ist uns ein Bedürfnis, all denen von Herzen Dank zu sagen, die uns über den Verlust unserer geliebten Ehefrau und Mutter hinweg geholfen haben.

Unser Dank gilt den vielen Freundinnen und Bekannten, die in der Stunde des Abschieds bei ihr waren und denen, die uns in vielfältiger Form ihr Mitgefühl und ihre Hilfe erwiesen haben.

Besonderen Dank auch Herrn Dr. W. Spur und seinem Praxisteam für die medizinische Betreuung und den Schwestern der Sozialstation St. Verena für die liebevolle Fürsorge.

Danke dem Bestattungshaus Decker und dem Redner Herrn Gumz, welcher mit viel Einfühlungsvermögen die Trauerfeierlichkeiten zu einem würdigen Abschluss gestaltete.

Im Namen aller Angehörigen
Karl-Peter Zietlow

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Heimgang unserer lieben Schwester, Schwägerin und Tante

Gertrud Brütsch

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Wir bedanken uns für die persönlichen Worte, Briefe, Blumen- und Geldspenden.

Besonderen Dank
- Herrn Dr. Christoph Graf für die liebevolle ärztliche Betreuung
- dem Pflegeteam der Sozialstation Gottmadingen und besonders Frau Steiner
- Gemeindereferentin Schwester Regina Maria für die tröstenden und einfühlsamen Worte zum Abschied.

Gottmadingen-Murbach, im Mai 2014

Im Namen aller Angehörigen Emil Brütsch

Alles Fleisch ist wie Gras, und alle seine Herrlichkeit wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorrt, und die Blume ist abgefallen; das Wort des Herrn aber bleibt in Ewigkeit. 1. Petrus 1, 24

christen-in-radolfzell.de

Erinnerung

Barbara Kopek

† 05.05.2013

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir werden unsere liebe Zahnärztin nie vergessen.

Praxisteam Sonya, Mela, Kristina,
Tatyana und Lumi

In Liebe und Dankbarkeit haben wir von meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa

Adelino de Almeida Lopes

* 22. 04. 1937 † 03. 05. 2014

im engsten Familienkreis in Portugal Abschied genommen.

Traueradresse:
Rielasinger Str. 29, 78224 Singen

In tiefer Trauer
Familie Lopes

Irma Anders

Herzlichen Dank an alle, die unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleiteten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Rielasingen, im Mai 2014

Margarete und Rudi Faulhaber
mit Familie
Ingrid Anders mit Familie

Maria Mayer

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Rielasingen, im Mai 2014

Im Namen aller Angehörigen
Alfred Mayer
Monika Keller

Wir haben in aller Stille von ihm Abschied genommen ...

Detlef Brusche

† 21.04.2014

... aber wir werden ihn immer in unseren Herzen behalten.

Im Namen aller Angehörigen
Manuel Brusche

Leg alles still in Gottes Hände –
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante

Hildegard Wenzel

* 20.03.1919 † 11.05.2014

Gerhard und Maria mit Annemarie
und alle Angehörigen

Rosenkranz am Donnerstag, 15.05.2014, um 18.00 Uhr in St. Bartholomäus.
Beerdigung am Freitag, 16.05.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Frau, unserer guten Mutter und Oma

Emma Kiener

geb. Frey

* 07.05.1931 † 10.05.2014

Rielasingen

Deine Familie
Josef Kiener
Gerda und Heinz mit Jasmin
Monika, Jacqueline und Vanessa
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, 21.05.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen, anschließend Urnenbeisetzung im engsten Kreis der Familie.

Leuchtende Tage.
Nicht weinen, dass sie vorüber sind,
lächeln, dass sie gewesen.
- Konfuzius -

Jürgen Kiethe

* 09.10.1955 † 24.04.2014

In Liebe und Dankbarkeit
deine Familie

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa

Richard Dreher

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Steißlingen,
im Mai 2014

Im Namen aller Angehörigen
Theresia Dreher

Karl Fischer

* 24.8.1921 + 8.5.2014

Erika Fischer
Christa Roth mit Stefan, Martin, Matthias
Klaus Fischer mit Lisa, Eileen
Gerhard Fischer mit Gaby, Christian, Julia
Gabriele Mollweide mit Simon, Anja, Mirjam
Hildegard Neidhart

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Freitag, 16.Mai 15:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen
Traueradresse: Gerhard Fischer, Dr. Andler-Straße 10, 78224 Singen

---

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tode
unserer lieben Mutter

Lieselotte Bolduan

geb. Wolf

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Dank all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihrer durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden gedacht haben.

Besonderen Dank

– Herrn Dr. Bigos
– Herrn Dr. Waldschütz
– dem Pflegedienst Christina Käuflin und ihrem Team für die fürsorgliche Pflege
– der Physiotherapiepraxis Petra Goldbach, Frau Scheeder für die motivierende Therapie
– Herrn Pfarrer Meier für die tröstenden und einfühlsamen Worte zum Abschied,
– dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung.

Friedingen, im Mai 2014

Im Namen aller Angehörgen
Manfred und Jürgen Bolduan

Günter Schönsee

Danke

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Beim Abschied unseres lieben Verstorbenen durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir Herrn Dr. Helmut Kästner mit seinem Team für die gute ärztliche Betreuung, Herrn Yilmez Yildiz, Pro Aetas GmbH mit Pflegeteam für die fürsorgliche Pflege und Herrn Pfarrer Ringling für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gailingen,
im Mai 2014

Im Namen aller Angehörigen
Lisa Schönsee

Müh' und Arbeit war Dein Leben,
nie dachtest Du an Dich,
nur für Deine Lieben sorgen,
hieltest Du für Deine Pflicht.

Nun ruhe sanft und schlaf' in Frieden,
hab tausend Dank für Deine Müh',
ob Du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst Du nie.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Bruder, Schwager, Schwiegersohn und Onkel

Friedrich Saur

** 12.06.1952 † 07.05.2014*

In Liebe und Dankbarkeit

Ursula Saur
Sabrina und Andreas
Dominik und Heike
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Fittingstraße 31

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20.05.2014, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Herzlichen Dank

… sagen wir für die überwältigende Anteilnahme und das Mitgefühl, das uns anlässlich des Todes unserer Mutter entgegengebracht wurde.

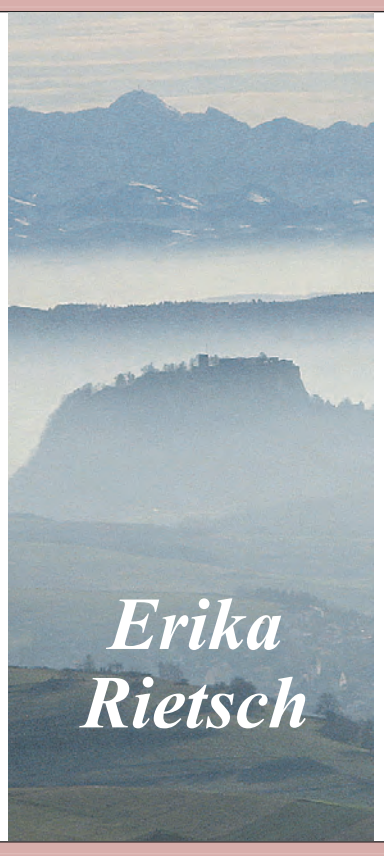
… sagen wir für die fürsorgliche und umfangreiche Betreuung durch die Praxis Dr. Benedikt Oexle, der Sozialstation St. Elisabeth Singen, den Pflegekräften des Pflegezentrums St. Verena Rielasingen und den Ärzten und Schwestern des Hegauklinikums Singen.

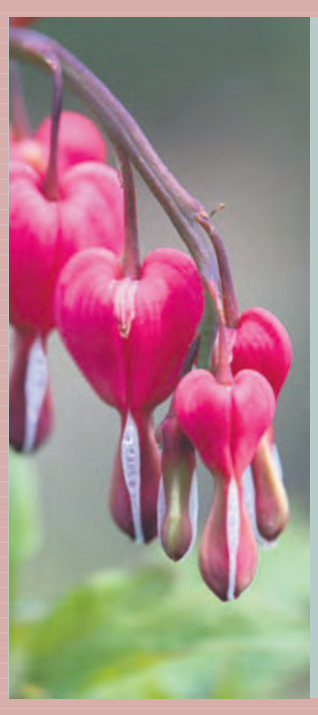
… Herrn Diakon Keiner für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

… allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und uns ihr Mitgefühl durch Wort, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Claudia Grütter und Rainer Rietsch mit Familien

Singen, im Mai 2014





»Du aber geh jetzt und leg dich zur Ruhe!
Am Ende der Zeit wirst du auferstehen.
Dann wird dir das Leben zuteil, das Jehova Gott
für alle bestimmt hat, die ihm treu geblieben sind.«
Daniel 12:13

Unsere liebe Mutter

Maria Amann

geb. Dreher

01.04.1930 – 03.05.2014

durfte Zuhause friedlich aus dem Schlaf in den Tod hinübergehen.

Wir trauern sehr um sie:
Martina und Bernd Grau
Bernhard und Birgit Amann mit Familie
Klaudia und Wolfgang Albat mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Gedenkansprache findet am Freitag, dem 16.05.2014,
um 15.00 Uhr im Königreichssaal der Zeugen Jehovas
in Gottmadingen, Carl-Benz-Str. 8 statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Vielleicht bedeutet Liebe auch zu lernen,
jemanden gehen zu lassen, wissen, wann es
Abschied nehmen heißt, nicht zulassen,
dass unsere Gefühle dem im Wege stehen,
was am Ende wahrscheinlich besser ist für die,
die wir lieben.

Josef Simanek

*10.03.1950 †07.05.2014

„Du fehlst so"

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit:
Dein Schatzi
Deine Renate mit Chrisi
Deine Bianci mit Ebi und Lilly

Die Beisetzung mit Wortgottesdienst findet am
Freitag, den 16.05.2014 um 13.30 Uhr auf dem
Friedhof in Immenstadt i. Allgäu statt.

Den Weg,
den du vor dir hast,
kennt keiner.
Nie ist ihn einer so gegangen,
wie du ihn gehen wirst.
Es ist dein Weg.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Josef Simanek

der am 07. Mai 2014 im Alter von 64 Jahren verstorben ist. In über 36 Jahren Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte haben wir Herrn Simanek als engagierten und gewissenhaften Mitarbeiter kennengelernt. Seine Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft fand bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung.

In dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi – Werk Singen

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

SINGEN

18.03. Arthur Lupanov, Yulia Ûr'evna (Vatersname) Lupanova geb. Sboeva und Nikolaj Nikolaevic (Vatersname) Lupanov, Singen, Berliner Str. 2
27.03. Ronela Dina, Zemrije Dina geb. Hysenaj und Agron Dina, Singen, Schwarzwaldstr. 2
28.03. Nico Schuhawzow, Svetlana Vladimirovna (Vatersname) Schuhawzow geb. Spengler und Pawel Schuhawzow, Jestetten, Bivangweg 2
29.03. Luisa Eisele, Yvonne Eisele und Volker Alfred Brütsch, Gottmadingen, Wiedenstr. 1
29.03. Liliane Marie Stocker, Teresa Theresia Weishaupt und Daniel Stocker, Eigeltingen, Dorfstr. 12
01.04. Sebastian Schwindke, Manuela Schwindke geb. Marschall und Arndt Kurt Carsten Schwindke, Gottmadingen, Schulstr. 4
01.04. Joshua Joachim Heil, Simone Elisabeth Heil geb. Langer und Volker Matthias Eduard Heil, Moos, Hauptstr. 74
02.04. Arian Wunderlich, Margarethe Wunderlich geb. Schwarzkopf und Kai Wunderlich, Hilzingen, Engelweg 4
05.04. Taliah Wiedenmaier, Sandra Marianne Wiedenmaier geb. Kuppel und Stefan Wiedenmaier, Mühlhausen-Ehingen, Haupststr. 2b
06.04. Max Herzog, Stefanie Sabine Herzog geb. Schneck und Christoph Herzog, Öhningen, Höristr. 41a
08.04. Ida Wiedmann, Simone Wiedmann geb. Elsesser und Marcus Wiedmann, Bodman-Ludwigshafen, Fuchsweg 10
10.04. Kiara Loana Merkle, Melanie Merkle geb. Zureich und Daniel Simon Merkle, Hilzingen, Schnitzengasse 13
10.04. Ella Anna Reutter, Evelyn Brigitte Reutter geb. Hirsch und Thomas Reutter, Stockach, Geschwister-Scholl-Str. 9
10.04. Nandino Lujano Lehmann, Serina Lehmann, Singen, Rielasinger Str. 102 und Josef Dold, Singen, Worblinger Str. 27
10.04. Luca Joel Merkle, Melanie Merkle geb. Zureich und Daniel Simon Merkle, Hilzingen, Schnitzengasse 13
11.04. Hannah Marie Sewald, Corina Sewald geb. Elsässer und Carsten Helmut Sewald, Hohentengen, Auenweg 38
11.04. Tino Glaser, Tanja Helga Glaser geb. Sigg und Martin Glaser, Singen, Hohenkrähenstr. 10
12.04. Theo Glaser, Tanja Helga Glaser geb. Sigg und Martin Glaser, Singen, Hohenkrähenstr. 10
12.04. Samuel Dehe, Sandra Brigitte Dehe geb. Veit und Matthias Dehe, Steißlingen, Singener Str. 42b
13.04. Léon Berger, Tatiana Sonja Astrid Berger geb. Gaßner und Marco Berger, Emmingen-Liptingen, Heudorfer Str. 50
13.04. Aileen Michelle Kohn, Manuela Alexandra Kohn geb. Borho und Marcel Kohn, Orsingen-Nenzingen, Eichenweg 3
13.04. Ludwig Friedrich Petzold, Teresa Karoline Petzold geb. Klausmann und Daniel Petzold, Hilzingen, Auf Bühl 17
13.04. Elian Veysal, Suzana Veysal geb. Todorova und Gyuner Fahrettin (Vatersname) Veysal, Tengen, Marktstr. 26
14.04. Maximilian Achim Löhri, Daniela Löhri geb. Behringer und Achim Löhri, Donau eschingen, Brigachtalstr. 20
15.04. Mattis Michael Florian von Lackum, Britta von Lackum geb. Stamer und Jens Michael Christoph Rüdiger von Lackum, Tuttlingen, Mohlstr. 49
15.04. Liv Marlen Möhringer, Andrea Marlen Möhringer geb. Kilzer und Frank Peter Möhringer, Engen, Am Schranken 2
15.04. Nora Luisa Werner, Anke Friederike Werner und Ronald Floris Werner geb. Ploß, Singen, Hermann-Scheer-Weg 6
16.04. Alessio Hinrichsen, Chiara Selina Hinrichsen und Dominic Laule, Singen, Rielasinger Str. 194
16.04. Alexander Christian Rösner, Anja Rösner geb. Riemensperger und Christian Thomas Rösner, Engen, Gässle 9
16.04. Alessio Zeeshan Gallace, Norin Khawaja Gallace geb. Ahmad und Maurizio Gallace, Gailingen, Auestr. 26
17.04. Maja Marie Padberg, Jasmin Geissler und Andreas Ernst Padberg, Rielasingen-Worblingen, Steinerweg 7
17.04. Joel Ujupaj, Aferdita Ujupaj geb. Aliti und Veton Ujupaj, Eigeltingen, Zum Kuckuckstein 4
18.04. Till Simeoni, Isabell Simeoni geb. Mulato und Roman Simeoni, Singen, Schloßbergstr. 5
18.04. Liam Damian Maxim Koschel, Daniela Koschel geb. Müller und Andreas Koschel, Gottmadingen, Hilzinger Str. 2
18.04. Emily Mia Suthaus, Nicola Franziska Suthaus geb. Merz und Oliver Suthaus, Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 8
19.04. Edwin Alexander Emminger, Doreen Emminger geb. Altmann und Alexander Emminger, Gottmadingen, Kettelbrunnstr. 12
20.04. Pius Kloz, Natascha Kloz geb. Decker und Valentin Kloz, Singen, Haasenäckerstr. 29
21.04. Yusa Kabakli, Safak Kabakli geb. Tüysüz und Muhammed Kabakli, Blumberg, Stadtweg 12
22.04. Jakob Elias Zimmermann, Susanne Dagmar Zimmermann geb. Pistel und Raimund Zimmermann, Hilzingen, Beurener Str. 5
22.04. Melina Leticia Sowislo, Marion Pauline Sowislo geb. Plachetka und Sebastian Dariusz Sowislo, Singen, Obere Str. 1
23.04. Julius Specht, Doreen Specht geb. Reidel und Jens Thomas Specht, Rielasingen-Worblingen, Im Tiefen Brunnen 5
25.04. Julia Heine, Eva Heine geb. Bohris und Andreas Heine, Singen, Remishofstr. 109

EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

01.04. Nicole Klinger und Björn Konrad Bitzer, beide Singen, Worblinger Str. 43
04.04. Sina Dorothea Thiele und Joachim Marc Anton Radler, beide Singen, Blauenstr. 36
04.04. Vanessa Dreher und Viktor Gann, beide Singen, Uhlandstr. 47A
05.04. Sabrina Wiesmann und Jan Patrick Berger, beide Singen, Alemannenstr. 12A
14.04. Francesca Agata Tancona und Marco Tartaro, beide Singen, Rielasinger Str. 105
17.04. Maria Blanca Arauz Perez und Angel Sanchez Curto, beide Singen, Stefan-Lochner-Str. 11
17.04. Stefanie Paul und Michael Christoph Klede, beide Singen, Malvenweg 26

RIELASINGEN-WORBLINGEN

14.04. Karen Silke Horstmeyer und Mario Derber, beide Rielasingen-Worblingen, Steißlinger Str. 54

ENGEN

26.04. Melanie Hägert geb. Lohof und Daniel Wolfgang Bergmann, beide Engen, Deicherbuck 1
eine weitere Eheschließung

GOTTMADINGEN

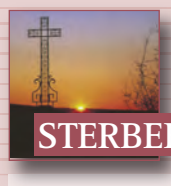
04.04. Anna Pippus und Evgenij Fink, beide Gottmadingen, Margrafenstr. 4A
12.04. Catia Albanese, Rielasingen-Worblingen, Schmollerstr. 36 und Antonio Arenare, Gottmadingen, Kornblumenweg 27

HILZINGEN

zwei Eheschließungen

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

eine Eheschließung



STERBEFÄLLE

SINGEN

28.03. Luise Katharina Güß, Mühlhausen-Ehingen, Bahnhofstr. 13
28.03. Kurt Hermann Schmid, Rielasingen-Worblingen, Eichenweg 4
29.03. Rudolf Paul Broja, Singen, Schauinslandstr. 24
29.03. Roland Peter Christian Grundler, Singen, Zinkengasse 5
30.03. Nicole Engelmann, Gaienhofen, Seestr. 6
31.03. Egon Klampferer, Singen, Widerholdstr. 50
01.04. Anneliese Ehlert geb. Schneider, Singen, Pommersche Str. 23
02.04. Lothar Peter Schmidt, Radolfzell, Riedweg 3
02.04. Elisabeth Hedwig Roth geb. Flach, Singen, Schaffhauser Str. 9
03.04. Martin Schreiber, Singen, Berliner Str. 13
04.04. Alfred Reifenschweiler, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
05.04. Artur Gnirß, Singen, Blauenstr. 30a
06.04. Hans Jörgen Kemen, Singen, Krähenburgstr. 18
07.04. Helmut Erich Maier, Hilzingen, Mühlenstr. 1b
07.04. Esther Maria Wehle, Singen, Hadwigstr. 38
07.04. Friedrich Schöller, Singen, Feldstr. 54
08.04. Emma Veronika Brigitte Petri geb. Schott, Singen, Libellenweg 42
08.04. Marlit Margot Figlestahler geb. Bors, Singen, Uhlandstr. 35a
08.04. Helmut Franz Dettling, Singen, Beethovenstr. 69
09.04. Helmut Hilpert, Tengen, Gehrenstr. 2
09.04. Irma Mattes geb. Kuppel, Steißlingen, Lange Str. 69
10.04. Lieselotte Bolduan geb. Wolf, Singen, Wartlanden 8
11.04. Lothar Pirch, Mainz, Eleonorenstr./Ka 130
11.04. Andreas Dürr, Singen, Im Türmle 30
11.04. Marie Katharina Mayer geb. Bechler, Rielasingen-Worblingen, Albrecht-Dürer-Str. 14
11.04. Mark Rolf Schleede, Singen, Virchowstr. 6a
11.04. Anna Keller geb. Harder, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
11.04. Rudolf Künstner, Singen, Danziger Str. 7
13.04. Maria Theresia Mohr geb. Meßmer, Hilzingen, Friedhofstr. 3
14.04. Bernhard Ludwig Kamrad, Singen, Hadwigstr. 38
14.04. Karl Eugen Neidhart, Rielasingen-Worblingen, Hegaustr. 10a
14.04. Hermann Anton Allgaier, Hilzingen, Oberdorfstr. 11
14.04. Gisela Reichle geb. Bruder, Rielasingen-Worblingen, Goethestr. 10
14.04. Arno Alfred Ringkewitz, Singen, Offenburger Str. 1
15.04. Maria Fecht, Singen, Peter-Thumb-Str. 8
17.04. Artur Wilhelm Herger, Singen, Worblinger Str. 29
17.04. Anton Wachter, Singen, Belchenstr. 65
19.04. Jakob Brütsch, Hilzingen, Steppbachbruck 17
20.04. Erich Max Gabele, Singen, Burgstr. 29
20.04. Else Ruth Honold geb. Wagner, Engen, Lupfenstr. 20
20.04. Margarete Damm geb. Möglich, Singen, Kreuzensteinstr. 9
20.04. Herbert Heizmann, Engen, Neuhewenstr. 2
21.04. Errol Frank Aphoy, Mühlingen, Blütenweg 4
22.04. Erika Rauch geb. Niethammer, Singen, Vallendorstr. 2
23.04. Iris Luise Engler geb. Bohle, Mühlhausen-Ehingen, Schloßstr. 25
24.04. Artur Isele, Singen, Am Rebberg 15
24.04. Jürgen Günter Kiethe, Si., Mägdebergstr. 27
26.04. Helmut Gottfried Friedrich Bruderhofer, Gottmadingen, Kornblumenweg 10
27.04. Gertrud Maria Güß geb. Martin, Singen, Haasenäckerstr. 19

RIELASINGEN-WORBLINGEN

03.04. Gertrud Wölfle geb. Ruh, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
11.04. Marie Katharina Maurer geb. Eisenhardt, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9A
23.04. Hannelore Maria Paulweber geb. Graf, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9A

ENGEN

03.04. Joseph Keller, Engen, Burgstr. 3
09.04. Elfriede Johanna Tost geb. Grunert, Gailingen, Konstanzer Weg 8
13.04. Erika Szel geb. Diehl, Engen, Neuhewenstr. 2
14.04. Sonja Schmid geb. Ehinger, Engen, Hewenstr. 21
17.04. Renate Hedwig Henriette Dörre geb. Faber, Engen, Neuhewenstr. 2
20.04. Anna Christine Böhm geb. Schönweitz, Singen, Max-Seebacher-Str. 2A
27.04. Roland Gottfried Schmidt, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
28.04. Christel Margarete Quest geb. Schlagmann, Engen, Alpenstr. 8
zwei weitere Sterbefälle

AACH

11.04. Alfons Schaal, Aach, Maximilianstr. 2
15.04. Kurt Weißer, Aach, Alpenstr. 10

GOTTMADINGEN

07.04. Christa Hildegard Maria Boddin geb. Furch, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
08.04. Josef Sabellek, Gottmadingen, Brodlaube 11
15.04. Alfred Brendenahl, Gottmadingen, Hilzinger Str. 28
15.04. Wilhelmine Ebert geb. Wenk, Gottmadingen, Nelkenstr. 8
23.04. Albert Schuppe, Gottmadingen, Edelweißstr. 2

HILZINGEN

05.04. Emilie Maria Baumann geb. Gänsler, Hilzingen, Roseneggstr. 3
16.04. Hilda Bertha Brütsch geb. Britsch, Hilzingen-Weiterdingen, Binninger Str. 26

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

07.04. Claudia Anneliese Eggers geb. Küchler, Mühlhausen-Ehingen, Engener Str. 8
11.04. Alfons Josef Bucher, Mühlhausen-Ehingen, Engener Str. 20
13.04. Barbara Bischof geb. Mellinger, Mühlhausen-Ehingen, Kirchstr. 22

TENGEN

28.04. Anna Maria Graf geb. Münsterer, Hilzingen, Meckergasse 1

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de
Stein. Und gut.

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen
Tel.: 0 77 74/92 31 00
Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnland-hauber.de

Aus der Region, für die Region

Alban Lakata nicht zu bremsen

Tim Böhme wird Dritter beim Rothaus-Hegau-Bike-Marathon

Singen (of/gü). Jubelnd riss Alban Lakata am vergangenen Sonntag die Arme in die Höhe, als er nach 3:38,00 Stunden die Ziellinie der 98-Kilometer-Langstrecke beim diesjährigen Rothaus-Bike-Marathon in Singen als Erster überquerte. Damit wiederholte der Österreichische Bike-Crack seinen Vorjahreserfolg unterm Hohentwiel. Lakata setzte sich in einem Herzschlagfinale gegen den Schweizer Urs Huber durch und verwies den Fahrer des Teams »Bulls« (3:38,02 Stunden) auf den zweiten Rang. Lokalmatador Tim Böhme konnte sich auf den letzten Kilometern mit einem Ausbruch aus der Verfolgergruppe noch seinen Platz auf dem Treppchen sichern. Er zog um 13 Sekunden davon und kam auf den dritten Platz mit 1.07 Minuten Rückstand auf den Sieger. Böhme, der vor vier Wochen hier unter dem Hohentwiel geheiratet hat, konzentriert sich in den nächsten Wochen voll auf die EM und WM. Mit seiner Platzierung in Singen zeigte er sich absolut zufrieden angesichts des höchstklassigen Starterfelds in dem Lauf, der für den Weltcup zählt.

Lokalmatador Tim Böhme in weißem Trikot musste sich beim Rothaus-Bike-Marathon mit Rang Drei begnügen. swb-Bild: of

Das UCI-Weltcuprennen der Frauen über 80 Kilometer gewann die Norwegerin Hildegunn Gjertrud Hovdenak in 3:35,12 Stunden. Sie war allen Mitbewerberinnen und dem Führungstrio am Schluss weit davon geeilt. Zweite bei der Damen-Langdistanz wurde Milena Landtwing, die nach 3:25,18 Stunden ins Ziel einfuhr. Der deutschen Meisterin Silke Schmidt ging am Schluss die Puste aus. Sie musste sich mit einer Zeit von 3:26,13 Stunden mit dem dritten Platz begnügen.

Weitere Bilder vom Rothaus-Bike-Marathon in Singen gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/das-jahr-2014/mai.html.

Die komplette Ergebnisliste aus Singen finden Interessierte zudem unter www.singen-bike-marathon.de.

Boxclub lässt Fäuste fliegen

Singen (gü). Krachende Aufwärtshaken, flotte Links-Rechts-Kombinationen und knallharte Körpertreffer - die Boxnacht des Boxclubs Singen am vergangenen Samstag hielt, was sie im Vorfeld versprochen hatte. Vornweg - K.o.'s gab es keine zusehen, aber das tat der Stimmung keinen Abbruch. Sieben zum Teil spektakuläre Kämpfe verwandelten die altehrwürdige Scheffelhalle in eine stimmungsgeladene Boxarena. Am Ende trennten sich der gastgebenden Boxclub Singen und die Gäste vom Boxclub Fürstenfeldbruck mit einem leistungsgerechten 7:7-Unentschieden.

Avdi Aslani vom BC Singen ließ seinem Gegner keine Chance und siegte im Schwergewicht. swb-Bild: Preter

Besonders der Schwergewichtskampf, der als Highlight des Abends angekündigt wurde, ließ einen Hauch von Rocky Balboa durch die Scheffelhalle wehen. Der Lokalmatador Avdi Aslani und Patrick Scholl schenken sich über drei Runden nichts. Angetrieben vom Singener Publikum scheuchte Aslani seinen Konkurrenten durch alle vier Ecken des Rings, deckte ihn mit einem wahren Schlaghagel ein, doch Scholl bewies Nehmerqualitäten und fand seinerseits mit schnellen Kontern kleinste Lücken in der Deckung des Schützlings von Box-Cheftrainer Giovanni Sestito. Nach Kampfende setzte sich Aslani nach Punkten gegen seinen Kontrahenten aus Fürstenfeldbruck durch. Ebenfalls für den BC Singen erfolgreich waren: Horia Trif und Samed Demir.

Derby mit zwei Gesichtern

TuS Steißlingen schlägt TV Ehingen deutlich 31:25

Steißlingen (gü). Das war's dann erst einmal - zumindest für eine Saison: Das letzte WOCHENBLATT-Land-Derby der Handball-Südbadenliga endete ohne Überraschungen. Der TuS Steißlingen ließ dem seit mehreren Spieltagen als Absteiger feststehenden TV Ehingen im Revierderby nicht den Hauch einer Chance und behielt am Ende deutlich mit 31:25 die Oberhand. Bis sich Timo Ströhle, Steffen Maier und Co. allerdings in ihre wohlverdiente Sommerpause verabschieden konnten, lag ein hartes Stück Arbeit hinter ihnen. Der TVE war nicht gewillt, das Spielfeld beim, zumindest für eine Saison, letzten Nachbarschaftsduell als Verlierer zu verlassen. Im Gegenteil: Das Hegau-Derby bestach in den ersten 30 Minuten mit sehenswerten Treffern, zwei knüppelharten, aber zu keiner Zeit unfairen Abwehrreihen und spektakulären Paraden. Beide Teams boten den Zuschauern in der nicht ganz ausverkauften Mindlestal-Halle Handball-Feinkost der allerersten Güte. Bis zum Pausenstand von 16:14 aus Sicht der Steißlinger konnte sich keine Mannschaft absetzen. Die Partie war völlig offen.

Steißlingens Markus Reck war im Derby gegen den TV Ehingen nicht zu bremsen und steuerte zwölf Treffer zum Erfolg seiner Farben bei. swb-Bild: Preter

Doch nach Wiederanpfiff zeigte sich den Handball-Fans ein komplett verändertes Bild: Der TVE war nicht wiederzuerkennen. Ideenlos in der Offensive und zu langsam in der Defensive, ließ die Parlak-Sieben den Gegner nach Belieben gewähren. Angetrieben vom 12-fachen Torschützen, Markus Reck, nutzte der TuS die Schwächephase der Ehinger gnadenlos aus und schraubte seinen Vorsprung binnen weniger Spielminuten auf 25:19 in die Höhe. »Wir haben in der zweiten Halbzeit endlich konsequenter gespielt. In den ersten 30 Minuten sind wir viel zu fahrlässig mit unseren Chancen umgegangen«, erklärte TuS-Coach Erich Merk kurz nach Spielende. Dass sein Team zum Schluss noch den Sprung auf den sechsten Platz schaffte, rang dem Taktgeber an der Seitenlinie größten Respekt ab: »Wir haben eine Top-Saison gespielt. Das war nach den zahlreichen Abgängen und Verletzungen so nicht zu erwarten.«

Weniger erfreulich endete die Saison hingegen für den TV Ehingen: Mit mageren drei Pluspunkten muss man den Gang in die Landesliga antreten.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Schiff

Das Frühjahr mit all seinen Vorzügen genießen! Frischer Spargel und Fisch mit einem guten Glas Wein im Biergarten unter Platanen. Ist das nicht ein schöner Gedanke? Das Gute liegt oft so nah. **Gasthaus Schiff, Hafenstr. 1, 78345 Moos, Tel. 07732 – 9 90 80**

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Gems

Wir bieten gutbürgerliche Küche, leckere Steak-Gerichte, großen Biergarten, am Wochenende Hähnchen und Haxen. Öffnungszeiten: Di. - Sa. 11 - 24 h, So. 10 - 22 h, Mo. Ruhetag **Gasthaus Arlener Gems, 78239 Rielasingen (Arlen), 0 77 31/ 83 51 61**

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone

Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731 – 185111, www.pizza-tassone.de**

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant Hirschstube

Griechisch-deutsche Spezialitäten. Täglich Mittagstisch, verschiedene Gerichte ab 5,–. Mo. – So. von 11.30 – 14.30 und 17.30 – 24.00 Uhr, Mi. ab 17.00 Uhr. **Ekkehardstr. 57, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 76 56 90, www.facebook.com**

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN
Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:
Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Allgäu Concerts | Tickets und weitere Infos unter www.allgaeu-concerts.de

HEGAU Zeltfestival 2014
im Rahmen des Nationalen Springturniers Aach

Do. 22.5.
EINLASS: 18:30 UHR
BEGINN: 20:00 UHR
DIE MEGA ROCK PARTY
STAHLZEIT
DAS GROSSE RAMMSTEIN TRIBUTE-KONZERT
HELTER SKELTER LIVE - CLASSIC - ROCK

Fr. 23.5.
EINLASS: 18:00 UHR
BEGINN: 20:30 UHR
DIRNDL UND LEDERHOSEN PARTY
MIT DER FROSCHENKAPELLE RADOLFZELL

Sa. 24.5.
EINLASS: 18:00 UHR
BEGINN: 20:00 UHR
DIE GROSSE BIERZELT PARTY
LABRASSBANDA
KELLER STEFF & BAND

NATUR-SPORT ARENA AACH (bei Singen)

10 Jahre SCHLOSS SALEM OPEN AIRS 2014

Fr. 18.07.2014

Sa. 19.07.2014

Tickets bei allen Stellen von Singener Wochenblatt, Südkurier und allen anderen bekannten Stellen | Hotline: 01805 / 700 733

Flohmärkte
Sa., 17. 05., Singen, Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9 - 16 h
Sa., 17. 05., Waldshut-Tiengen, großer Festplatz, 9 - 16 h
und Villingen, C&C-Markt, Auf der Steig, 17 - 20 h
Mit Überdachung bei jedem Wetter
jeden Samstag, 2.000 m²

Achten Sie beim Fischeinkauf auf das MSC-Siegel.
Es kennzeichnet Produkte aus Fischereien, die Fisch auf nachhaltige Weise fangen.

MINERALIEN & Schmuck MESSE
Händler aus Afghanistan, China, Pakistan, Deutschland, Schweiz,
& Happiness-Messe
ganzheitliches Leben, vegan
Heilen, Kartenlegen, Bücher
Feng Shui, Matrix, Vorträge
Radolfzell, Milchwerk
23. - 25. Mai
Fr 13-19, Sa 10-19
So 11-19 Uhr
www.happiness-messe.com
www.mineralienmesse.at
Infotelefon: 08382-2776082
gegen Abgabe dieses Abschnitts erhalten Sie an der Kasse eine
reduzierte Eintrittskarte
für 9 statt 12 € + 10 € Einkaufsgutsch.

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

HOTEL · RESTAURANT
HOHENTWIEL
Kanzegger seit 1892 Öttilien Quelle
mein Ausflugsziel!
Am 18.05. um 11.30 Uhr eröffnen wir unsere
Veranstaltungsreihe mit der Band »Docs-Connection«
Genießen Sie in unserem Biergarten unsere Grillspezialitäten
sowie unser knuspriges Spanferkel (bei jedem Wetter).

78224 Singen, Hohentwiel 1, Tel. 07731–99070

Nordstern-FLOHMARKT
RADOLFZELL
Sa., 17. Mai 2014
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €,
Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr,
Kaffee f. Händler kostenlos
von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis
BSV Nordstern e. V.

Der Hamburger Fischmarkt auf Tour macht endlich wieder Halt im schönen Singen.

Von Freitag, den 16., bis zum Sonntag, den 18. Mai 2014, erleben Sie den Hamburger Fischmarkt auf Tour auf dem »Festplatz Offwiese« an der Schaffhauser Straße. Die Besucher erwartet echte Fischmarkt-Atmosphäre mit den weltbekannten Marktschreiern, die ihre Angebote auf ihre humorvolle Art »gnadenlos« billig an die Frau und den Mann bringen. Ob Sie nun Wurst-Herby, dem Europameister der Marktschreier, Käse-Rudi , oder dem legendären Bananen-Fred, dem Fischspezialisten Aal-Hinnerk, dem italienischen Nudelexperten Nudel-Kiri lauschen – die können Ihnen etwas erzählen. Vieles ist nur Seemannsgarn, aber zum Lachen ist es allemal. Und die »echten Kerle« sind alles andere als geizig: Vom Probieren der Qualitätsware ist es zum Kauf der vollen Körbe ganz bestimmt nicht weit ! Aber das ist natürlich nicht das Einzige an diesem Wochenende. Erleben Sie ein wahres Prachtangebot an Gewürzen, Neuheiten aller Art, an Tischwäsche, Spielzeug, Pflegeprodukte und vielem , vielem mehr... Es gibt viel zu sehen, zu essen, zu kaufen und viel zu lachen ! Es ist für alle etwas dabei. ! Der »Biergarten unterm Leuchtturm« lädt zur Einkehr mit Grillwurst über das Fischbrötchen bis zur süßen Leckerei.
Freitag geöffnet von 9 ca.20 Uhr / Samstag von

10 – ca. 20 Uhr und Sonntag von 11 – 19 Uhr.

Programm:

Freitag, den 16. Mai 2014
9.00 Uhr Beginn des Erlebniswochenendes in Singen mit den lautstarken Marktschreiern.
Freitag, den 16. Mai 2014
14.00 Uhr Beginn des »Wettbewerb im Bierkrugstemmen«! Alle »Starken« sind aufgerufen, sich und Ihre Kraft zu beweisen–es gibt für jeden etwas zu gewinnen!
Freitag, den 16. Mai 2014
16.00 Uhr Große offizielle Eröffnung durch Vertreter der Stadtverwaltung ....
Direkt im Anschluss daran: Aktion »Nachwuchs-Marktschreien«! Egal ob GROSS oder klein: Jeder kann´s versuchen. Machen Sie es einfach, wie die Großen auf den Marktschreierwagen. Jedem, der sich traut, wird's danach mit einer tollen Fischmarkt-Tüte gedankt.
Samstag, den 17. Mai 2014
10.00 Uhr Beginn der Veranstaltung.
Samstag, den 17. Mai 2014
14.00 Uhr Beginn des »Wettbewerb im Bierkrugstemmen«! Alle »Starken« sind aufgerufen, sich und Ihre Kraft zu beweisen–es gibt für jeden etwas zu gewinnen!
Samstag, den 17. Mai 2014
16.00 Uhr Aktion »Nachwuchs-Marktschreien«! Egal ob GROSS oder klein : Jeder kann´s versuchen. Machen Sie es einfach, wie die Großen auf den Marktschreierwagen. Jedem , der sich traut, wird's danach mit einer tollen Fischmarkt-Tüte gedankt.
Sonntag, den 18. Mai 2014
11.00–11.30 Uhr Maritimes Frühstück mit Freibier und lecker Matjes von der Hand.
Sonntag, den 18. Mai 2014
15.00 Uhr Stimmzettelvergabe an unserem Getränkestand. Tragen Sie Ihren Favoriten ein. Egal-ob »Wurst-Herby«, »Aal-Hinnerk« — oder einer ihrer Kollegen. Um 17.00 Uhr wird dann der Gewinner ermittelt sein. Dieser wird mit dem heiß begehrten Wanderpokal gekürt. Für die Mithilfe werden 5 der fleißigen Stimmzettel-Ausfüller ebenfalls belohnt mit prall gefüllten Körben aus dem Sortiment unserer Marktschreier.
In Singen gibt es immer viel zu erleben – für Besucher und Einwohner, für Jung und Alt .....

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!

Ihre Inklusivleistungen:
- 3 Übernachtungen im 3-Sterne-Hotel im Doppelzimmer
- 3x reichhaltiges Frühstücksbuffet im 4-Sterne-Hotel Bergland (ca. 300 m entfernt)
- 2x Lunchpaket (vom Frühstück mitzunehmen) oder Snack am Mittag im 4-Sterne-Hotel Bergland
- 2x Kaffee/Tee am Nachmittag von 15.00–16.00 Uhr
- 3x 5-Gang-Wahlmenü im 4-Sterne-Hotel Bergland am Abend
- Getränke wie Fassbier, Hauswein, Softdrinks und Wasser von 10.00–20.00 Uhr
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: St. Leonhard liegt am Fuße des Jaufen im breiten Passeiertalbecken an der Einmündung des Waltner Baches in die Passer im wunderschönen Südtirol.

Hotelbeschreibung: Das Hotel befindet sich in der Ortschaft Reschen. Sie finden neben einem Freibad im Ort 2 Reitställe, eine Tennishalle und einen Fahrradverleih. Die Kurstadt Meran erreichen Sie in ca. 20 km Entfernung. Das Hotel bietet Rezeption, Bar, Terrasse und Garten.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 2 Kinder) verfügen über Bad / WC, Sat.-TV, Telefon, Radio, Safe sowie teilweise Balkon. Die **Einzelzimmer** (Belegung: min. / max. 1 Erw.) sind bei ähnlicher Ausstattung etwas kleiner.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 6 Jahre 100 %, von 7–12 Jahren 50 %, von 13–15 Jahren 30 % und von 16–17 Jahren 15 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2014 IN € / PERSON IM DZ

Termine	Preise			
Anreise	Donnerstag	Sonntag		Donnerstag
Aufenthalt	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte	10 Nächte
05.10.–30.10.	139.-	189.-	319.-	449.-
08.06.–19.06., 07.09.–02.10.	159.-	209.-	359.-	509.-
22.06.–24.07., 24.08.–04.09.	199.-	259.-	449.-	639.-
27.07.–21.08.	249.-	329.-	569.-	809.-

Bestellnummer: I39A02C-54

Wunschleistungen pro Person / Nacht: Zuschlag Einzelzimmer: € 23.- (auf Anfrage) **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 6.-

Veranstalter der Reise Tour Direkt.

JETZT BUCHEN !
Im Internet unter www.lidl-reisen.de
oder anrufen: 069 899 1 45 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten

DO 15.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45 Uhr. Bad Neighbors: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 17.45, 20.15 Uhr . Für immer Single?: 20.50 Uhr . Godzilla: 20.00 Uhr. Godzilla, 3D: 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 17.30, 20.30 Uhr . Lauf Junge lauf: 18.25 Uhr . Ride Along: 18.30 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr. The Lego Movie: 16.10 Uhr . Transcendence: 20.15 Uhr.
Gemskino: Philomena: 20.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »La Serva Padrona« und »Il Maestro di Musica«, Opern von Giovanni Battista Pergolesi; Karten: 07461/910996.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.00 Uhr: »Intergalactic Lovers«, Konzert, indie, pop; www.kulturladen.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTap Musikraum, 21.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Jazz Lounge mit DJ Double Chin und Soul Rabbi; Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 22.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: »Der große Bär«, 23-köpfiges Jazzorchster; Reserv.: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 21.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«, Gabriel Zufferey Solo (p); Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 20.15 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«, BASH (Gewinner Credit Suisse Förderpreis Jazz); Reserv.: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 19.00 Uhr: »Die besseren Wälder«, Wiederaufnahme; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camoletti; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 19.00 Uhr: »Bademagd«, öffentliche Führung/Touristik Engen.

KONSTANZ

Stadttheater, Foyer, 20.00 Uhr: »Der Abonnenten-Tag«, www.theaterkonstanz.de.

FR 16.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45 Uhr. Bad Neighbors: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr . Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 17.45, 20.15, 23.00 Uhr. Für immer Single?: 20.50 Uhr. Godzilla: 20.00 Uhr. Godzilla, 3D: 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 17.30,

NEU! Wohlfühl-Tanztee mit Charly
Jeden Mittwoch, ab 14.5., 14.00 – 18.30 Uhr im Scheffelsaal Radolfzell, Forsteistr. 2.
Anmeldung/Info: S. Grundler, 07731-912412, bequeme Anreise auch per Bahn.

euronatur STIFTUNG
Naturschutz ohne Grenzen
Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org
DZI Spenden-Siegel

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle
Die Amigos 05.06.14
– Live in Concert –
Wise Guys 18.09.14
Martin Rütter
»nachSITZen« 27.10.14
– Das Warm-Up –
Schandmaul 29.10.14
Aach (bei Singen)
Mega Rock-Party
mit Stahlzeit und
Helter Skelter 22.05.14
Festzelt Natur-Sport-Arena
Dirndl- und Lederhosenparty
mit der Froschenkapelle
Radolfzell 23.05.14
Festzelt Natur-Sport-Arena
Die große Bierzelt-Party
mit LaBrass Banda und
Keller Steff & Band 24.05.14
Festzelt Natur-Sport-Arena
Southside Festival 2014
Neuhausen ob Eck 20.–22.06.14
BossHoss
Tettnang, Schlossgarten 08.08.14
Barock – Die größte AC/DC Tribute Show
Donaueschingen, Donauhalle 31.10.14
Die Original Egerländer »Liebe zur Musik«
Donaueschingen, Donauhalle 02.11.14
Freiburg, Konzerthaus 08.11.14
Friedrichshafen,
Graf-Zeppelin-Haus 09.11.14

Milow
Freiburg, Zäpfle Club in der
Rothaus Arena 18.11.14

TUTTLINGEN, Honberg
Texas 12.07.14
Revolverheld 17.07.14
Alan Parsons Live Project 18.07.14
Caro Emerald 21.07.14

SINGEN, Hohentwielfestival
In Extremo Ausverkauft! 17.07.14
Dieter Thomas Kuhn & Band
»Festival der Liebe« 18.07.14
Jeff Beck – Support:
Jimmie Vaughan 19.07.14
Deep Purple
»So What ?!« 21.07.14

RADOLFZELL, Milchwerk
Hannes und
der Bürgermeister 29.09.14
Christoph Sonntag 17.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems
Robert Kreis 16.05.14
Oropax 25.09.14

MEERSBURG
Chris de Burgh
Schlossplatz 06.08.14

SCHLOSS SALEM
Bryan Adams Ausverkauft! 20.06.14
Max Herre 18.07.14
Milow 19.07.14

STOCKACH, Festzelt a. d. Dillplatz
Glasperlenspiel 28.06.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20
Karten gibt es im WOCHENBLATT in:
SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99

THEATER Die Färbe SINGEN
Nächste Premiere 14. Mai 2014:
DIE PERLE ANNA
Lustspiel von Marc Camoletti
Vorstellungen im Mai / Juni
jeweils Mi + Do + Fr + Sa, 20.30 Uhr
THEATERCAFÉ & FÄRBEGARTEN
ab 16 Uhr geöffnet!
KARTEN/INFORMATION:
(0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63, Mo. – Sa. 10 – 14 Uhr
Abendkasse ab 19.30 Uhr
Schlachthausstr. 24, www.diefaerbe.de

20.30 Uhr. Grand Budapest Hotel: 18.30 Uhr. Lauf Junge lauf: 20.15 Uhr. Noah, 3D: 22.40 Uhr . Ride Along: 18.30, 23.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr. The Lego Movie: 16.10 Uhr . Transcendence: 22.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Le Sud, Hussenstr. 28, 19.55 Uhr: »5vor8te«, Jazz-Time; Double Fun Trio - Latin, afrokubanische Rhythmen.

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTap Musikraum, »Schaffhauser Jazzfestival«: »Sha's Feckel« ca. 23.30 Uhr; vor und nach dem Konzert Hansueli Tischhauser an den Platten; Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Haberhaus, 21.15 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Raphael Jost & Lots of Horns; Reserv: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 22.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Rusconi (St. Rusconi, F. Gisler, C. Strüby); Reserv.: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 21.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Christy Doran's New Bag; Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 20.15 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Andreas Schaerer & Arte Quartett, feat. Wolfgang Zwiauer; Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.

WANGEN

Bootsstüble, 20.30 Uhr: »momentsnotice«, zwischen Klassik und Jazz, Christoph Hoffmann (Klavier), Enrico Chet (Flügelhorn etc.); 07735/440662.

VOLKSMUSIK

WAHLWIES

Roßberghalle, 20.00 Uhr: »150-Jahre Liederkranz«, Festbankett des Gesangvereins »Liederkranz«.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Robert Kreis«, »Manche mögen's Kreis!«; Reserv.: 07731/66557.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 10.00 Uhr: »Die besseren Wälder«, www.theaterkonstanz.de.
Werkstatt, 19.00 Uhr: »Von der Prinzessin, die niemandem gehören will!«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.
Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Bodenfee und W ellenzwerg«, www.theaterkonstanz.de.

TUTTLINGEN

Stadthalle, 10 Uhr + 14 Uhr: »Das Grüffelo-Kind«, Kindertheater mit theater sepTeMBer, Mühlheim; Karten: 07461/910996.

VORTRÄGE

WANGEN

Höri-Strandhalle, 19.30 Uhr: »heute hier - morgen dort«, die Jungsteinzeit zwischen Hegau und Bodensee; Referenten: Dr . Lechterbeck und Dr. Merkl, Hemmenhofen.

SONSTIGES

KONSTANZ

Stadttheater, »Step on Stage«, Gastspiel Dance4You; 17 Uhr + 20 Uhr; www.theaterkonstanz.de.
Kulturladen, Uhr: »Grandmaster Poetry Slam«, www .kulturladen.de.

SA 17.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45, 23.15 Uhr. Bad Neighbors: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.15 Uhr . Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 15.00, 17.45, 20.15, 23.00 Uhr. Die Schöne und das Biest: 14.30 Uhr. Für immer Single?: 20.50 Uhr . Godzilla: 20.00 Uhr. Godzilla, 3D: 15.00, 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 14.00, 17.30, 20.30 Uhr . Grand Budapest Hotel: 18.30 Uhr . Lauf Junge lauf: 18.25 Uhr. Noah, 3D: 22.40 Uhr. Ride Along: 23.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber , 3D: 14.45 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr. The Legend of Hercules, 3D: 23.15 Uhr. The Lego Movie: 16.10 Uhr. The Lego Movie, 3D: 14.00 Uhr. Transcendence: 22.45 Uhr.
Gemskino: Philomena: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Stadttheater, »Mozart-Hits für Kinder«, Gastspiel Philharmonie; 11 Uhr + 15 Uhr; www .theaterkonstanz.de.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Konrad's Bar, 22.00 Uhr: »Analog Spin«, Warm up Party zu Rock'n'Swing Allensbach; www.konrads-bar.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Taptap Musikraum, 23.00 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: »Disco Ste« und »Der alte B. und das Mehr«; T rojka Trash; High Heels Breaker; Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Haberhaus, 21.45 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: »Ducadu«; Reserv.: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Haberhaus, 21.15 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: M'adam(e) (Preisträger Schweiz. Jugenmusikwettbewerb Jazz); Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 22.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Lauer Large; Reserv.: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 21.30 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Samuel Rohrer NOREIA; Reserv .: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.
Kammgarn, 20.15 Uhr: »Schaffhauser Jazzfestival«: Herbie's Explo 3000 mit neuem Album »Fairytale«; Reserv.: 0041/525332672; www.jazzfestival.ch.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 19.00 Uhr: »Von der Prinzessin, die niemandem gehören will!«, www .theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camoletti; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

KONSTANZ

Kulturzentrum am Münster, 19.00 Uhr: »V on Möpsen und Menschen - Exlibris«, Kunst und druckgrafische Arbeiten, Sammlung von Wolfgang Wissing; Vernissage.

SO 18.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45 Uhr. Amazonia - Abenteuer im Regenwald, 3D: 12.40 Uhr . Bad Neighbors: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Bibi und T ina - Der Film: 16.15 Uhr . Das magische Haus: 13.30 Uhr . Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 15.00, 17.45, 20.15 Uhr. Die Schöne und das Biest: 14.30 Uhr. Die schwarzen Brüder: 11.45 Uhr. Für immer Single?: 20.50 Uhr . Godzilla: 20.00 Uhr. Godzilla, 3D: 12.00, 15.00, 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 12.40, 17.30, 20.30 Uhr. Lauf Junge lauf: 18.25 Uhr. Noah, 3D: 12.00 Uhr . Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 11.45 Uhr . Ride Along: 18.30 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 12.10, 14.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.45 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr . The Lego Movie: 16.10 Uhr. The Lego Movie, 3D: 14.00 Uhr. Transcendence: 20.15 Uhr.
Gemskino: Philomena: 20.00 Uhr.

VOLKSMUSIK

WAHLWIES

Roßberghalle, 14.00 Uhr: »150-Jahre Liederkranz«, Freundschaftssingen anl. des Jubiläums Gesangverein »Liederkranz«.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Der letzte Raucher«, www.theaterkonstanz.de.
Werkstatt, 15.00 Uhr: »Von der Prinzessin, die niemandem gehören will!«, www .theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, 10.30 Uhr: »Paul Schad-Rossa - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, öffentliche Führung/Stadt Engen.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 11.00 Uhr: »Sammelnd durchs Museum«, Aktion für Kinder ab 6 Jahren zum Intern. Museumstag; kostenfrei; Infos: 07735/440949, info@gaienhofen.de.

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »An Evening of Dance«, Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.

WANGEN

Museum Fischerhaus, 13.00 Uhr: »Internationaler Museumstag«, Aktion »Steinzeitmensch«; steinzeitliche Geräte, Waffen, Herstel-

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

Mi. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Samstag und Sonntag: ***Frische Maischolle***
mit Spargel und Petersilienkartoffeln 16,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

lung von steinzeitl. Werkzeug; für Kinder und Eltern.

MO 19.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45 Uhr. Bad Neighbors: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 17.45, 20.15 Uhr. Für immer Single?: 20.50 Uhr. Godzilla: 20.00 Uhr. Godzilla, 3D: 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 17.30, 20.30 Uhr. Lauf Junge lauf: 18.25 Uhr. Ride Along: 18.30 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr. The Lego Movie: 16.10 Uhr. **Gemskino:** Philomena: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Kulturladen, 20 Uhr: Zeilendiebe vom »Impro Theater Konstanz«, www.kulturladen.de.

VORTRÄGE

STOCKACH

Kulturzentrum altes Forstamt, 19.00 Uhr: »Religiöse Traditionen rund um den Bodensee«, Lichtbildervortrag mit Prof. Dr. Mezger; Anmeldung: 07731/85244 oder 07771/802-300.

DI 20.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45 Uhr. Bad Neighbors: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 17.45, 20.15 Uhr. Für immer Single?: 20.50 Uhr. Godzilla: 20.00 Uhr. Godzilla, 3D: 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 17.30, 20.30 Uhr. Lauf Junge lauf: 18.25 Uhr. Ride Along: 18.30 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr. The Lego Movie: 16.10 Uhr. Transcendence: 20.15 Uhr. **Gemskino:** Philomena: 20.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Die Nacht des Schicksals«, mit Salut Salon (Damenquartett mit Geigen, Cello, Klavier); Karten: 07461/910996.

KLEINKUNST

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Michl Müller: Das wollt' ich noch sagen...«, furioser Marathon durch die Absurditäten des Lebens; Karten: 07731/85-262.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Der gestiefelte Kater«, Karten: www.theaterkonstanz.de.

MI 21.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: 3 Days To Kill: 20.45 Uhr. Bad Neighbors: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 17.45, 20.15 Uhr. Für immer Single?: 18.30 Uhr. Godzilla, 3D: 17.15, 20.00 Uhr. Grace of Monaco: 17.30, 20.30 Uhr. Grand Budapest Hotel: 20.45 Uhr. Ride Along: 18.30 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.10 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 17.15 Uhr. The Lego Movie: 16.10 Uhr. Urlaubsreif: 20.00 Uhr. X-Men: Zukunft ist Vergangenheit, 3D: 20.00 Uhr. **Gemskino:** Philomena: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder2, Feuerthalen, 20.30 Uhr: »Henri Glovelier«, Konzert; www.dolder2.ch.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camoletti; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Konzertsegel, Seepromenade, 20.00 Uhr: »Promenadenkonzert«, mit der Narrenmusik Radolfzell 1926 (bei guter Witterung), Eintritt frei.

AUSSTELLUNGEN

BLUMENFELD

Deutschordensschloss, »Fotoausstellung«, bis 9. Juni, Fotoclub Zizenhausen, Eintritt frei. Öffnungszeiten: tägl. (außer Di): 13.30-17 Uhr.

BÜSINGEN

Bürgerhaus, »TBWF - Ein Meister der Miniatur«, bis 19. Juni, Thomas Burton Watkin Forster: Miniaturen - ganz groß; www.kunstforum-buesingen.de. Öffnungszeiten: Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung (www.buesingen.de).

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Paul Schad Rossa (1862-1916) - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
»Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dezember, Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, bis 3. November, Infos: www.hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

Kulturzentrum am Münster, »Von Möpsen und Menschen - Exlibris«, von 18. Mai bis 13. Juli, Kunst und druckgrafische Arbeiten, Sammlung von W olfgang Wissing. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Forum Vebikus, »Ernst Thoma: the mockingbird«, bis 17. Mai, Koproduktion Schaffhauser Jazzfestival und Forum V ebikus. Erweiterte Öffnungszeiten: So., 11.5., 12-16 Uhr; Do., 15.5., 18-20 Uhr + 1. Konzertpause Jazzfestival; Fr., 16.5., 16-20 Uhr + 1. Konzertpause Jazzfestival; Sa., 17.5., 16-20 Uhr + 1. Konzertpause Jazzfestival.

WANGEN

Museum Fischerhaus, »Vom Korn der frühen Jahre - sieben Jahrtausende Ackerbau und Kulturlandschaft«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertage: 14-17 Uhr.

Wir bauen für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH „Die schönste Art zu wohnen"
egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen.
Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz.**

Haus der Woche

Aurelio / 222 m² — **304.900 €**

Luxus mit südländischem Charme

Die exklusive Architektur wird durch eine Vielzahl an Fenstern bestimmt, die die Innenräume der Stadtvilla zu einem lichtdurchfluteten Wohnerlebnis machen.
5 Zimmer, Küche, Diele, 2x Duschbad, Galerie, Bad, Ankleide, Balkon, Hauswirtschaftsraum u. v. m.

Unser Massiv - Haus - Programm

One / 82 m² — 139.900 €

Easy/ 76 m² — 124.900 €

Fun / 90 m² — 149.900 €

Flair / 101 m² — 151.900 €

Loop Classic / 117 m² — 154.900 €

Loop Pult / 117 m² — 163.900 €

Family / 131 m² — 167.900 €

Esprit / 131 m² — 169.900 €

Luna / 145 m² — 169.900 €

Twin L / 115 m² — 169.900 €

Komfort / 138 m² — 171.900 €

Novo / 122 m² — 175.900 €

Komfort Trendline / 149 m² — 190.900 €

Vision Plus / 123 m² — 179.900 €

Vio / 136 m² — 189.900 €

Esprit Trendline / 142 m² — 189.900 €

Akzent / 196 m² — 265.900 €

Balance / 137 m² — 191.900 €

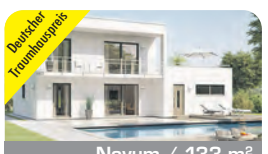
Signum / 165 m² — 194.900 €

Trentino / 138 m² — 194.900 €

Vita Pult / 125 m² — 199.900 €

Karat / 222 m² — 296.900 €

Etos / 147 m² — 202.900 €



Novum / 133 m² — 204.900 €

Riva / 160 m² — 207.900 €

Magnum / 170 m² — 208.900 €

Futura Pult / 161 m² — 209.900 €

Twin XXL / 170 m² — 209.900 €

Aura / 175 m² — 214.900 €

View / 190 m² — 249.900 €

Centro / 177 m² — 239.900 €

Diagonal / 164 m² — 239.900 €

Linea / 169 m² — 240.900 €

Fokus / 143 m² — 274.900 €

Cube / 176 m² — 294.900 €

inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, inklusive 5-Phasen-TÜV-Prüfung und innovativer Heiztechnik. Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Norm Strauss tritt am 18. Mai in der evangelische Kirche Hilzingen auf.

Lieder voller Ehrlichkeit

Hilzingen (swb). Er steht für Texte und Musik voller Dynamik, Ehrlichkeit und Leidenschaft. Die Songs des Kanadiers Norm Strauss haben aussagekräftige Texte und spiegeln den tiefen Wunsch wider, die Zuhörer mit dem Herzen Gottes vertraut zu machen. Musikalisch bewegt sich Strauss in einem energiegeladenen Rock-Blues-Bereich. Dabei versteht es Norm Strauss wie kein anderer, das Publikum mit in seine Musik hineinzunehmen. Das Konzert mit Norm Strauss findet am Sonntag, 18. Mai, 19.30 Uhr, in der evangelischen Kirche Hilzingen statt.
Infos unter www.evki-hilzingen.de, Telefon 07731/64514.

»#Kunst« heißt das Konzertprogramm der Schüler des Hegau-Gymnasiums.

Hegauer rocken die Aula

Singen (swb). Ein Konzert mit Kunstauktion veranstalten die Schüler des Hegau-Gymnasiums. Die Schüler der 11. Klasse laden am Freitag, den 16. Mai um 17.30 Uhr zu ihrem Stufenkonzert »#Kunst« in die Aula des Hegau-Gymnasiums ein.
Das Publikum wird von Moderatoren aus der Jahrgangsstufe durch ein kunterbuntes musikalisches Programm von Klassik bis Pop-Rock geführt und hat in der Pause die Möglichkeit, Bilder von talentierten jungen Künstlern zu ersteigern. Die Einnahmen des Abends werden zur Finanzierung der großen Abschlussfeier am Ende des nächsten Schuljahres verwendet.

Am Samstag, 17. Mai, bittet der NABU Mettnau zur Wandertour mit Packziegen. swb-Bild: pr

Mit Ziegen unterwegs

Radolfzell (swb). Wandern mit Packziegen ist ein unvergessliches Naturerlebnis. Im Rahmen seines Veranstaltungsprogramms bietet der NABU Mettnau erstmalig am Samstag, 17. Mai, von 10 bis 14 Uhr eine Ziegentour an.
Unter Anleitung der »Wanderführer« Annelie Falk und Rüdiger Specht umwandern die Teilnehmer dabei den Hohenhewen mit seinen blütenreichen Wiesen und grandiosen Ausblicken auf die Vulkanlandschaft des Hegaus. Eine Anmeldung zur Wanderung mit Packziegen ist erforderlich. Weitere Informationen erhalten Interessierte unter 07736/9248677 oder www.packtiertouren.de.

Margarethe von Trotta und Rainer Werner Fassbinder in einer Szene von »Baal«. swb-Bild: pr

»Baal« in Kino-Matinee

Singen (of). »Man muss das Tier herauslassen, ans Sonnenlicht mit dem Tier« - ist einer der Kernsätze des Films »Baal«, den Regisseur Volker Schlöndorff 1969 mit Rainer Werner Fassbinder drehte, und dessen Aufführung kurz darauf von der Witwe Bertolt Brechts untersagt wurde. Der revolutionäre Streifen kommt nun tatsächlich als Kino-Erstaufführung beim Kommunalen Kino Weitwinkel in der Gems auf die Leinwand. Und das aus einem ganz besonderen Anlass. Denn mit der Matinee am kommenden Sonntag, 18. Mai, 11 Uhr, in der »Gems« wird der 75. Geburtstag des wichtigen Autorenfilmers Volker Schlöndorff gewürdigt.

Attraktiv sogar mit Gehäkeltem: Carolin Niemczyk und Daniel Grunenberg. swb-Bild: sw

Schick im Häkel-Look

Stockach (sw). Häkeln ist wieder »in«. Kein Wunder, wenn es so attraktiv präsentiert wird. Carolin Niemczyk und Daniel Grunenberg vom »Glasperlenspiel« treten nun auch als Models in Erscheinung. Das Erfolgsduo verriet bei einem Interviewtermin am Stockacher Berufsschulzentrum (BSZ), dass ein neues »Do-it-yourself«-Buch mit Tipps zum Häkeln von Mützen und Schals erscheinen soll. In dem Buch sind die Musiker mit den fertiggestellten Kleidungsstücken zu sehen. Dabei machte es Carolin Niemczyk gar nichts aus, die Mützen aufzusetzen. Um ihre Frisur war es ihr dabei, völlig uneitel, gar nicht bange.

Evergreens der Volksmusik spielen die Musiker des Wöhler-Gymnasium beim Konzert.

Pop meets Folk

Singen (swb). Am Samstag, 17. Mai, um 19 Uhr findet im Bürgersaal des Rathauses das diesjährige Frühjahrskonzert des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums statt. Zum unterhaltsamen Programm unter dem Motto »Pop meets Folk«, laden der Mittelstufen-Chor, unter der Leitung von Monika Blaser-Eppler, das Concerto Wöhler, angeleitet von Florian Götzeler und Walter Müller-Fahlbusch, und die Bigband des FWG, unter Leitung von Hartmut Kasper, zum Zuhören ein. Die Zuhörer erwartet eine Vielfalt an Stücken, von »Mission Impossible« bis hin zu »Fields of Gold«, am Klavier begleiten Ann-Kathrin Lutz und Florian Götzeler.

Die Band »LaBrassBanda« gastiert am 24. Mai beim Zeltfestival in Aaach. swb-Bild: Veranstalter

Hegau Zeltfestival

»Stahlzeit« und »LaBrassBanda«

Aach (swb). Eine Mega-Rock-Party mit »Stahlzeit« & Helter Skelter gibt es beim Hegau Zeltfestival 2014 am 22. Mai, 20 Uhr, in Aach.
»Stahlzeit« ist mit einer Best-of-Produktion auf Tour durch Europa, die alles bisher Dagewesene in den Schatten stellt. Mit bemerkenswerter Präzision arrangiert »Stahlzeit« nicht nur die Musik in dem für »Rammstein« so typisch brachialen Bombast-Livesound. Auch die aufwändige Pyro-Show wird ebenso kompromisslos wie spektakulär umgesetzt. Dazu kommt die verblüffende Ähnlichkeit von »Stahlzeit«-Frontmann Heli Reißenweber in Aussehen, Stimme und Performance mit Rammstein-Sänger Till Lindemann. Davor gibt es Live Classic Rock der 60er, 70er und 80er mit »Helter Skelter« aus der Schweiz.
Das Zeltfestival wird am 23. Mai ab 20.30 Uhr mit einer »Dirndl- und Lederhosen-Party« der Froschenkapelle Radolfzell fortgesetzt. Die Froschenkapelle ist eine schunkelnde Rockmusik, die ihren Fans mit einem Schlager auch gerne mal den Marsch bläst und ist gleichzeitig eine durch einen Rapper infiltrierte poppende Heavy-Metal-Kapelle, die nach einem bayrischen Techno auch böhmische Träume wahr werden lässt.
Und zum Finale am 24. Mai, 20 Uhr, steigt als weiterer Höhepunkt die große Bierzelt-Party mit »LaBrassBanda« und Keller Steff & Band. 2014 wird das Jahr, in dem LaBrassBanda ein ganz neues Fassl anzapfen. Oder wie Stefan Dettl sagt: »Mir gfrein uns auf de Zeit mit de ganzen Leut, die so reden, denken und feiern wia mia. Aber natürlich laden wir auch alle Musikliebhaber ein - auch gern zu unseren Konzerten im Ausland. Wo aa immer: Es werd si rentiern.« Karten gibt es im Vorverkauf beim WOCHENBLATT. Weitere Infos unter: www.allgaeu-concerts.de.

Ella und das große Rennen

Singen (swb). Im Kinderkino des Weitwinkelkinos in der Gems wird am Sonntag, 18. Mai, ab 15 Uhr der ab 6 Jahren freigegebene Film »Ella und das große Rennen« vorgeführt.
Zum Inhalt: Ellas schöne alte Schule soll einer Formel-1-Rennstrecke weichen. Doch Ella und ihre Freunde spielen da nicht mit, sondern das große Wettrennen.

Dia-Vortrag über Syrien

Singen (swb). Horst-Rainer Nies, Oberstudienrat im Ruhestand des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums in Singen, hat mehrere Jahre im Nahen Osten gelebt und Syrien über längere Zeiträume jenseits der Touristenpfade bereist. Nies wird in einem Dia-Vortrag am Donnerstag, 15. Mai, bei der Buchhandlung Greuter in Singen, das Land vorstellen, Hintergründe zum aktuellen Konflikt in Syrien erklären, aber auch die kulturellen.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Die Bilanz zum diesjährigen »slowUp« Hegau-Schaffhausen (Sonntag, 10 bis 17 Uhr) gibt es schon ab 18 Uhr mit allen Bildern auf Wochenblatt.online.

Die feinen Unterschiede am großen Wahltag

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. In wenigen Wochen haben die Zweibeiner die Qual der Wahl. Die Gemeindeparlamente, der Kreistag und das Europäische Parlament werden neu gewählt. Das ist für mich ganz spannend zu beobachten und auch gewisse Unterschiede festzustellen. So werden längst nicht alle Repräsentanten oder Institutionen von Ihnen, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, gewählt. In den Städten und Gemeinden läuft alles klar; der Gemeinderat stellt sich der Wahl durch die Bürger. Doch schon beim Kreistag sieht das anders aus; es gibt keine Volkswahl für den ersten Repräsentanten des Landkreises; der Landrat wird nur durch den Kreistag gewählt.
Noch einmal anders sieht das bei der Europäischen Union aus. Einzig das Europäische Parlament wird gewählt. Die EU-Kommissare werden von den 28 Regierungen der EU-Mitgliedsländer entsandt. Habe ich das richtig verstanden, dann leiten diese Damen und Herren die Verwaltung, sprich die europäische Kommission. Gewählt werden die EU-Kommissare nicht. Ist das demokratisch? Zusätzlich mischen der Rat der Europäischen Union (nationale Fachminister) und der Europäische Rat (nationale Regierungschefs) kräftig mit. Das Recht auf Einflussnahme der Damen und Herren Premierminister, Kanzler usw. ist immens. Sie sind es, die die Leitlinien der europäischen Politik festlegen. Ist da nicht Gefahr im Verzug? Setzt sich der Europäische Rat am Ende über das gewählte Parlament hinweg? Verstehen die Zweibeiner das unter Machtpolitik oder

ist das dann einfach eine Mauschelei von Regierungschefs? Nennt man das Politik aus dem Hinterzimmer?
Hat das noch etwas mit Demokratie zu tun? Ist es nicht langsam an der Zeit den Europäischen Rat zu entmachten? Sollen künftig nur noch gewählte Mitglieder des Europäischen Parlaments EU-Kommissare werden können? Jedenfalls liegt der Verdacht nahe, dass die jetzige Besetzungspraxis der gut dotierten Posten zur Entsorgung bzw. Versorgung missliebiger Parteigänger dient.
Interessiert habe ich in den letzten Wochen auch die diversen Verlautbarungen zum Thema Freihandelsabkommen mit den USA verfolgt. Tibetanischen Gebetsmühlen gleich verkündeten EU-Abgeordnete, die europäischen Standards in Sachen Umwelt und Verbraucherschutz, Arbeitnehmerrecht usw. würden durch dieses Abkommen nicht unterlaufen. Trau, schau wem! Zum Thema »staatliche Entschädigungszahlungen wegen Beeinträchtigung der Investorenrechte« hört man kein Wort mehr.
Unverständlicherweise verteidigt die Bundeskanzlerin dieses Freihandelsabkommen vehement. Hat sie die letzten Instruktionen dazu beim Besuch in Washington von Mister President persönlich erhalten?
Der Artikel in Le Monde diplomatique (www.monde-diplomatique.de/pm/2013/11/08) zeigt die erschreckenden Folgen des geplanten Abkommens auf. Denken Sie daran bei der Stimmabgabe zur Europawahl. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN